



LIBRARY of PARLIAMENT

BIBLIOTHÈQUE du PARLEMENT

(La version française suit)

Disclaimer:

The attached or following information, regardless of format, is provided solely for the purpose of research or private study; any other use may require the authorization of the copyright owner. Digital reproductions of print material are provided for convenience; in the case of any inconsistency between the digital version and the original print version, the original print version shall prevail.

Avertissement :

L'information qui suit ou qui se trouve en pièce jointe, quel qu'en soit le format, n'est fournie qu'à des fins de recherche ou d'études privées : tout usage à d'autres fins pourrait requérir l'autorisation du détenteur du droit d'auteur. Les versions numérisées des documents imprimés sont fournies par souci de commodité : en cas d'écart entre la version numérisée et la version imprimée, c'est cette dernière qui fait foi.

J
103
H61
42-1



JUN 19 2019

ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Q-2485 | Mr. Lobb (Huron—Bruce)

May 2, 2019/Le 2 mai 2019

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS
DÉPÔT DU LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENT SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

June 19, 2019

(TABLED FORTHWITH / DÉPOSÉ AUSSITÔT)

JUNE 19, 2019

LIBRARY OF PARLIAMENT
JUN 20 2019
BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT

SESSIONAL PAPER DOCUMENT PARLEMENTAIRE8555-421-2485..... HOUSE OF COMMONS CHAMBRE DES COMMUNES
--

May 8, 2019

**INSTRUCTIONS FROM THE PRIVY COUNCIL OFFICE
(OFFICE FOR THE COORDINATION OF PARLIAMENTARY RETURNS) TO
ORGANIZATIONS WITH RESPECT TO WRITTEN QUESTION
Q-2485 — MR. LOBB (HURON—BRUCE)**

Q-2485² — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

PERIOD

From January 1, 2016 to May 2, 2019.

ALL DEPARTMENTS (INCLUDING SOAs) AND AGENCIES

Organizations are required to provide a response regarding corrections to government websites.

TEMPLATE

Organizations are required to use the attached template to report the information requested.

CLARIFICATION

For the purpose of this question, organizations are to report on corrections to government external websites only.

Q-2485

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION:

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites:

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information

Le 8 mai 2019

**DIRECTIVES DU BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ
(BUREAU DE LA COORDINATION DES DOCUMENTS PARLEMENTAIRES)
AUX ORGANISMES CONCERNANT LA QUESTION ÉCRITE
Q-2485 — M. LOBB (HURON—BRUCE)**

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

PÉRIODE

Du 1^{er} janvier 2016 jusqu'au 2 mai 2019.

TOUS LES MINISTÈRES (Y COMPRIS LES OSS) ET LES ORGANISMES

Les organisations doivent fournir une réponse concernant les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement.

GABARIT

Les organisations doivent utiliser le gabarit fournis pour répondre à cette question.

CLARIFICATION

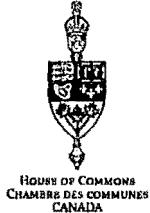
Dans le cadre de cette question, les organisations sont tenues de répondre en ce qui concerne les correctifs apportés au sites Web externes seulement.

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION :

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses:

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron—Bruce)	DATE May 2, 2019
Reply by the Minister of Public Services and Procurement and Accessibility Réponse de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement et de l'Accessibilité		
Steven MacKinnon		 SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL <input checked="" type="checkbox"/>	TRANSLATION TRADUCTION <input type="checkbox"/>
-----------------	---	--

Public Services and Procurement Canada (PSPC):

PSPC cannot provide a list of corrections made to its website as this information is not collected. Updates to the website are made on a regular basis to ensure that the information placed on the website is accurate, current and in both official languages.

Shared Services Canada (SSC):

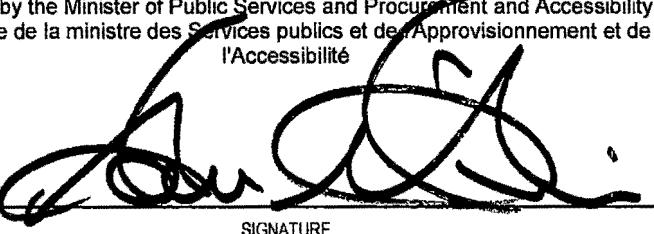
SSC cannot provide a list of corrections made to its website as this information is not collected. Updates to the website are made on a regular basis to ensure that the information placed on the website is accurate, current and in both official languages.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron—Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
Reply by the Minister of Public Services and Procurement and Accessibility Réponse de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement et de l'Accessibilité		
Steven MacKinnon		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) :

SPAC ne peut pas fournir une liste des correctifs apportés à son site Web, car cette information n'est pas recueillie. Des mises à jour sur le site Web sont faites sur une base régulière afin de s'assurer que les renseignements sur le site Web sont exacts, à jour et dans les deux langues officielles.

Services partagés Canada (SPC) :

SPC ne peut pas fournir une liste des correctifs apportés à son site Web, car cette information n'est pas recueillie. Des mises à jour sur le site Web sont faites sur une base régulière afin de s'assurer que les renseignements sur le site Web sont exacts, à jour et dans les deux langues officielles.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food
Réponse de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signed by the Honourable Marie-Claude Bibeau, PC, MP

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutuel Agency)

See attached response.

Canadian Grain Commission

The Canadian Grain Commission tracks changes made to its external website (grainscanada.gc.ca), but does not keep a record for the reasons for the changes or whether the changes were made due to erroneous information. As such, the Canadian Grain Commission is not able to provide the details requested.

Farm Products Council of Canada

The Farm Products Council of Canada does not have a tracking system for any corrections that are made for erroneous, incorrect or false information to external websites for the period of January 1, 2016 to May 2, 2019.

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutual Agency)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 16		
(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.agr.gc.ca/eng/industry-markets-and-trade/statistics-and-market-information/by-product-sector/crops/crops-market-information-canadian-industry/canada-outlook-for-principal-field-crops/canada-outlook-for-principal-field-crops-december-18-2015/?id=1451402098198	Add the word "markets": Exports are expected to fall by 19% from 2014-15 to 4.2 Mt due to lower demand in certain export resulting from higher domestic production in those countries.	Exports are expected to fall by 19% from 2014-15 to 4.2 Mt due to lower demand in certain export markets resulting from higher domestic production in those countries.
http://www.agr.gc.ca/eng/about-us/planning-and-reporting/federal-sustainable-development-strategy/?id=1175526032952	URL correction for 2015 Progress Report of the Federal Sustainable Development Strategy, from: https://canada-preview.adobecqms.net/en/services/environment/conservation/sustainability/federal-sustainable-development-strategy/2015-progress-report.html	To: https://www.canada.ca/en/services/environment/conservation/sustainability/federal-sustainable-development-strategy/2015-progress-report.html
http://www.agr.gc.ca/fra/a-propos-de-nous/bureaux-et-emplacements/centre-de-la-lutte-antiparasitaire/publications-et-bulletin/les-bulletins-mise-a-jours-du-centre-de-la-lutte-antiparasitaire/?id=1204674910407	Correction was only required on the French page.	*
http://www.agr.gc.ca/eng/science-and-innovation/research-centres/saskatchewan/swift-current-research-and-development-centre/scientific-staff-and-expertise/?id=1180637127680	Fix title on English page only from: Swift-Current	To: Swift Current
http://www.agr.gc.ca/eng/about-us/planning-and-reporting/proactive-disclosure/travel-and-hospitality-expense-reports/aafc-travel-and-hospitality-expense-reports/aafc-travel-and-hospitality-expense-reports/?id=1475099091292	Change the "Total Cost" from \$1,749.21	To: \$1,786.90
http://www.agr.gc.ca/fra/nouvelles/realisations-scientifiques-en-agriculture/enrichir-les-aliments-de-probiotiques-grace-a-25-ans-de-recherche-de-pointe/?id=1552399479154	Fix sentence on French page only, from: Au-delà de 10 milliards de probiotiques par portion, pourrait altérer la saveur de l'aliment pourra être modifiée.	To: Au-delà de 10 milliards de probiotiques par portion, la saveur de l'aliment pourrait être altérée.
http://www.agr.gc.ca/eng/?id=1549048060760	Data for Ontario and Quebec were switched on table 1.2. Harvested area of greenhouse vegetables by province (square metres) for 2017. Was: Ontario, 1,145,549, Quebec, 11,668,355	Now: Ontario = 11,668,355, Quebec = 1,145,549

NAME OF ORGANIZATION: Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutual Agency)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 16

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) Information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.agr.gc.ca/eng/about-us/partners-and-agencies/canadian-pari-mutuel-agency/acts-and-regulations-canadian-pari-mutuel-agency/?id=1204672301124	Updated hypertext link to new website location (ARCI Website consisting of the Model Rules).	Redirected link to updated location: http://arci.com/model-rules-standards/
http://www.agr.gc.ca/fra/a-propos-de-nous/partenaires-et-agences/agence-canadienne-du-pari-mutuel/notifications-de-l-agence-canadienne-du-pari-mutuel-a-l-industrie/?id=1392751055913#08-09-16	The word mutuel in "pari-mutuel" was posted as "mutual" found within the signature block of the notice.	"mutual" was corrected by changing back to "mutuel" found in the signature block. It was subsequently decided to remove all signature blocks from CPMA notices due to rotation of contacts.
http://www.agr.gc.ca/eng/about-us/partners-and-agencies/canadian-pari-mutuel-agency/reports-canadian-pari-mutuel-agency/?id=1362071117221	Financial Statements of Canadian Pari-Mutuel Agency Revolving Fund for the years ending March 31, 2017 and March 31, 2016 were reformatted to align with a new template, which resulted in errors in the placement of some of the content and originally reported totals.	Revised statements were republished in order to correct the misaligned formatting and financial tables. It was also discovered at this time that "Public Accounts of Canada" also posts CPMA's financial reports. Since that discovery, the CPMA website hyperlinks all CPMA financial statements to the Public Accounts of Canada website to reduce duplication.
https://open.canada.ca/en/search/contracts	Original contract value: \$13,521.06 Contract value: \$13,521.06 Contract period end date: 2020-04-23	Original contract value: \$81,927.00 Contract value: \$81,927.00 Contract period end date: 2020-05-31 To correct for errors made in values and dates.
https://open.canada.ca/en/search/contracts	Original contract value: \$82,215.07 Contract value: \$82,215.07	Original contract value: \$100,960.57 Contract value: \$100,960.57 To correct for errors made in values and dates.
https://open.canada.ca/en/search/contracts	Original contract value: \$512,085.00 Amendment value: \$31,500.00 Contract value: \$1,299,227.02 Contract period end date: 2017-03-31	Original contract value: \$1,998,970.00 Amendment value: \$0.00 Contract value: \$1,998,970.00 Contract period end date: 2018-07-17 To correct for errors made in values and dates.

NAME OF ORGANIZATION: Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutual Agency)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 16

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) Information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://open.canada.ca/en/search/contracts	Original contract value: \$814,382.00 Contract value: \$814,382.00 Contract period start date: 2016-07-08 Contract period end date: 2018-03-31	Original contract value: \$452,000.00 Contract value: \$452,000.00 Contract period start date: 2015-11-10 Contract period end date: 2016-11-05 To correct for errors made in values and dates.
https://open.canada.ca/en/search/contracts	Original contract value: \$962,760.00 Contract value: \$962,760.00	Original contract value: \$0.00 Contract value: \$0.00 The contract was a duplicate of contract 3000644334.
https://open.canada.ca/en/search/contracts	Original contract value: \$8,507,092.00 Amendment value: -\$336,312.86 Contract value: \$8,358,008.41 Contract period end date: 2021-11-13	Original contract value: \$5,944,112.54 Amendment value: \$0.00 Contract value: \$5,944,112.54 Contract period end date: 2021-03-31 To correct for errors made in values and dates.

*Information unavailable.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food
Réponse de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signé par l'honorable Marie-Claude Bibeau, C.P., députée

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel)

Voir la réponse ci-jointe.

Commission canadienne des grains

La Commission canadienne des grains fait le suivi des changements apportés à son site Web externe (grainscanada.gc.ca), mais elle ne tient pas de registre des raisons de ces changements ou des raisons pour lesquelles ils ont été apportés ou des renseignements erronés. Par conséquent, la Commission canadienne n'est pas en mesure de fournir les détails demandés.

Conseil des produits agricoles du Canada

Le Conseil des produits agricoles du Canada n'a pas de système pour compiler les correctifs qui sont apportés pour des informations erronées, incorrectes ou fausses aux sites Web externes, pour la période du 1^{er} janvier 2016 au 2 mai 2019.

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 16		
b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.agr.gc.ca/eng/industry-markets-and-trade/statistics-and-market-information/by-product-sector/crops/crops-market-information-canadian-industry/canada-outlook-for-principal-field-crops/canada-outlook-for-principal-field-crops-december-18-2015/?id=1451402098198	Ajouter le mot "markets" : Exports are expected to fall by 19% from 2014-15 to 4.2 Mt due to lower demand in certain export resulting from higher domestic production in those countries.	Exports are expected to fall by 19% from 2014-15 to 4.2 Mt due to lower demand in certain export markets resulting from higher domestic production in those countries.
http://www.agr.gc.ca/eng/about-us/planning-and-reporting/federal-sustainable-development-strategy/?id=1175526032952	Correction de l'URL pour le Rapport d'étape de 2015 sur la stratégie fédérale de développement durable, à partir de: https://canada-preview.adobecqms.net/en/services/environment/conservation/sustainability/federal-sustainable-development-strategy/2015-progress-report.html	https://www.canada.ca/en/services/environment/conservation/sustainability/federal-sustainable-development-strategy/2015-progress-report.html
http://www.agr.gc.ca/fra/a-propos-de-nous/bureaux-et-emplacements/centre-de-la-lutte-antiparasitaire/publications-et-bulletin/les-bulletins-mise-a-jours-du-centre-de-la-lutte-antiparasitaire/?id=1204674910407	La correction n'était requise que sur la page française.	*
http://www.agr.gc.ca/eng/science-and-innovation/research-centres/saskatchewan/swift-current-research-and-development-centre/scientific-staff-and-expertise/?id=1180637127680	Correction du titre sur la page anglaise uniquement de : Swift-Current	A: Swift Current
http://www.agr.gc.ca/fra/a-propos-de-nous/planification-et-rapports/divulgation-proactive/rapports-sur-les-frais-de-deplacement-et-d'accueil/rapports-sur-les-frais-de-deplacement-et-d'accueil-d-aac/rapports-sur-les-frais-de-deplacement-et-d'accueil-d-aac/?id=1475099091292	Changer le «coût total» de 1 749,21 \$	A: 1 786,90 \$
http://www.agr.gc.ca/fra/nouvelles/realisations-scientifiques-en-agriculture/enrichir-les-aliments-de-probiotiques-grace-a-25-ans-de-recherche-de-pointe/?id=1552399479154	Correction d'une phrase sur la page française uniquement, à partir de: Au-delà de 10 milliards de probiotiques par portion, pourrait altérer la saveur de l'aliment pourrait être modifiée.	A: Au-delà de 10 milliards de probiotiques par portion, la saveur de l'aliment pourrait être altérée.
http://www.agr.gc.ca/fra/?id=1549048060760	Les données pour l'Ontario et le Québec ont été modifiées dans le tableau 1.2. Superficie récoltée de légumes de serre par province (mètres carrés) en 2017. Était : Ontario, 1 145 549, Québec, 11 668 355	Maintenant : Ontario, 11 668 355, Québec, 1 145 549

NOM DE L'ORGANISATION : Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 16

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.agr.gc.ca/eng/about-us/partners-and-agencies/canadian-pari-mutuel-agency/acts-and-regulations-canadian-pari-mutuel-agency/?id=1204672301124	Lien hypertexte mis à jour vers le nouvel emplacement de site Web (site Web ARCI comprenant les types de règles).	Lien redirigé vers un emplacement mis à jour : http://arci.com/model-rules-standards/
http://www.agr.gc.ca/fra/a-propos-de-nous/partenaires-et-agences/agence-canadienne-du-pari-mutuel/notifications-de-l-agence-canadienne-du-pari-mutuel-a-l-industrie/?id=1392751055913#08-09-16	Le mot mutuel dans «pari-mutuel» a été affiché comme «mutual» trouvé dans le bloc de signature de l'avis.	«Mutual» a été corrigé en revenant à «mutuel» trouvé dans le bloc de signature. Il a par la suite été décidé de supprimer tous les blocs de signature des avis de l'ACPM en raison de la rotation des contacts.
http://www.agr.gc.ca/eng/about-us/partners-and-agencies/canadian-pari-mutuel-agency/reports-canadian-pari-mutuel-agency/?id=1362071117221	Les états financiers du Fonds renouvelable de l'Agence canadienne du pari-mutuel pour les exercices terminés les 31 mars 2017 et 31 mars 2016 ont été reformatés pour s'harmoniser avec un nouveau gabarit, ce qui a entraîné des erreurs dans le placement de certains contenus et totaux initialement rapportés.	Les états révisés ont été republiés afin de corriger le format mal aligné et les tableaux financiers. On a également découvert à ce moment que «Comptes publics du Canada» publiait également les rapports financiers de l'ACPM. Depuis cette découverte, le site Web de l'ACPM crée un lien hypertexte entre tous les états financiers de l'ACPM et le site Web des Comptes publics du Canada afin de réduire les doubles utilisations.
https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats	Valeur originale de contrat : 13 521,06 \$ Valeur totale de contrat : 13 521,06 \$ Date de clôture du contrat : 2020-04-23	Valeur originale de contrat : 81 927,00 \$ Valeur totale de contrat : 81 927,00 \$ Date de clôture du contrat : 2020-05-31 Correction des erreurs sur la valeur et les dates.
https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats	Valeur originale de contrat : 82 215,07 \$ Valeur totale de contrat : 82 215,07 \$	Valeur originale de contrat : 100 960,57 \$ Valeur totale de contrat : 100 960,57 \$ Correction des erreurs sur la valeur et les dates.
https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats	Valeur originale de contrat : 512 085,00 \$ Valeur d'amendement : 31 500,00 \$ Valeur totale de contrat : 1 299 227,02 \$ Date de clôture du contrat : 2017-03-31	Valeur originale de contrat : 1 998 970,00 \$ Valeur d'amendement : 0,00 \$ Valeur totale de contrat : 1 998 970,00 \$ Date de clôture du contrat : 2018-07-17 Correction des erreurs sur la valeur et les dates.

NOM DE L'ORGANISATION : Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 16

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats	Valeur originale de contrat : 814 382,00 \$ Valeur totale de contrat : 814 382,00 \$ Date de début du contrat : 2016-07-08 Date de clôture du contrat : 2018-03-31	Valeur originale de contrat : 452 000,00 \$ Valeur totale de contrat : 452 000,00 \$ Date de début du contrat : 2015-11-10 Date de clôture du contrat : 2016-11-05 Correction des erreurs sur la valeur et les dates.
https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats	Valeur originale de contrat : 962 760,00 \$ Valeur totale de contrat : 962 760,00 \$	Valeur originale de contrat : 0,00 \$ Valeur totale de contrat : 0,00 \$ Ce contrat était un double du contrat 3000644334.
https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats	Valeur originale de contrat : 8 507 092,00 \$ Valeur d'amendement : -336 312,86 \$ Valeur totale de contrat : 8 358 008,41 \$ Date de clôture du contrat : 2021-11-13	Valeur originale de contrat : 5 944 112,54 \$ Valeur d'amendement : 0,00 \$ Valeur totale de contrat : 5 944 112,54 \$ Date de clôture du contrat : 2021-03-31 Correction des erreurs sur la valeur et les dates.

*Information non-disponible.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
---	--	----------------------------

Reply by the Minister of National Revenue
Réponse de la ministre du Revenu national

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Diane Lebouthillier".

Signed by the Honourable Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

With respect to the above-noted question, the response from the Canada Revenue Agency for the period of January 1, 2016 to May 2, 2019 (that is, the date of the question) is provided on the attached table.

Please note that the CRA has done its utmost to provide as comprehensive a response as possible. However, there are some limitations. For example, not all changes were able to be captured, as in some cases there were no repositories of corrections to the Government of Canada website. In other cases, reports are available that indicate that a page was updated, but not the type of content changes/reason for the changes.

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Revenue Agency

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 29

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/a-propos-agence-revenu-canada-arc/lorsque-vous-devez-argent-recouvrements-a-arc/communiquer-agence-revenu-canada-a-propos-votre-dette.html	Mistake in the following telephone number: 877-447-5069. Supposed to be 477 and not 447.	1-877-477-5069
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/forms-publications/payroll/t4032-payroll-deductions-tables-previous-years/t4032sk-january-2018/t4032sk-january-general-information.html#_Toc337712806	Federal tax for 2018: Basic personal amount \$11,635 Spouse or common-law partner amount \$11,635 Amount for an eligible dependent \$11,635	Federal tax for 2018: Basic personal amount \$11,809 Spouse or common-law partner amount \$11,809 Amount for an eligible dependent \$11,809
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/programs/about-canada-revenue-agency-cra/canada-revenue-agency-quarterly-financial-report/second-quarter-financial-report-2017.html	Correction to the 2017-2018 Canada Revenue Agency Quarterly Financial Report, for the quarter ended September 30, 2017 (English version) Location of error: Statement of Authorities (unaudited), Used during the quarter ended September 30, 2016, Vote 1 Operating expenditures, "Revenues netted against expenditures (\$85,582) thousand" Rationale for the revision: The Chief Financial Officer and Deputy Head approved document was not correctly reflected in the original web version.	Revision: "Revenues netted against expenditures (\$82,582) thousand" replaces "Revenues netted against expenditures (\$85,582) thousand".
https://open.canada.ca/en/search/contracts?f%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency&_ga=2.14134066.428612626.1497963185-467018922.1483631139&contracts%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency	Fourteen procurement records with values below \$10,000 were posted in error to the Open Government portal, as only records valued at \$10,000 or higher should be posted.	The 14 procurement records posted in error were removed from the Open Government portal.

NAME OF ORGANIZATION: Canada Revenue Agency

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 29

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://open.canada.ca/en/search/contracts?%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency&_ga=2.14134066.428612626.1497963185-467018922.1483631139&contracts%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency	One procurement record on the Open Government portal displayed the incorrect "Standing offer or supply arrangement number" field.	The corrected record was uploaded to the Open Government portal.
https://open.canada.ca/en/search/contracts?%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency&_ga=2.14134066.428612626.1497963185-467018922.1483631139&contracts%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency	One procurement record on the Open Government portal displayed an incorrect vendor number due to a change made in the CRA's financial system.	The corrected record was uploaded to the Open Government portal.
https://open.canada.ca/en/search/contracts?%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency&_ga=2.14134066.428612626.1497963185-467018922.1483631139&contracts%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency	The "Intellectual Property (IP) Indicator" field was blank in 33 procurement records on the Open Government portal as a result of the Treasury Board Secretariat change of an IP code.	Updated procurement records were uploaded to the Open Government portal.
https://open.canada.ca/en/search/contracts?%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency&_ga=2.14134066.428612626.1497963185-467018922.1483631139&contracts%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency	Dates and dollar values were not correctly formatted in nine procurement records after migration to the Open Government portal.	Correctly formatted procurement records were uploaded to the Open Government portal.

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 29

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/organismes-bienfaisance-dons/organismes-bienfaisance/lexique-organismes-bienfaisance-dons.html	<p>Changes done only to the French webpage.</p> <p>The term "certificats-cadeaux".</p> <p>Definition of « Poste à temps partiel (permanent) : Cette définition renvoie à tout poste occupé par un employé d'un organisme de bienfaisance enregistré qui ne satisfait pas aux critères pour un « poste à temps plein (permanent) ».</p> <p>Definition of « Poste à temps plein (permanent) : Cette définition renvoie à tout poste occupé par un employé d'un organisme de bienfaisance enregistré qui ne satisfait pas aux critères pour un « poste à temps partiel (permanent) ».</p>	<p>The term "chèques-cadeaux".</p> <p>Definition of « Poste à temps partiel : Un poste à temps plein (permanent) renvoie au service continu dans un bureau ou dans une position. Un employé devrait être considéré à temps plein (permanent) s'il travaille, au cours de l'année, la totalité ou la quasi-totalité de ses heures de travail normales prévues pour les employés de cette catégorie professionnelle. »</p> <p>Definition of « Poste à temps plein (permanent) : Un poste à temps plein (permanent) renvoie au service continu dans un bureau ou dans une position. Un employé devrait être considéré à temps plein (permanent) s'il travaille, au cours de l'année, la totalité ou la quasi-totalité de ses heures de travail normales prévues pour les employés de cette catégorie professionnelle. »</p>
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/charities-giving/charities/applying-registration/disaster-emergency-relief.html	<p>Changes done only to the English webpage.</p> <p>"Our toll-free telephone service is available weekdays from 9 a.m. to 5 p.m., local time."</p>	<p>"Our toll-free telephone service is available weekdays from 9 a.m. to 6 p.m., local time."</p>
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/charities-giving/charities/operating-a-registered-charity/making-changes/accumulate-property.html	<p>Changes done only to the English webpage.</p> <p>"Unused accumulated amount If a charity does not spend the entire accumulated amount before the end of the agreed time period, or if circumstances change and the accumulation must be abandoned, the charity must treat the unused accumulation amount as a tax-receipted gift in the final year of the accumulation period. This means that 80% of the remaining accumulated amount will be added to the charity's disbursement quota in the following year. The amount deemed to be a tax-receipted gift for the fiscal period should be reported on line 5520."</p>	<p>"Unused accumulated amount If a charity fails to meet the terms and conditions of the permission to accumulate or if circumstances change and the accumulation must be abandoned, the unused accumulated amount and any income earned on the accumulated amount must be included in the calculation of the charity's disbursement quota for that year. The unused accumulated amount must be included as property not currently used in charitable activities or administration to calculate the amount to report on line 5900."</p>

NAME OF ORGANIZATION: Canada Revenue Agency

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 29

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/organismes-bienfaisance-dons/organismes-bienfaisance/presentation-demande-enregistrement/enregistrement-est-choix-vous.html	Changes done only to the French webpage. "Code ne pas satisfaire aux obligations liées à l'enregistrement (inobservation)"	"Conséquences de ne pas satisfaire aux obligations liées à l'enregistrement (inobservation)"
https://www.canada.ca/fr/services/impots/bienfaisance.html	Changes done only to the French webpages. The term "donateurs reconnus" on all webpages.	The term "donataires reconnus" on all webpages.
https://www.canada.ca/en/services/taxes/charities.html	Changes done only to the English webpage. The title of the Summary policy CSP-P09, Private benevolence.	The title of the Summary policy CSP-P09, Private benefit.
https://www.canada.ca/content/dam/cra-arc/camp-promo/nfgrphc-up-2018-en.pdf	"please file your 2018 Income tax return by May 1"	"please file your 2018 income tax return by April 30"
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/canada-pension-plan-cpp-employment-insurance-ei-rulings/cpp-ei-explained/canada-pension-plan-employment-insurance-explained-information-technology-consultants-employees-self-employed-workers.html#toc5	The payer and worker may sign a written agreement or contract that may be cancelled at the payer's will, without notice, or with short notice.	The payer and worker may sign a written agreement or contract that either one may terminate with short notice.
https://www.canada.ca/content/dam/cra-arc/service-info/tax/cpp/withholding-exigences-eng.pdf	For 2018, the combined federal and provincial tax rate is 33%.	For 2018, the federal tax rate is 33%.
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/registered-plans-administrators/about-registered-pension-plans-mps/registered-pension-plans-rpps.html#q17	Question #17 of the RPP FAQ: Income Tax Regulations references for minimum amounts were incorrect, referring to section 8506(8). ITR reference for 'specified beneficiary' was incorrect, referring to section 8506(7)	The legislative references to the ITR were corrected. Minimum amounts reference now refers to its proper section: 8506(7), and the reference to specified beneficiary was corrected to 8506(8).
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/forms-publications/publications/ic13-1r1.html	We found a discrepancy between the PRPP circular and the legislation. In section 17 of the IC13-1, the last bullet point states, and (4) to (7) of the ITA.	The legislative references to the ITA was corrected to state...., (4) and (5) to (7).
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/registered-plans-administrators/registered-plans-directorate-technical-manual-10.html#crnrt4a	Chapter 11.1.1 of our RPP Technical manual had information in the current service section (11.1.1) that technically should have been found under the past service contribution limit section (11.1.3). CRA updated both sections accordingly	CRA removed the information from chapter 11.1.1 and added it to Chapter 11.1.3.

NAME OF ORGANIZATION: Canada Revenue Agency

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 29

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/registered-plans-administrators/registered-plans-directorate-technical-manual-10.html#pst	Chapter 11.1.1 of our RPP Technical manual had information in the current service section (11.1.1) that technically should have been found under the past service contribution limit section (11.1.3). The CRA updated both sections accordingly	CRA removed the information from chapter 11.1.1 and added it to Chapter 11.1.3.
http://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/registered-plans-administrators/2011-budget-questions-answers-1.html	The CRA was notified by Public Affairs Branch that the links to the RRSP & RRIF Non-Qualified Investment Information Return pointed to XML specifications for year 2016 instead of 2018. The CRA needed to replace the links to point to the current (2018) versions.	Replacement link : RRSP & RRIF Non-Qualified Investment Information Return to point to XML specifications for year 2018
http://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/forms-publications/publications/rc4477-tax-free-savings-account-tfsa-guide-issuers/tax-free-savings-account-tfsa-guide-issuers.html	The CRA was notified by Public Affairs Branch that the links to the T619, Electronic Transmittal pointed to XML specifications for year 2016 instead of 2018. We needed to replace the links to point to the current (2018) versions.	Replacement link: T619, Electronic Transmittal to point to 2018 version
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/forms-publications/forms/t2217.html	Form T2217 had incorrect references to ITA subparagraphs. The form incorrectly referred to 181(8)c instead of 131(8)c	Made the change from 181(8)c to 131(8)c.
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/about-canada-revenue-agency-cra/complaints-disputes/file-objection-cppei-appeal-minister/income-tax.html	DATE ERROR EN/FR:Medium complexity resolution timeline commitment month/year. Stated: Actual resolution times will be available April 2018.	Actual resolution times will be available December 2017.
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/about-canada-revenue-agency-cra/complaints-disputes/complexity-level-processing-time.html	WRONG PHONE NUMBER EN ONLY: Eastern Appeals Intake Centre Local fax 705-671-0388	Eastern Appeals Intake Centre Local fax 705-670-6649 or 1-866-443-4955
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/about-canada-revenue-agency-cra/complaints-disputes/file-objection-cppei-appeal-minister.html	TYPO EN ONLY: When any type of objections-is filed, the Canada Revenue Agency (CRA) reviews all the information before making its decision.	When any type of objection is filed, the Canada Revenue Agency (CRA) reviews all the information before making its decision.
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/a-propos-agence-revenu-canada-arc/plaintes-differends/complexite-niveau-temps-traitement.html	WRONG PHONE NUMBER FR only: Mauvais # de téléphone FR seulement:Centre d'arrivée des appels de l'Est Demandes de renseignements du public : 1-866-242-3161 Extérieur du Canada : 705-671-0238 (appel à frais virés) Numéro de télécopieur local : 705-671-0388	Centre d'arrivée des appels de l'Est Demandes de renseignements du public : 1-866-276-0969 Extérieur du Canada : 705-677-7764 (appel à frais virés) Numéros de télécopieur local : 705-670-6649 or 1-866-443-4955

NAME OF ORGANIZATION: Canada Revenue Agency

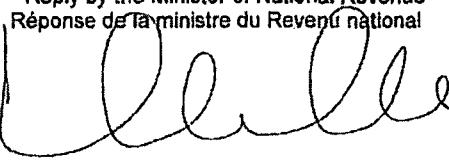
(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 29

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/about-canada-revenue-agency-cra/complaints-disputes/file-appeal-canada-pension-plan-employment-insurance.html#txcr	Note: if you cannot submit your appeal within this 90-day period, you can apply to the Tax Court of Canada for an extension of time to file your appeal, but this must be done within 90 days after the initial decision was sent to you .	Note: if you cannot submit your appeal within this 90-day period, you can apply to the Tax Court of Canada for an extension of time to file your appeal, but this must be done within 90 days after the initial 90-day period expires.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDiquANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
Reply by the Minister of National Revenue Réponse de la ministre du Revenu national 		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne la question ci-dessus, vous trouverez la réponse de l'Agence du revenu du Canada pour la période du 1 janvier 2016 au 2 mai 2019 (c'est-à-dire, la date de la question) dans le tableau ci-joint.

L'ARC a fait de son mieux pour fournir une réponse aussi complète que possible. Cependant, il y a quelques limitations. Par exemple, elle n'a pas pu indiquer tous les changements parce que, dans certains cas, il n'y avait pas de référentiel des correctifs faits dans le site Web du gouvernement du Canada. Dans d'autres cas, des rapports indiquaient qu'une page avait été mise à jour mais ne précisait pas le type de contenu modifié ou la raison des modifications.

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Agence du revenu du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 29

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/a-propos-agence-revenu-canada-arc/lorsque-vous-devez-argent-recouvrements-a-arc/communiquer-agence-revenu-canada-a-propos-votre-dette.html	Faute dans le numéro de téléphone suivant: 877-447-5069. Supposé d'être 477 et non 447.	1-877-477-5069
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/formulaires-publications/retenues-paie/t4032-tables-retenues-paie-documents-annees-anterieures/t4032sk-janvier-2018/t4032sk-janvier-information-generale.html	Impôt fédéral pour 2018 : Montant personnel de base 11 635 \$ Montant pour époux ou conjoint de fait 11 635 \$ Montant pour une personne à charge admissible 11 635 \$	Impôt fédéral pour 2018 : Montant personnel de base 11 809 \$ Montant pour époux ou conjoint de fait 11 809 \$ Montant pour une personne à charge admissible 11 809 \$
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/programs/about-canada-revenue-agency-cra/canada-revenue-agency-quarterly-financial-report/second-quarter-financial-report-2017.html	Correction au Rapport financier trimestriel de l'Agence du revenu du Canada 2017-18, pour le trimestre terminé le 30 septembre 2017 (version anglaise) Indiquer l'endroit de l'erreur: État des autorisations (non vérifié), Crédits utilisés pour le trimestre se terminant le le 30 septembre 2016, Crédit 1 - Dépenses de fonctionnement, «Recettes à valoir sur le crédit (85 582) milliers» Justification de la révision: Le document approuvé par l'administratrice supérieure des affaires financières intérimaire et administrateurs généraux n'était pas correctement reflété dans la version Web d'origine.	Révision: « Recettes à valoir sur le crédit (82 582) milliers de dollars » remplace « Recettes à valoir sur le crédit (85 582) milliers »
https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?f%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency&qv&qa=2.14134066.428612626.1497963185-467018922.1483631139&contracts%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency	Les 14 dossiers électroniques de l'approvisionnement dont la valeur était inférieure à 10 000 \$ avaient été publiés sur le portail de Gouvernement ouvert par erreur puisque seuls les dossiers électroniques dont la valeur est de 10 000 \$ ou plus doivent y être publiés.	Les 14 dossiers électroniques de l'approvisionnement publiés par erreur sur le portail de Gouvernement ouvert ont été supprimés.

NOM DE L'ORGANISATION : Agence du revenu du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 29

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?f%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency&cy&_ga=2.14134066.428612626.1497963185-467018922.1483631139&contracts%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency	Les données indiquées dans le champ « numéro de l'offre à commande ou de l'arrangement en matière d'approvisionnement » de l'un des dossiers électroniques de l'approvisionnement sur le portail de Gouvernement ouvert étaient erronées.	Les dossiers électroniques de l'approvisionnement corrigés ont été téléchargés sur le portail de Gouvernement ouvert.
https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?f%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency&cy&_ga=2.14134066.428612626.1497963185-467018922.1483631139&contracts%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency	Le numéro de fournisseur indiqué dans l'un des dossiers électroniques de l'approvisionnement sur le portail de Gouvernement ouvert était erroné en raison d'une modification apportée dans le système financier de l'ARC.	Le dossier électronique de l'approvisionnement corrigé a été téléchargé sur le portail de Gouvernement ouvert.
https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?f%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency&cy&_ga=2.14134066.428612626.1497963185-467018922.1483631139&contracts%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency	Le champ de la propriété intellectuelle (PI) de 33 dossiers électroniques de l'approvisionnement avait été laissé en blanc sur le portail de Gouvernement ouvert en raison de modifications apportées au codage de la PI par le Secrétariat du Conseil du Trésor.	Les dossiers électroniques de l'approvisionnement mis à jour ont été téléchargés sur le portail de Gouvernement ouvert.
https://ouvert.canada.ca/fr/search/contrats?f%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency&cy&_ga=2.14134066.428612626.1497963185-467018922.1483631139&contracts%5B0%5D=org_name_en%3ACanada%20Revenue%20Agency	Le format des dates et des valeurs en dollars était incorrect dans 9 dossiers électroniques de l'approvisionnement après la migration vers le portail de Gouvernement ouvert.	Les dossiers électroniques de l'approvisionnement comportant le bon format des dates et des valeurs en dollars ont été téléchargés sur le portail de Gouvernement ouvert.
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/organismes-bienfaisance-dons/organismes-bienfaisance/lexique-organismes-bienfaisance-dons.html	<p>Changements faits à la page Web française seulement.</p> <p>Terme « certificats-cadeaux ».</p> <p>Définition de « Poste à temps partiel (permanent) » : Cette définition renvoie à tout poste occupé par un employé d'un organisme de bienfaisance enregistré qui ne satisfait pas aux critères pour un « poste à temps plein (permanent) ».</p> <p>Définition de « Poste à temps plein (permanent) » : Cette définition renvoie à tout poste occupé par un employé d'un organisme de bienfaisance enregistré qui ne satisfait pas aux critères pour un « poste à temps partiel (permanent) ».</p>	<p>Terme « chèques-cadeaux ».</p> <p>Définition de « Poste à temps partiel (pour une partie de l'année) » : Cette définition renvoie à tout poste occupé par un employé d'un organisme de bienfaisance enregistré qui ne satisfait pas aux critères pour un « poste à temps plein (permanent) ».</p> <p>Définition de « Poste à temps plein (permanent) » : Un poste à temps plein (permanent) renvoie au service continu dans un bureau ou dans une position. Un employé devrait être considéré à temps plein (permanent) s'il travaille, au cours de l'année, la totalité ou la quasi-totalité de ses heures de travail normales prévues pour les employés de cette catégorie professionnelle. »</p>

NOM DE L'ORGANISATION : Agence du revenu du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 29

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/charities-giving/charities/applying-registration/disaster-emergency-relief.html	<p>Changements faits à la page Web anglaise seulement.</p> <p>« Our toll-free telephone service is available weekdays from 9 a.m. to 6 p.m., local time. »</p>	<p>« Our toll-free telephone service is available weekdays from 9 a.m. to 6 p.m., local time. »</p>
https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/charities-giving/charities/operating-a-registered-charity/making-changes/accumulate-property.html	<p>Changements faits à la page Web anglaise seulement.</p> <p>« Unused accumulated amount</p> <p>If a charity does not spend the entire accumulated amount before the end of the agreed time period, or if circumstances change and the accumulation must be abandoned, the charity must treat the unused accumulation amount as a tax-receipted gift in the final year of the accumulation period. This means that 80% of the remaining accumulated amount will be added to the charity's disbursement quota in the following year. The amount deemed to be a tax-receipted gift for the fiscal period should be reported on line 5520. »</p>	<p>« Unused accumulated amount</p> <p>If a charity fails to meet the terms and conditions of the permission to accumulate or if circumstances change and the accumulation must be abandoned, the unused accumulated amount and any income earned on the accumulated amount must be included in the calculation of the charity's disbursement quota for that year. The unused accumulated amount must be included as property not currently used in charitable activities or administration to calculate the amount to report on line 5900. »</p>
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/organismes-bienfaisance-dons/organismes-bienfaisance/presentation-demande-enregistrement/enregistrement-est-choix-vous.html	<p>Changements faits à la page Web française seulement.</p> <p>« Code ne pas satisfaire aux obligations liées à l'enregistrement (inobservation) »</p>	<p>« Conséquences de ne pas satisfaire aux obligations liées à l'enregistrement (inobservation) »</p>
https://www.canada.ca/fr/services/impots/bienfaisance.html	<p>Changements faits aux pages Web française seulement.</p> <p>Le terme « donateurs reconnus » sur toutes les pages Web.</p>	<p>Le terme « donataires reconnus » sur toutes les pages Web.</p>
https://www.canada.ca/en/services/taxes/charities.html	<p>Changements faits aux pages Web anglaise seulement.</p> <p>« The title of the Summary policy CSP-P09, Private benevolence. »</p>	<p>« The title of the Summary policy CSP-P09, Private benefit. »</p>
https://www.canada.ca/content/dam/cra-arc/camp-promo/nfgrphc-up-2018-fr.pdf	<p>"remplissez votre déclaration de revenus de 2018 avant le 1 mai"</p>	<p>"remplissez votre déclaration de revenus de 2018 avant le 30 avril"</p>

NOM DE L'ORGANISATION : Agence du revenu du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 29

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/decisions-concernant-regime-pensions-canada-rpc-assurance-emploi-ae/a-propos-regime-pensions-canada-assurance-emploi/a-propos-regime-pensions-canada-assurance-emploi-consultants-technologie-information-employes-travailleurs-independants.html	Le payeur et le travailleur peuvent signer une entente ou un contrat qui peut être annulé si le payeur le désire, sans préavis ou avec un court préavis.	Le payeur et le travailleur peuvent signer une entente ou un contrat qu'ils peuvent tous deux résilier avec un court préavis.
https://www.canada.ca/content/dam/cra-arc/serv-info/tax/cpp/withholding-exigences-fra.pdf	Pour 2018, le taux combiné d'impôt fédéral et provincial est de 33 %.	Pour 2018, le taux d'impôt fédéral est de 33 %.
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/administrateurs-regimes-enregistres/regimes-pension-agrees/regimes-pension-agrees.html#q17RRIFtypepayment	Question #17 de la page FAQ concernant les RPAs: La référence au Règlement de l'impôt sur le revenu pour les montants minimaux était incorrecte, se référant à la section 8506(8). La référence au Règlement pour les bénéficiaires déterminés était incorrecte, se référant à la section 8506(7).	Les références au Règlement ont été corrigées. Les montants minimaux réfère maintenant à la section 8506(7), et les bénéficiaires déterminés réfère maintenant à la section 8506(8).
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/formulaires-publications/publications/ic13-1r1.html	L'ARC a trouvé une différence entre le circulaire RPAC et la loi. La section 17 du IC13-1 mentionne..., et (4) à (7) de la Loi.	L'ARC a corrigé les références à la Loi pour ... (4) et (5) à (7) de la Loi.
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/administrateurs-regimes-enregistres/manuel-technique-direction-regimes-enregistres-10.html#cmnt4a	Chapitre 11.1.1 de notre manuel technique contenait de l'information concernant les limites des cotisations pour services courants qui aurait du être trouvé dans la section de la limite des cotisations pour services passés (11.1.3). Nous avons mis à jour les deux sections.	L'ARC a enlevée l'information du chapitre 11.1.1 et nous l'avons mis dans le chapitre 11.1.3.
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/administrateurs-regimes-enregistres/manuel-technique-direction-regimes-enregistres-10.html#pst	Chapitre 11.1.1 de notre manuel technique contenait de l'information concernant les limites des cotisations pour services courants qui aurait du être trouvé dans la section de la limite des cotisations pour services passés (11.1.3). Nous avons mis à jour les deux sections.	L'ARC a enlevée l'information du chapitre 11.1.1 et nous l'avons mis dans le chapitre 11.1.3.
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/administrateurs-regimes-enregistres/budget-2011-questions-reponses-1.html	L'ARC a été aviser par Affaires publiques que les liens aux Placements non admissibles de REER et de FERR pointe aux spécifications XML de l'année 2016 au lieu de 2018. Il fallait qu'on corrige le liens pour la version à jour (2018).	Lien de remplacement: Placements non admissibles de REER et de FERR pointe aux spécifications XML de l'année 2018
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/formulaires-publications/publications/rc4477-compte-epargne-libre-impot-celi-guide-emetteurs/compte-epargne-libre-impot-celi-guide-emetteurs.html	Des liens pour le T619 pointe aux spécifications XML de l'année 2016 au lieu de 2018 et devait être corrigé. Il fallait qu'on corrige le liens pour la version à jour (2018).	Lien de remplacement: T619, Transmission électronique pointe à la version de 2018

NOM DE L'ORGANISATION : Agence du revenu du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 29

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/formulaires-publications/formulaires/t2217.html	Le formulaire T2217 contenait une erreur de référence à la loi de l'impôt. La référence était 181(8)c au lieu de 131(8)c	L'ARC a apporté une modification de 181(8)c à 131(8)c
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/a-propos-agence-revenu-canada-arc/plaintes-differends/presenter-opposition-appel-rpcae-ministre/impot-revenu.html	Erreur de date FR/EN: engagement au délai de résolution pour complexité moyenne mois/année Énoncé : Les temps de résolution réels seront disponibles en avril 2018	Les temps de résolution réels seront disponibles en décembre 2017
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/a-propos-agence-revenu-canada-arc/plaintes-differends/complexite-niveau-temps-traitement.html	Mauvais # de téléphone FR seulement:Centre d'arrivée des appels de l'Est Demandes de renseignements du public : 1-866-242-3161 Extérieur du Canada : 705-671-0238 (appel à frais virés) Numéro de télécopieur local : 705-671-0388	Centre d'arrivée des appels de l'Est Demandes de renseignements du public : 1-866-276-0969 Extérieur du Canada : 705-677-7764 (appel à frais virés) Numéros de télécopieur local : 705-670-6649 or 1-866-443-4955
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/a-propos-agence-revenu-canada-arc/plaintes-differends/complexite-niveau-temps-traitement.html	Faute de frappe FR seulement: Pour connaître la norme de service liée aux oppositions de complexité moyenne, allez à Normes de service à l'ARC.	Pour connaître la norme de service liée aux oppositions de complexité moyenne, allez à Normes de service à l'ARC.
http://www.cra-arc.gc.ca/gncy/cmplntsdspts/srvccmplnts/menu-fra.html	Faute de frappe FR seulement: Plaintes liées au service de l'ARC Centre d'arrivée national Centre national d'arrivée	Plaintes liées au service de l'ARC Centre national d'arrivée
https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/a-propos-agence-revenu-canada-arc/plaintes-differends/deposer-appel-regime-pensions-canada-assurance-emploi.html	Remarque : Si vous n'êtes pas en mesure de déposer un appel conformément au délai de 90 jours, vous pouvez demander à la Cour canadienne de l'impôt de prolonger le délai d'appel, mais vous devez le faire dans les 90 jours suivant la décision initiale vous a été envoyée.	Remarque : Si vous n'êtes pas en mesure de déposer un appel conformément au délai de 90 jours, vous pouvez demander à la Cour canadienne de l'impôt de prolonger le délai d'appel, mais vous devez le faire dans les 90 jours suivant l'expiration des 90 jours initiaux.



House of Commons
CHAMbre des commONs
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Canadian Heritage and Multiculturalism
Réponse du ministre du Patrimoine canadien et du Multiculturalisme

Andy Fillmore

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

CANADIAN HERITAGE

The information requested is not readily available in the Department of Canadian Heritage's tracking systems. An extensive manual search would be necessary in order to provide a comprehensive response. This operation cannot be completed within the allotted timeframe.

AGENCIES

National Battlefields Commission

See attached response.

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Library and Archives Canada, National Film Board of Canada

The information requested is not readily available in these organizations' tracking systems. An extensive manual search would be necessary in order to provide a comprehensive response. This operation cannot be completed within the allotted timeframe.

SPECIAL OPERATING AGENCIES

Canadian Conservation Institute, Canadian Heritage Information Network

Information as it may relate to the work of these special operating agencies is reported under the response from the Department of Canadian Heritage.

Q-2485

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: THE NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION (NBC)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 1

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.ccbn-nbc.gc.ca/en/	June 30, 2018 Quarterly Financial Report	Omitted information added



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Canadian Heritage and Multiculturalism
Réponse du ministre du Patrimoine canadien et du Multiculturalisme

Andy Fillmore

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

PATRIMOINE CANADIEN

L'information demandée n'est pas aisément accessible dans les systèmes de suivi du ministère du Patrimoine canadien. Une recherche manuelle exhaustive serait nécessaire afin de pouvoir fournir une réponse complète. Cette opération ne peut être réalisée dans les délais prescrits.

AGENCES

Commission des champs de bataille nationaux

Voir réponse en pièce jointe.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Bibliothèque et Archives Canada, Office national du film du Canada

L'information demandée n'est pas aisément accessible dans les systèmes de suivi de ces organismes. Une recherche manuelle exhaustive serait nécessaire afin de pouvoir fournir une réponse complète. Cette opération ne peut être réalisée dans les délais prescrits.

ORGANISMES DE SERVICES SPÉCIAUX

Institut canadien de conservation, Réseau canadien d'information sur le patrimoine

La réponse de ces organismes de services spéciaux est comprise dans la réponse du ministère du Patrimoine canadien.

Q-2485

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX (CCBN)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 1

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.ccbn-nbc.gc.ca/fr/	Rapport financier trimestriel du 30 juin 2018	Ajout d'informations omises



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Families, Children and Social Development
Réponse du ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social

Adam Vaughan

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Employment and Social Development Canada (ESDC) (including the Canada Employment Insurance Commission (CEIC))

ESDC ensures that all information about its programs and services published on Canada.ca and other websites has been approved by the appropriate program area as part of its publishing process. In the course of its publishing activities, the Department does not track whether publishing requests are for the correction of erroneous information. ESDC would be unable to provide a response to the question in the time allocated, given the high volume of entries to verify.

Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS)

CCOHS has not made any corrections to government websites since January 1, 2016.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Families, Children and Social Development
Réponse du ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social

Adam Vaughan

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Emploi et Développement social Canada (EDSC) (incluant la Commission de l'assurance-emploi du Canada (CAEC))

EDSC s'assure que toutes les informations au sujet de ses programmes et services publiées sur Canada.ca et d'autres sites Web ont été approuvées par la direction générale appropriée dans le cadre de son processus de publication. Pour les activités de publication, le ministère ne vérifie pas si les demandes de publication visent à corriger des informations erronées. EDSC ne serait pas en mesure de fournir une réponse à la question dans le temps alloué, étant donné le volume élevé d'entrées à vérifier.

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST)

Le CCHST n'a apporté aucun correctif aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

The Honourable Catherine McKenna

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA (AND PORTOLIO AGENCIES)

Environment and Climate Change Canada and its portfolio agencies do not track content corrections to government websites. Producing and validating a complete response to this question would require a manual search that is not possible in the time allotted.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

L'honorable Catherine McKenna

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION X

ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA (ET LES AGENCES DU PORTEFEUILLE)

Environnement et Changement climatique Canada et les agences du portefeuille ne font pas le suivi du contenu des correctifs apportés aux sites web. La production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle qui serait impossible d'achever dans les délais prescrits.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Finance
Réponse du ministre des Finances

Signed by Mr. Joël Lightbound

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

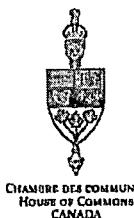
TRANSLATION
TRADUCTION

Department of Finance Canada

The Department of Finance regularly updates its web content on an evergreen basis to ensure the accuracy of the information presented on its websites. Due to the transitory nature of the Web, once items are published, the department does not keep records of the revisions to Web pages. This practice conforms with the Government of Canada's *Policy on Information Management*. We can note, however, the original Budget document posted to the website on March 19, 2019, contained labeling and transcription errors, which were corrected, and revised supplementary information tables located in Annex 2 of Budget 2019 were tabled in the House of Commons on April 1, 2019.

Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI)

Office of the Superintendent of Financial Institutions has not published any erroneous, incorrect or false information on its website in the time period specified. However, we have corrected typographical errors and updated broken links as needed.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Finance
Réponse du ministre des Finances

Signé par M. Joël Lightbound

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Ministère des Finances Canada

Le ministère des Finances veille à l'exactitude du contenu de ses sites Web en mettant à jour régulièrement les informations évolutives qui s'y trouvent. En raison de la nature éphémère du Web, une fois qu'elles sont publiées, le Ministère ne tient pas un registre des révisions apportées aux pages Web. Cette pratique est conforme à la *Politique sur la gestion de l'information* du gouvernement du Canada. Nous pouvons toutefois indiquer que le plan budgétaire initial publié sur le site Web le 19 mars 2019 renfermait des erreurs d'étiquetage et de transcription qui ont été corrigées, et des tableaux supplémentaires révisés se trouvant à l'annexe 2 du budget de 2019 ont été déposés à la Chambre des communes le 1^{er} avril 2019.

Bureau du surintendant des institutions financières (BSFI)

Le Bureau du surintendant des institutions financières n'a publié aucune information erronée, incorrecte ou fausse sur son site Internet au cours de la période en question. Cependant, nous avons corrigé des erreurs de typographie et mis à jour des liens qui ne fonctionnaient plus, au besoin.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse du ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Sean Casey

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016, Fisheries and Oceans Canada including the Canadian Coast Guard, does not systematically track content corrections. Web publishing requests are transitory, transactional, and operational in nature. The department is therefore unable to provide the information requested.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

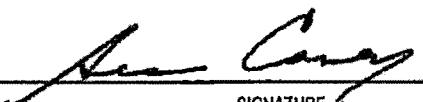
PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
---	---	------------------------------

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse du ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Sean Casey

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE



SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne les corrections apportées aux sites Web gouvernementaux depuis le 1^{er} janvier 2016, Pêches et Océans Canada incluant la Garde côtière canadienne ne suit pas systématiquement les corrections apportées au contenu. Toutes les demandes de publication sur le Web du ministère sont de nature transitoire, transactionnelle et opérationnelle. Le ministère n'est pas en mesure de fournir les informations demandées.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Foreign Affairs
Réponse de la ministre des Affaires étrangères

Signed by the Honourable Chrystia Freeland

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Global Affairs Canada (GAC)

The following reflects a consolidated response approved on behalf of Global Affairs Canada ministers.

Parts (a) and (b) - Global Affairs Canada does not track corrections to government websites through the department's centralized tracking databases. It was concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Invest in Canada

Parts (a) and (b) - Invest in Canada has not made any erroneous, incorrect or false information corrections to its website since its launch in March 2018.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Foreign Affairs
Réponse de la ministre des Affaires étrangères

Signé par l'honorable Chrystia Freeland

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Affaires mondiales Canada (AMC)

Ce qui suit reflète la réponse consolidée approuvée au nom des ministres d'Affaires mondiales Canada.

Parties a) et b) – Affaires mondiales Canada ne fait pas le suivi des correctifs apportés aux sites Web dans ses bases de données centralisées. Il a été conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Investir au Canada

Parties a) et b) – Investir au Canada n'a apporté aucune correction pour des informations erronées, incorrectes ou fausses à son site Web depuis son lancement en mars 2018.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2485	Mr. Lobb (Huron—Bruce)	May 2, 2019

Reply by the Minister of Health
Réponse de la ministre de la Santé

Signed by Ms. Pam Damoff

A handwritten signature in black ink that reads "Pam Damoff".

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Health Canada, Public Health Agency of Canada

Health Canada (HC) and the Public Health Agency of Canada (PHAC) routinely update web content as part of regular website maintenance, to publish new content or web pages and to make administrative changes. HC and PHAC do not track the reason for individual web updates.

Canadian Food Inspection Agency

See Appendix A.

Canadian Institutes of Health Research

The Canadian Institutes of Health Research (CIHR) routinely updates web content as part of regular website maintenance, to publish new content or web pages and to make administrative changes. CIHR does not track the reason for individual web updates.

Patented Medicine Prices Review Board

See Appendix B.

Q-2485 — Appendix A

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Food Inspection Agency

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 15

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2019-03-29/eng/1553893249632/1553893249983	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Product Codes
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2019-03-28/eng/1553810114913/1553810115430	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Product Codes
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2019-02-09/eng/1549743046390/1549743046640	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Name of Product
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2019-01-25/eng/1548455092124/1548455092405	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Name of Product
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2018-04-30/eng/1525117939283/1525117939782	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Best Before Date
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2018-04-11/eng/1523487221044/1523487228890	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Name of Product
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2018-04-05/eng/1522942126471/1522942126923	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Location of Products Sale
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2018-01-12/eng/1515797713925/1515797714569	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Name of Product
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2017-09-14/eng/1505417297186/1505417300306	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Product Codes

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Food Inspection Agency

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 15

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-12-20/eng/1482278192205/1482278194817	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Name of Product
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-11-11/eng/1478911657006/1478911657370	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Product Codes
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-06-06/eng/1465245560397/1465245563406	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Best Before Date
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-05-16/eng/1463438689020/1463438691496	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Best Before Date
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-05-09/eng/1462830797010/1462830799695	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Best Before Date
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-02-19/eng/1455938255984/1455938261789	Continuous updates on products affected by food recall for up to date and accurate information.	Dates of Distribution

Q-2485 — Appendix B

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Patented Medicine Prices Review Board (PMPRB)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 8

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1416&lang=en	Typo : "rations" should have been "ratios"	rations replaced by ratio
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1416&lang=en	Copy paste error (extra text needed to be removed)	text removed
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1374&lang=en	Glitch in French PDF of the Meds entry watch 2016 report	PDF was replaced
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1380&lang=en	Typo in the Annual report	"medcines" was changed to "medicines"
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1363&lang=en	Typo in the first poster of 2018	the word "QuintilesIMS" was there twice in row. The second instance was removed.
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/en/about-us/mission-vision-and-motto	Text change to our mission	The Patented Medicine Prices Review Board (PMPRB) is a respected public agency that makes a unique and valued contribution to sustainable spending on pharmaceuticals in Canada by:
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1428&lang=en	Med entry watch 2017: English editorial changes did not carry over to the French word document	Changes were made to reflect edits
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1402&lang=en	\$X billion was reported throughout the english version instead of \$X million	Correction was made throughout



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2485	M. Lobb (Huron—Bruce)	Le 2 mai 2019

Reply by the Minister of Health
Réponse de la ministre de la Santé

Signé par Mme Pam Damoff

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Santé Canada, Agence de la santé publique du Canada

Santé Canada (SC) et l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) mettent régulièrement à jour le contenu du site Web dans le cadre de l'entretien régulier du site, pour publier du nouveau contenu ou des pages Web et pour apporter des changements administratifs. SC et l'ASPC ne font pas le suivi de la cause des mises à jour individuelles sur le Web.

Agence canadienne d'inspection des aliments

Voir l'Annexe A.

Instituts de recherche en santé du Canada

Les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) met régulièrement à jour le contenu du site Web dans le cadre de l'entretien régulier du site, pour publier du nouveau contenu ou des pages Web et pour apporter des changements administratifs. IRSC ne fait pas le suivi de la cause des mises à jour individuelles sur le Web.

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

Voir l'Annexe B.

Q-2485 — Annexe A

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : L'Agence canadienne d'inspection des aliments

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 15

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2019-03-29/fra/1553893249632/1553893249983	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Codes de produits
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2019-03-28/fra/1553810114913/1553810115430	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Codes de produits
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2019-02-09/fra/1549743046390/1549743046640	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Nom du produit
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2019-01-25/fra/1548455092124/1548455092405	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Nom du produit
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2018-04-30/fra/1525117939283/1525117939782	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Date de péremption
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2018-04-11/fra/1523487221044/1523487228890	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Nom du produit
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2018-04-05/fra/1522942126471/1522942126923	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Lieu de vente des produits
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2018-01-12/fra/1515797713925/1515797714569	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Nom du produit
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2017-09-14/fra/1505417297186/1505417300306	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Codes de produits
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-12-20/fra/1482278192205/1482278194817	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Nom du produit

NOM DE L'ORGANISATION : L'Agence canadienne d'inspection des aliments

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 15

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment

(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-11-11/fra/1478911657006/1478911657370	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Codes de produits
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-06-06/fra/1465245560397/1465245563406	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Date de péremption
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-05-16/fra/1463438689020/1463438691496	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Date de péremption
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-05-09/fra/1462830797010/1462830799695	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Date de péremption
http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2016-02-19/fra/1455938255984/1455938261789	Mises à jour continues sur les produits concernés par le rappel d'aliments pour mise à jour et des informations précises.	Dates de distribution

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 8

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment

(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1416&lang=fr	Coquille: "rations" aurait dû être "ratios"	"rations" remplacés par "ratios"
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1416&lang=fr	Erreur de copier / coller (le texte supplémentaire doit être supprimé)	Texte supprimé
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1374&lang=fr	Problème technique avec a version française du PDF du rapport Veille des médicaments mis en marché, 2016	Le PDF a été remplacé
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1380&lang=fr	Coquille dans la rapport annuel	"medcines" a été remplacé par "medicines"
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1363&lang=fr	Coquille dans la première affiche de 2018	le mot «QuintilesIMS» était là deux fois de suite. La deuxième instance a été supprimée.
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/fr/a-propos-de-nous/mission-vision-et-d	Changement à notre mission	Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés (CEPMB) est un organisme public respecté qui contribue de façon unique et précieuse à la durabilité des dépenses en produits pharmaceutiques au Canada au moyen des mesures suivantes :
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1428&lang=fr	les modifications rédactionnelles en anglais ne sont pas reportées dans le document word en français	Des modifications ont été apportées pour refléter les modifications
http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/view.asp?ccid=1402&lang=fr	X milliards de dollars ont été rapportés dans la version anglaise au lieu de X millions de dollars	Les corrections ont été apportées



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

Honourable Ahmed Hussen

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Insofar as Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) is concerned:

IRCC undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The information requested is not systematically tracked in a centralized database. IRCC concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Insofar as the Immigration and Refugee Board of Canada (IRB) is concerned:

From time to time the IRB may update its website to reflect new information or remove content that is no longer required or current. Additionally, the IRB occasionally performs edits to correct typographical errors or to update the content to reflect the latest TBS content style guidelines; however, the IRB does not maintain a record of corrections to erroneous, incorrect or false information placed on our government website.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

L'honorable Ahmed Hussen

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC):

IRCC a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Les renseignements demandés ne sont pas systématiquement consignés dans une base de données centralisée. IRCC a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

En ce qui concerne la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR):

De temps à autre, la CISR peut mettre à jour son site Web afin de refléter de nouvelles informations ou supprimer du contenu qui n'est plus nécessaire ou actuel. De plus, la CISR effectue occasionnellement des vérifications pour corriger les erreurs typographiques ou pour mettre à jour le contenu afin de refléter les directives de style les plus récentes du SCT; Cependant, la CISR ne conserve pas de trace des corrections apportées aux informations erronées, incorrectes ou fausses affichées sur le site web de notre gouvernement.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations
Réponse de la ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signed by Marc Miller

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

X

TRANSLATION
TRADUCTION

Insofar as Indigenous Services Canada (ISC), Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC), and its Special Operating Agency (Indian Oil and Gas Canada) are concerned, the response is attached.

Please note that prior to January 2019, when work began to divide the sites, CIRNAC (the applied title of which was approved by the President of the Treasury Board on May 28, 2018) and ISC (the creation of which was approved by the Governor in Council on November 30, 2017) shared a web presence under www.aadnc-aandc.gc.ca.

Q-2485

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Indigenous Services Canada, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada, and Indian Oil and Gas Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 8		
(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100011234/1100100011235	Error in Allegations and complaints inquiries address: Assessment and Investigation Services Branch Indigenous and Northern Affairs Canada Room M02 10 Wellington Street Gatineau, QC K1A 0H4	Room number corrected to 965C
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100011234/1100100011235	Incorrect Fax number: (819) 997-8312	Corrected to 819-953-6874
http://fnp-ppn.aandc-aadnc.gc.ca/fnp/Main/Search/FNReserves.aspx?BAND_NUMBER=138&lang=eng	Error on First Nation Profile for the Chippewas of Georgina Island First Nation. Under No 06341, Chippewas of Georgina Island First Nation 33A, "Location" wording incorrect	Corrected to "On shore of Lake Simcoe at Virginia Beach"
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1314295992771/1314296121126	Error: Inuvik listed as diesel community	Corrected to natural gas
http://fnp-ppn.aandc-aadnc.gc.ca/fnp/Main/Search/FNMain.aspx?BAND_NUMBER=544&lang=eng	Error: Matsqui First Nation information published on Prophet River First Nation's profile	Corrected to Prophet River First Nation information
http://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100020391/1100100020392 http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100020391/1100100020392	Error in address of Department's Brantford office in both languages	Corrected to: 195 Henry Street, Unit 6A Brantford, ON N3S 5C9
http://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100033216/1100100033220	Error in address of Nishnawbe Aski Development Fund (NADF)	Corrected to: NADF (Nishnawbe Aski Development Fund) 106 Centennial Square, 2nd Floor Thunder Bay ON P7E 1H3 Telephone: (807) 623-5397 Fax: (807) 622-8271 Email: info@nadf.org Web: NADF (Nishnawbe Aski Development Fund) www.nadf.org
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/4078514441528/4078514441528	Incorrect phone number for Aboriginal Education Partnership Program contact information	Corrected to 780 525 8065



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
---	---	------------------------------

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations
Réponse de la ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signé par Marc Miller

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne Services aux Autochtones Canada (SAC), Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC) et son organisme de service spécial (Pétrole et gaz des Indiens du Canada), la réponse est ci-jointe.

Veuillez noter qu'avant janvier 2019, lorsque les travaux ont commencé à diviser les sites, RCAANC (dont le titre d'usage fut approuvé par le président du Conseil du Trésor le 28 mai 2018) et SAC (la création duquel fut approuvée par le gouverneur en conseil le 30 novembre 2017) ont partagé une présence Web sous www.aadnc-aandc.gc.ca.

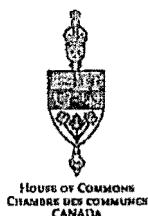
Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Services aux Autochtones Canada, Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada, et Pétrole et gaz des Indiens du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 8

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment

(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100011234/1100100011235	Assessment and Investigation Services Branch Indigenous and Northern Affairs Canada Room M02 10 Wellington Street Gatineau, QC K1A 0H4	Numéro de sale corrigé : 965C
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100011234/1100100011235	Numéro de fax incorrect : (819) 997-8312	Numéro de fax corrigé : 819-953-6874
http://fnp-ppn.aandc-aadnc.gc.ca/fnp/Main/Search/FNReserves.aspx?BAND_NUMBER=138&lang=eng	Erreur sur le profil de la première nation Chippewas of Georgina Island. Sous le no. 06341, Chippewas of Georgina Island First Nation 33A, l'endroit est incorrect.	Information corrigée : "On shore of Lake Simcoe at Virginia Beach"
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1314295992771/1314296121126	Erreur : Inuvik est mentionné comme communauté diesel	Corrigé : "natural gas"
http://fnp-ppn.aandc-aadnc.gc.ca/fnp/Main.aspx?BAND_NUMBER=544&lang=eng	Erreur : les informations de la Première Nation Matsqui publiées sur le profil de la première nation Prophet River	Informations corrigées pour inclure celles de la première nation Prophet River
http://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100020391/1100100020392 http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100020391/1100100020392	Erreur dans l'adresse du siège social du ministère à Brantford, dans les deux langues	Corrigé : 195 rue Henry unité 6A Brantford, ON N3S 5C9
http://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100033216/1100100033220	Erreur dans l'adresse du Nishnawbe Aski Development Fund (NADF).	Corrigé : NADF (Nishnawbe Aski Development Fund) 106 Centennial Square, 2nd Floor Thunder Bay ON P7E 1H3 Telephone: (807) 623-5397 Fax: (807) 622-8271 Email: info@nadf.org Web: NADF (Nishnawbe Aski Development Fund) www.nadf.org
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/4078514441528/4078514441528	Numéro de téléphone pour le Aboriginal Education Partnership Program.	Corrigé : 780 525 8065



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Indigenous Services
Réponse du ministre des Services aux Autochtones

Signed by Dan Vandal

A handwritten signature in black ink that reads "Dan Vandal".

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Insofar as Indigenous Services Canada (ISC), Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC) and its Special Operating Agency (Indian Oil and Gas Canada) are concerned, the response is attached.

Please note that prior to January 2019, when work began to divide the sites, CIRNAC (the applied title of which was approved by the President of the Treasury Board on May 28, 2018) and ISC (the creation of which was approved by the Governor in Council on November 30, 2017) shared a web presence under www.aadnc-aandc.gc.ca.

Q-2485

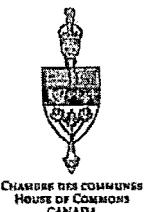
Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Indigenous Services Canada, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada, and Indian Oil and Gas Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 8

(b) what are the details of each correction, including

(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100011234/1100100011235	Error in Allegations and complaints inquiries address: Assessment and Investigation Services Branch Indigenous and Northern Affairs Canada Room M02 10 Wellington Street Gatineau, QC K1A 0H4	Room number corrected to 965C
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100011234/1100100011235	Incorrect Fax number: (819) 997-8312	Corrected to 819-953-6874
http://fnp-ppn.aandc-aadnc.gc.ca/fnp/Main/Search/FNReserves.aspx?BAND_NUMBER=138&lang=eng	Error on First Nation Profile for the Chippewas of Georgina Island First Nation. Under No 06341, Chippewas of Georgina Island First Nation 33A, "Location" wording incorrect	Corrected to "On shore of Lake Simcoe at Virginia Beach"
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1314295992771/1314296121126	Error: Inuvik listed as diesel community	Corrected to natural gas
http://fnp-ppn.aandc-aadnc.gc.ca/fnp/Main/Search/FNMain.aspx?BAND_NUMBER=544&lang=eng	Error: Matsqui First Nation information published on Prophet River First Nation's profile	Corrected to Prophet River First Nation information
http://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100020391/1100100020392 http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100020391/1100100020392	Error in address of Department's Brantford office in both languages	Corrected to: 195 Henry Street, Unit 6A Brantford, ON N3S 5C9
http://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100033216/1100100033220	Error in address of Nishnawbe Aski Development Fund (NADF)	Corrected to: NADF (Nishnawbe Aski Development Fund) 106 Centennial Square, 2nd Floor Thunder Bay ON P7E 1H3 Telephone: (807) 623-5397 Fax: (807) 622-8271 Email: info@nadf.org Web: NADF (Nishnawbe Aski Development Fund) www.nadf.org
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/4078514441528/4078514441528	Incorrect phone number for Aboriginal Education Partnership Program contact information	Corrected to 780 525 8065



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Indigenous Services
Réponse du ministre des Services aux Autochtones

Signé par Dan Vandal

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne Services aux Autochtones Canada (SAC), Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC) et son organisme de service spécial (Pétrole et gaz des Indiens du Canada), la réponse est ci-jointe.

Veuillez noter qu'avant janvier 2019, lorsque les travaux ont commencé à diviser les sites, RCAANC (dont le titre d'usage fut approuvé par le président du Conseil du Trésor le 28 mai 2018) et SAC (la création duquel fut approuvée par le gouverneur en conseil le 30 novembre 2017) ont partagé une présence Web sous www.aadnc-aandc.gc.ca.

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Services aux Autochtones Canada, Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada, et Pétrole et gaz des Indiens du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 8

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment

(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100011234/1100100011235	Assessment and Investigation Services Branch Indigenous and Northern Affairs Canada Room M02 10 Wellington Street Gatineau, QC K1A 0H4	Numéro de sale corrigée : 965C
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100011234/1100100011235	Numéro de fax incorrect : (819) 997-8312	Numéro de fax corrigé : 819-953-6874
http://fnp-ppn.aandc-aadnc.gc.ca/fnp/Main/Search/FNReserves.aspx?BAND_NUMBER=138&lang=eng	Erreur sur le profil de la première nation Chippewas of Georgina Island. Sous le no. 06341, Chippewas of Georgina Island First Nation 33A, l'endroit est incorrect.	Information corrigée : "On shore of Lake Simcoe at Virginia Beach"
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1314295992771/1314296121126	Erreur : Inuvik est mentionné comme communauté diesel	Corrigé : "natural gas"
http://fnp-ppn.aandc-aadnc.gc.ca/fnp/Main/Search/FNMain.aspx?BAND_NUMBER=544&lang=eng	Erreur : les informations de la Première Nation Matsqui publiées sur le profil de la première nation Prophet River	Informations corrigées pour inclure celles de la première nation Prophet River
http://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100020391/1100100020392 http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100020391/1100100020392	Erreur dans l'adresse du siège social du ministère à Brantford, dans les deux langues	Corrigé : 195 rue Henry unité 6A Brantford, ON N3S 5C9
http://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/1100100033216/1100100033220	Erreur dans l'adresse du Nishnawbe Aski Development Fund (NADF).	Corrigé : NADF (Nishnawbe Aski Development Fund) 106 Centennial Square, 2nd Floor Thunder Bay ON P7E 1H3 Telephone: (807) 623-5397 Fax: (807) 622-8271 Email: info@nadf.org Web: NADF (Nishnawbe Aski Development Fund) www.nadf.org
https://www.aadnc-aandc.gc.ca/eng/4078514441528/4078514441528	Numéro de téléphone pour le Aboriginal Education Partnership Program.	Corrigé : 780 525 8065



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
---	--	----------------------------

Reply by the Minister of Infrastructure and Communities
Réponse du ministre de l'Infrastructure et des Collectivités

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Marco Mendicino".

Marco Mendicino

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Infrastructure Canada is responsible for the management of the departmental website: www.infrastructure.gc.ca. The department does not track the details of corrections made to this departmental website, as any necessary corrections are completed as part of regular day-to-day business.

Q-2485 - Annex

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Infrastructure Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites:

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
www.infrastructure.gc.ca	The department does not track the details of corrections made to this departmental website, as any necessary corrections are completed as part of regular day-to-day business.	



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
---	---	------------------------------

Reply by the Minister of Infrastructure and Communities
Réponse du ministre de l'Infrastructure et des Collectivités

Marco Mendicino

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Infrastructure Canada est responsable de la gestion du site Web du ministère:
www.infrastructure.gc.ca. Le ministère ne suit pas en détail les corrections apportées à son site web, car les corrections nécessaires sont effectuées dans le cadre des activités quotidiennes courantes.

Q-2485 - Annexe

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Infrastructure Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses:

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
www.infrastructure.gc.ca	Le Ministère n'assure pas le suivi détaillé des corrections apportées à son site Web, car les corrections nécessaires sont effectuées dans le cadre de ses activités quotidiennes régulières.	



Hours of Commons
Chambre des communes
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY/DE	DATE
Q-2485	Mr. Lobb (Huron-Bruce)	May 2, 2019

Reply by the Minister of Innovation, Science and Economic Development
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique

Signed by the Honourable Navdeep Bains

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

A handwritten signature in black ink, appearing to read "N. Bains".

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY/RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	TRANSLATION TRADUCTION
	X	<input type="checkbox"/>

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016, please see the enclosed documents for a detailed response from:

- Canadian Northern Economic Development Agency
- National Research Council Canada
- Statistics Canada

Please note that the Atlantic Canada Opportunities Agency, the Copyright Board of Canada, the Canadian Space Agency and the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario had no corrections to government websites since January 1, 2016.

Furthermore, Innovation, Science and Economic Development Canada (including special operating agencies), Canada Economic Development for Quebec Regions and Western Economic Diversification Canada do not track corrections to government websites through a centralized tracking database. Producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Q-2485

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Northern Economic Development Agency (CanNor)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 1		
(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
CanNor's website - www.cannor.gc.ca	"Professional and special services \$2,683 thousands"	"Professional and special services \$2,692 thousands"

Q-2485

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 21

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://nrc.canada.ca/en/corporate/history/celebrating-century-innovation-canada	Errors on centennial countdown page	In 1916, the Dominion Astrophysical Observatory achieved international status for housing the Plaskett telescope, the largest operational telescope in the world
http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/publications/codes_centre/2015_national_building_code.html	Error on Building Code slide	Missing word added to the slide title. The National Building Code 2015 is now available
https://nrc.canada.ca/en/corporate/history/celebrating-century-innovation-canada	Error in centennial photo gallery	Wrong aircraft was depicted; photo changed
http://dr-dn.cisti-icst.nrc-cnrc.gc.ca/eng/browse/images/?cn=nrcarchivesphotographs&al=Administration+Special+Events+1950-55	Spelling mistake in scientist's name	Changed name - Dr. I.E. Puddingham to Dr. I. E. Puddington
http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/events/conferences/2017/nrc_cim.html	Wrong external link posted on the CIM event page	Changed it to the correct external link
http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/about/corporate_overview/biographies/aubrey.html	Correction to Canadian Photonics Fabrication Centre video	Changed "was key person for numerous audits and evaluations" to "was the key person for numerous audits and evaluations"
http://www.ursi2017.org/side_registration/registration_f.shtml ; http://www.ursi2017.org/important_dates_venue_f.shtml ; http://www.ursi2017.org/side_general_information/local_information_e.shtml ; http://www.ursi2017.org/side_general_information/local_information_e.shtml	Union Radio-Scientifique Internationale (URSI) 2017 Conference information	Instances of ICTAM rather than URS; para 3 under title, "Canadian Currency ...", please update last clause from, "...se négocie pour environ 0,80 \$ américain = 1.00 \$ CAN (au 19 février 2015) » s/b, « se négocie pour environ 0,74 \$ américain = 1.00 \$ CAN (au 23 mai 2017) ; same as above, "...is trading to approx. \$0.80 USD = \$1.00 CAD (as of Feb 19 2015)." s/b, "is trading to approx. \$0.74 USD = \$1.00 CAD (as of May 23 2017)."

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 21		
(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/solutions/advisory/crm/certificates/dorm_4.html http://www.nrc-cnrc.gc.ca/fra/solutions/consultatifs/mrc/certificats/dorm_4.htm	Errors in abbreviations on fish protein certified reference material for trace metals	Methylmercury (aAs Hg) (j,k) 0.355 ± 0.028 Arsenobetaine (ean As) (h,i) 3.95 ± 0.36 Methylmercury (eas Hg) (j,k) 0.355 ± 0.028
https://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/solutions/facilities/wind_tunnel/trisonic.html	Wrong email address and contact name was misspelled on the Trisonic wind tunnel page	Correct email address was posted and contact name was spelled correctly
ENG: https://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/about/global/proposals(canadian_austria_2017.html FRA: https://www.nrc-cnrc.gc.ca/fra/apropos/mondiale/propositions(canadienne_austriche_2017.html	Error in contact name extension number	Tel.: +1-905-849-7411 corrected to 7441
https://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/careers/collective_agreements/research_offices.html	Error in online version of RO/RCO Collective Agreement	Increment 3" is indicated twice, in two columns, making the final increment 7 instead of 8
http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/solutions/collaborative/smt.html	Spelling mistake on Aerospace page	Corrected phrase: "Non-destructive evaluation (NDE) and life-cycle managemen" to "Non-destructive evaluation (NDE) and life-cycle management"
http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/irap/success/2017/inno_center.html	Error in stakeholder name	Corrected "Emergex SR & ED" To "Emergex SR&ED Consultants"

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 21

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.ibs2018montreal.org/en/program/final-program.html http://www.ibs2018montreal.org/en/program/tracks/business_track.html http://www.ibs2018montreal.org/fr/programme/volets/volet_affaires.html	Error on IBS 2018 Conference program	Corrected information about presenters and presentation times
http://www.ibs2018montreal.org/en/program/final-program.html	Error corporate overview page	Changed "premier conseiller" to "président" in sentence « Le premier conseiller est nommé pour un mandat de cinq ans au maximum et les autres membres, pour un mandat de trois ans au maximum. »
http://www.ibs2018montreal.org/en/program/final-program.html	Error on IBS 2018 Conference page	Corrected date of poster session from August 15 to August 14
www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/solutions/facilities/gas_turbines/combustion_sp-ray_test.html	Spelling mistake on combustion page	Corrected "Air pressure, absolute" to "Air pressure, absolute"
https://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/careers/students/pay_rates.html	Error on Students Rates of Pay on website	Corrected the weekly rate of pay for co-op first term from \$667 to \$677
https://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/about/org_chart/index.html	Error on organizational chart	Text "Security and Disruptive Technologies" was hyperlinked to the wrong individual's profile on the organizational chart

NAME OF ORGANIZATION: National Research Council Canada (NRC)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 21

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://grdi- irdg.collaboration.gc.ca/eng/reports/annual/2017_2018.html http://grdi- irdg.collaboration.gc.ca/fra/rapports/annuels/2017_2018.html	Errors in 2017-18 GRDI Annual Performance Report	Fixed performance tables in the GRDI Annual Report - wrong totals (pages 23 and 24 of the attached document: Number of Communications Products; and Number of Outreach Activities; pages 28 and 29 on the French version) that need to be corrected. Number of communications products: total for AAFC was 14, not 13 Number of outreach activities: total for PHAC was 11, not 18 Nombre d'activités de rayonnement: - divulgations: total 15 was in wrong column (Ecobiomics should be 0, then total 15) - total for PHAC is 11, not 18.
https://www.nrc- cnrc.gc.ca/eng/publications/nrc_pubs/tapping/2018/2018_11_0 6.html	Spelling mistakes in Skygazing blog	Changed "infared" to "infrared" and "Ccentury" to "century"

Q-2485

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328		
(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2710027601	Number of advanced technologies used, by industry and enterprise size	The data related to the variable Technology domain have been corrected on January 7, 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1610011701	Principal statistics for manufacturing industries, by North American Industry Classification System (NAICS)	On March 7th, 2016, the following data for 2013 have been corrected: Revenues from Goods Manufactured for NAICS 32411 in the Prairies region and Canada, Revenues from Goods Manufactured for NAICS 3241 in the Prairie region and Canada, Revenues from Goods Manufactured for NAICS 324 in the Prairie region and Canada, Revenues from Goods Manufactured for NAICS 31-33 in the Prairie region and Canada, as well as Revenues from Goods Manufactured for 31-33 in Saskatchewan.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2510001701	Electric power generation, annual fuel consumed by electric utility thermal plants	On March 21st 2016, provincial and territorial values for fuel types were corrected for reference years 2011 to 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2510001801	Electric power generation, annual cost of fuel consumed by electric utility thermal plants	On March 21st 2016, provincial and territorial values for fuel types were corrected for reference years 2011 to 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2510001901	Electricity from fuels, annual generation by electric utility thermal plants	On March 21st 2016, provincial and territorial values for fuel types were corrected for reference years 2011 to 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/85-002-X201500114234	Emergency preparedness in Canada, 2014	The article [Emergency Preparedness in Canada, 2014] which was released on October 28th, 2015 was reloaded on March 23, 2016. A coding error was detected in the calculation of [recent immigrant] which affected data tables and analysis focusing on this population. These revisions affect the recent immigrant data presented in tables 7, 8, 9 and 12 and appendix tables A to C.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1810005101	Construction union wage rates index, monthly, inactive	On March 24, 2016, the index series containing the Labourer trade in Vancouver and Victoria were corrected back to reference month July 2013. This includes the Composite, Structural trades and Labourer trade price index series for British Columbia and Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1810004601	Construction union wage rates, monthly, inactive	On March 24, 2016, the wage rates (including selected pay supplements) for the Labourer trade in Vancouver and Victoria were corrected back to reference month July 2013.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1110022801	Dwelling characteristics and household equipment at time of interview, Canada, regions and provinces	On March 24, 2016, the series Households having landline telephone service and Households having television services via phone line were modified to include (x 1,000).
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3510001401	Adult admissions to correctional services	On March 31, 2016, the provincial and territorial total for total custodial admissions, total sentenced admissions and total remand admissions for 2014-2015 were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1010001601	Canadian government finance statistics for the federal government	On April 14th, 2016, data for consumption of fixed capital (CGFS 23) have been corrected for the reference period from 2008 to 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1010014701	Canadian government finance statistics (CGFS), statement of operations and balance sheet for consolidated governments	On April 14th, 2016, data for consumption of fixed capital (CGFS 23) have been corrected for the reference period from 2008 to 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310045101	Health indicators, annual estimates, 2003 - 2014	On April 22, 2016, the values (1,-1 or 0) indicating statistically different from the provincial rate for the five British Columbia health authorities (5910, 5920, 5930, 5940, 5950) for 2012, 2013, and 2014 were revised.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310045201	Health indicators, two-year period estimates	On April 22, 2016, the values (1,-1 or 0) indicating statistically different from the provincial rate for the five British Columbia health authorities (5910, 5920, 5930, 5940, 5950) for 2012, 2013, and 2014 were revised.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310045101	Health indicators, annual estimates, 2003 - 2014	On April 22, 2016, the values (1,-1 or 0) indicating statistically different from the provincial rate for the five British Columbia health authorities (5910, 5920, 5930, 5940, 5950) for 2012, 2013, and 2014 were revised.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310045201	Health indicators, two-year period estimates	On April 22, 2016, the values (1,-1 or 0) indicating statistically different from the provincial rate for the five British Columbia health authorities (5910, 5920, 5930, 5940, 5950) for 2012, 2013, and 2014 were revised.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310074201	Mortality and potential years of life lost, by selected causes of death and sex, three-year average, Canada, provinces, territories, health regions and peer groups occasional (number)	On May 24, 2016, the data for 2010/2012 were corrected for the entire table.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210019201	Income characteristics of farm operators in the year prior to the census, classified by farm type	On June 30, 2016 the data for NAICS categories Beef cattle ranching and farming, including feedlots and Dairy cattle and milk production have been corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1810002301	Farm input price index (2002=100)	On July 5th, 2016, the General business costs and Farm input total were corrected back to the fourth quarter of 2013.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1610011701	Principal statistics for manufacturing industries, by North American Industry Classification System (NAICS)	July 26th, 2016, a correction was made to the French version of this table. The correction affects the titles for the Opening inventories of raw materials and the Opening inventories of goods or work in process. These were reversed in error.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1810020401	Electric power selling price index, monthly	On August 12, 2016, the electric power selling price under 5000kw for the Atlantic Region and for Nova Scotia (vectors v107792874 and v107792883) were suppressed for data quality reasons. They will be published with the next release of this table.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1010001801	Canadian government finance statistics for health and social service institution	On August 19th, 2016, data for consumption of fixed capital (CGFS 23) and for the □Memorandum items, tangible assets amortization expense according to public sector accounts' have been corrected for the reference period from 2008 to 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1010014701	Canadian government finance statistics (CGFS), statement of operations and balance sheet for consolidated governments	On August 19th, 2016, data for consumption of fixed capital (CGFS 23) and for the □Memorandum items, tangible assets amortization expense according to public sector accounts' have been corrected for the reference period from 2008 to 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1010002001	Canadian government finance statistics for municipalities and other local public administrations	On August 19th, 2016, data for consumption of fixed capital (CGFS 23) have been corrected for the reference period 2008.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410031301	Employment by census metropolitan areas and occupation, three-month moving average, unadjusted for seasonality	Data from January 2016 to July 2016 for certain NOC 2011 occupation categories and census metropolitan areas (CMA) were corrected on August 31, 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-630-X2016008	Seniors □ income from 1976 to 2014: Four decades, two stories	The low-income rate for seniors, based on a LIM-AT with a low-income threshold fixed in 1992, was corrected on November 10, 2016, from 1.4% to 1.8%.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-630-X2016008	Seniors □ income from 1976 to 2014: Four decades, two stories	The low-income rate for seniors, based on a LIM-AT with a low-income threshold fixed in 1992, was corrected on November 10, 2016, from 1.4% to 1.8%.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2310008001	Sales of gasoline used for road motor vehicles, monthly	On November 14, 2016, the data for 2015 were revised for British Columbia as part of a unplanned revision.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2310006601	Sales of fuel used for road motor vehicles, annual	On November 14, 2016, the data for 2015 were revised for British Columbia as part of a unplanned revision.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1610011401	Logging industries, principal statistics by North American Industry Classification System (NAICS)	On November 16th, 2016 a correction was made to the scalar factor for the following variables: Total cost of energy, water utility and vehicle fuel; Cost of energy and water utility; Cost of vehicle fuel; Total opening inventories; Total closing inventories; and Manufacturing value added. These variables were displayed in dollars while the data were meant to be published in thousands of dollars (dollars x 1000).

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1610011701	Principal statistics for manufacturing industries, by North American Industry Classification System (NAICS)	On November 16th, 2016 a correction was made to the scalar factor for the following variables: Total cost of energy, water utility and vehicle fuel; Cost of energy and water utility; Cost of vehicle fuel; Total opening inventories; Opening inventories of raw materials; Opening inventories, goods or work in process; Opening inventories, finished goods manufactured; Total closing inventories; Closing inventories, raw materials; Closing inventories, goods or work in process; Closing inventories, finished goods manufactured; and Manufacturing value added. These variables were displayed in dollars, while the data were meant to be published in thousands of dollars (dollars x 1000).
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-621-M2015097	Manufacturing: The Year 2014 in Review	A correction has been made to the HTML version of this product. In the description of Chart 1 in the HTML version of the paper, the units for the horizontal axis were corrected to display the specific quarters and years for the period from 2005 to 2014. The chart title was also slightly changed in the HTML and PDF versions to improve the interpretability of the chart.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-621-M2015097	Manufacturing: The Year 2014 in Review	A correction has been made to the HTML version of this product. In the description of Chart 1 in the HTML version of the paper, the units for the horizontal axis were corrected to display the specific quarters and years for the period from 2005 to 2014. The chart title was also slightly changed in the HTML and PDF versions to improve the interpretability of the chart.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210035901	Estimated areas, yield, production, average farm price and total farm value of principal field crops, in metric and imperial units	On December 13, 2016, estimates for category Wheat, all excluding durum wheat in 2016 were corrected for the following geographies: Maritime provinces, East and Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/75F0026X2013000	Survey of Labour and Income Dynamics Electronic Data Dictionary	Please note that the SLID data dictionary has been updated to reflect revisions to SLID data. Cross-sectional weights from 2006 to 2011 were revised to take into account population counts from the 2011 Census. In addition, geography variables for 2011 are now based on the 2011 Census boundaries.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/75F0026X2013000	Survey of Labour and Income Dynamics Electronic Data Dictionary	Please note that the SLID data dictionary has been updated to reflect revisions to SLID data. Cross-sectional weights from 2006 to 2011 were revised to take into account population counts from the 2011 Census. In addition, geography variables for 2011 are now based on the 2011 Census boundaries.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/81-582-X2015003	Education Indicators in Canada: Report of the Pan-Canadian Education Indicators Program, October 2015	An incorrect variable was used to identify the field of study in tables E.2.6, E.2.7, E.2.10 and E.2.11. The correct variable has now been used, resulting in the revision of all of the data points in these tables. In a previous version, the footnote for E.2.6 provided further clarification on College□ It has now been updated with a more appropriate footnote to provide clarification on University□
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/81-604-X2015001	Education Indicators in Canada: An International Perspective	An incorrect variable was used to identify the field of study in tables E.2.6, E.2.7, E.2.10 and E.2.11. The correct variable has now been used, resulting in the revision of all of the data points in these tables. In a previous version, the footnote for E.2.6 provided further clarification on College□ It has now been updated with a more appropriate footnote to provide clarification on University□
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/81-604-X2015001	Education Indicators in Canada: An International Perspective	An incorrect variable was used to identify the field of study in tables E.2.6, E.2.7, E.2.10 and E.2.11. The correct variable has now been used, resulting in the revision of all of the data points in these tables. In a previous version, the footnote for E.2.6 provided further clarification on College□ It has now been updated with a more appropriate footnote to provide clarification on University□

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)**(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328**

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-654-X2015001	A profile of persons with disabilities among Canadians aged 15 years or older, 2012	Data points within the section Highlights and section 3, Education as well as Chart 7 have been updated. Both HTML and PDF versions were reissued on February 15, 2017. A syntax error was found in the SAS code for Chart 7. As a result, only half the population was included in the calculation of the chart's data points. The overall analysis does not change. In Chart 7, Less than high school diploma or equivalent for those with disabilities has been changed to 20.0 from 18.7. Without disabilities: 11.4 from 8.7. High school diploma or equivalent with disabilities: 26.6 from 25.0. Without disabilities: 23.7 from 21.6. Postsecondary certificate or diploma below bachelor's degree with disabilities: 39.5 from 40.5. Without disabilities: 38.2 from 38.8. University certificate, diploma or degree at bachelor's level or higher with disabilities 13.9 from 15.7. Without disabilities: 26.7 from 31.0. In the Highlights section, the highlight on university degree at the bachelor's level or above has been updated to: While 27% of Canadians aged 25 to 64 years without disabilities had a university degree at the bachelor's level or higher, the figure among those with disabilities was 14%. The percentage with a university degree decreased as the severity of the disability increased. Just under half of 25- to 64-year-olds whose disabilities existed before they completed school reported that the condition influenced their choice of courses and career and 30% indicated that it took them longer to achieve their present level of education. In section 3, Education under Less likely to be university graduates, most data points have been updated to: Almost 80% of 25- to 64-year-olds with disabilities had at least a high school diploma; this compared with 89% of those without disabilities. Among persons with disabilities, 20% had less than a high school diploma, compared with 11% of those without disabilities (Chart 7). The difference between the percentages of persons with and without disabilities who had postsecondary education below the bachelor's degree level—40% and 38%, respectively—was not statistically significant. By contrast, the difference between the percentages that had a high school diploma was small but statistically significant—27% and 24%, and the difference between the percentages that had at least a university certificate, diploma or degree at bachelor's level was large: 14% of persons with disabilities versus 27% of persons without disabilities.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-654-X2015001	A profile of persons with disabilities among Canadians aged 15 years or older, 2012	Data points within the section Highlights and section 3, Education as well as Chart 7 have been updated. Both HTML and PDF versions were reissued on February 15, 2017. A syntax error was found in the SAS code for Chart 7. As a result, only half the population was included in the calculation of the chart's data points. The overall analysis does not change. In Chart 7, Less than high school diploma or equivalent for those with disabilities has been changed to 20.0 from 18.7. Without disabilities: 11.4 from 8.7. High school diploma or equivalent with disabilities: 26.6 from 25.0. Without disabilities: 23.7 from 21.6. Postsecondary certificate or diploma below bachelor's degree with disabilities: 39.5 from 40.5. Without disabilities: 38.2 from 38.8. University certificate, diploma or degree at bachelor's level or higher with disabilities 13.9 from 15.7. Without disabilities: 26.7 from 31.0. In the Highlights section, the highlight on university degree at the bachelor's level or above has been updated to: While 27% of Canadians aged 25 to 64 years without disabilities had a university degree at the bachelor's level or higher, the figure among those with disabilities was 14%. The percentage with a university degree decreased as the severity of the disability increased. Just under half of 25- to 64-year-olds whose disabilities existed before they completed school reported that the condition influenced their choice of courses and career and 30% indicated that it took them longer to achieve their present level of education. In section 3, Education under Less likely to be university graduates, most data points have been updated to: Almost 80% of 25- to 64-year-olds with disabilities had at least a high school diploma; this compared with 89% of those without disabilities. Among persons with disabilities, 20% had less than a high school diploma, compared with 11% of those without disabilities (Chart 7). The difference between the percentages of persons with and without disabilities who had postsecondary education below the bachelor's degree level—40% and 38%, respectively—was not statistically significant. By contrast, the difference between the percentages that had a high school diploma was small but statistically significant—27% and 24%, and the difference between the percentages that had at least a university certificate, diploma or degree at bachelor's level was large: 14% of persons with disabilities versus 27% of persons without disabilities.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1610004201	Cement production, shipments and stocks, monthly	On February 20th, 2017, the data for December 2016 have been corrected for Production, Shipments and Stocks at the end of month in relation to Masonry and other cement.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-503-X201500114694	Women and Paid Work	A correction was made on March 9, 2017 to the article Women and Paid Work in the first paragraph of the sub-section entitled [Employment rate of mothers increases with age of the youngest child.] The employment rate of women with no children under the age of 25 grew by 12.0 percentage points between 1976 and 2015, not 2.0 percentage points as was originally stated.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-503-X201500114694	Women and Paid Work	A correction was made on March 9, 2017 to the article Women and Paid Work in the first paragraph of the sub-section entitled [Employment rate of mothers increases with age of the youngest child.] The employment rate of women with no children under the age of 25 grew by 12.0 percentage points between 1976 and 2015, not 2.0 percentage points as was originally stated.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2110005501	Sound recording and music publishing, summary statistics	On March 21st, 2017, both the National and Ontario level operating profit margins for reference year 2013 were corrected for Record production and distribution.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/71-588-X2017001	Aboriginal People Living Off-Reserve and the Labour Market: Estimates from the Labour Force Survey, 2007 to 2015	A correction was made in Table 3. The average job tenure for the Aboriginal population and non-Aboriginal population is 82.3 months and 94.6 months, respectively, rendering a difference of -12.3 months. The figures for the Aboriginal population and non-Aboriginal population were previously reversed.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/71-588-X2017001	Aboriginal People Living Off-Reserve and the Labour Market: Estimates from the Labour Force Survey, 2007 to 2015	A correction was made in Table 3. The average job tenure for the Aboriginal population and non-Aboriginal population is 82.3 months and 94.6 months, respectively, rendering a difference of -12.3 months. The figures for the Aboriginal population and non-Aboriginal population were previously reversed.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310034701	Labour force status for adults with and without disabilities	On April 7th, 2017, the age standardized participation rate, age standardized employment rate and age standardized unemployment rate have been corrected. They are now age standardized to the Canadian population instead of each labour force sub population.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310034801	Labour force status for adults with disabilities by disability type	On April 7th, 2017, the age standardized participation rate, age standardized employment rate and age standardized unemployment rate have been corrected. They are now age standardized to the Canadian population instead of each labour force sub population.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310035401	Industry of employment for adults with disabilities	On April 7th, 2017, the percentages for all views that contained both sexes and male only have been corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310033701	Household population meeting/not meeting the Canadian physical activity guidelines, inactive	On April 19th, 2017, the results for 2013 have been corrected for ages 5 to 17 and ages 5 to 11.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210045601	Production and value of greenhouse vegetables	Effective May 4, 2017, the data for the production of cucumbers in dozens were corrected for 2015. These series are now terminated.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/71-001-X2017003	Labour Force Information	On May 5, 2017, a correction was made to Figure 1 in the section entitled Highlights . The chart image entitled Unemployment rate was incorrectly updated in the French version of 71-001-X. However, the data displayed in the Data table for figure 1 description at the bottom of the page were unaffected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/71-001-X2017003	Labour Force Information	On May 5, 2017, a correction was made to Figure 1 in the section entitled Highlights . The chart image entitled Unemployment rate was incorrectly updated in the French version of 71-001-X. However, the data displayed in the Data table for figure 1 description at the bottom of the page were unaffected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/71-001-X2017004	Labour Force Information	On May 5, 2017, a correction was made to Figure 1 in the section entitled Highlights . The chart image entitled Unemployment rate was incorrectly updated in the French version of 71-001-X. However, the data displayed in the Data table for figure 1 description at the bottom of the page were unaffected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/71-001-X2017004	Labour Force Information	On May 5, 2017, a correction was made to Figure 1 in the section entitled Highlights . The chart image entitled Unemployment rate was incorrectly updated in the French version of 71-001-X. However, the data displayed in the Data table for figure 1 description at the bottom of the page were unaffected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/95-640-X201600114803	Blueberries: A bright spot for New Brunswick agriculture	In article Blueberries: A bright spot for New Brunswick agriculture , Table 3 was replaced.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/95-640-X201600114803	Blueberries: A bright spot for New Brunswick agriculture	In article Blueberries: A bright spot for New Brunswick agriculture , Table 3 was replaced.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/95-640-X201600114801	Prince Edward Island has the largest potato crop in Canada	A correction was made in the provincial trend for Prince Edward Island in the section called Canada 150: Farming in Prince Edward Island in the sentence, There were 83,326 acres of potatoes reported in the province in 2016 & The original text was 86,326 acres; it should have been 83,326 acres.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/95-640-X201600114801	Prince Edward Island has the largest potato crop in Canada	A correction was made in the provincial trend for Prince Edward Island in the section called Canada 150: Farming in Prince Edward Island in the sentence, There were 83,326 acres of potatoes reported in the province in 2016 & The original text was 86,326 acres; it should have been 83,326 acres.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-652-X2017001	Changes in parents' participation in domestic tasks and care for children from 1986 to 2015	The French version of this document corrected 3 data points with respect to time spent commuting. The corrected data reads: & an average of 17 minutes more on the commute than they had 30 years ago. Annually, this represents over 103 full hours, and 4 more & □
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-652-X2017001	Changes in parents' participation in domestic tasks and care for children from 1986 to 2015	The French version of this document corrected 3 data points with respect to time spent commuting. The corrected data reads: & an average of 17 minutes more on the commute than they had 30 years ago. Annually, this represents over 103 full hours, and 4 more & □
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/85-002-X201700114832	Police-reported hate crime in Canada, 2015	Corrections were made in the article Police-reported hate crimes, 2015 to the rate of police-reported hate crimes for the CMAs of Brantford, Hamilton, Toronto and Windsor. In the section entitled □ Majority of hate crimes reported in major cities□this affected Chart 6 and the sentence □While Hamilton noted a 33% decrease in incidents in 2015, it still ranked second in Canada among CMAs with a hate crime rate of 9.9 per 100,000 population.□As well, Table 4 was affected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/85-002-X201700114832	Police-reported hate crime in Canada, 2015	Corrections were made in the article Police-reported hate crimes, 2015 to the rate of police-reported hate crimes for the CMAs of Brantford, Hamilton, Toronto and Windsor. In the section entitled □ Majority of hate crimes reported in major cities□this affected Chart 6 and the sentence □While Hamilton noted a 33% decrease in incidents in 2015, it still ranked second in Canada among CMAs with a hate crime rate of 9.9 per 100,000 population.□As well, Table 4 was affected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-503-X201500114785	Women and the Criminal Justice System	On June 21, 2017, a correction was made in the article Women and the Criminal Justice System , in the first paragraph of the sub-section entitled □Immigrant women report lower rates of violent victimization.□Non-immigrant women reported 42 incidents of sexual victimization per 1,000 population, not 43 incidents as was originally stated.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-503-X201500114785	Women and the Criminal Justice System	On June 21, 2017, a correction was made in the article Women and the Criminal Justice System , in the first paragraph of the sub-section entitled □Immigrant women report lower rates of violent victimization.□Non-immigrant women reported 42 incidents of sexual victimization per 1,000 population, not 43 incidents as was originally stated.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2710034201	Business enterprise in-house research and development expenditures, by industry group based on the North American Industry Classification System (NAICS), country of control and source of funds	On June 21, 2017, source of funds data for provincial and territorial governments were corrected.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/75-006-X201700114824	Young men and women without a high school diploma	Minor corrections were made in Table 4 of the article Young men and women without a high school diploma. The 2014 Consumer Price Index (CPI) is now used to express values in constant dollars, whereas the 2013 CPI was previously used. The interpretation of the results of this table do not change.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/75-006-X201700114824	Young men and women without a high school diploma	Minor corrections were made in Table 4 of the article Young men and women without a high school diploma. The 2014 Consumer Price Index (CPI) is now used to express values in constant dollars, whereas the 2013 CPI was previously used. The interpretation of the results of this table do not change.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/81-604-X2015001	Education Indicators in Canada: An International Perspective	The reference year for Section B3 Distribution of expenditure on education was incorrectly identified as 2012, it has now been corrected to 2011.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/81-604-X2015001	Education Indicators in Canada: An International Perspective	The reference year for Section B3 Distribution of expenditure on education was incorrectly identified as 2012, it has now been corrected to 2011.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/81-604-X2016001	Education Indicators in Canada: An International Perspective	The reference year for Section B3 Distribution of expenditure on education was incorrectly identified as 2014, it has now been corrected to 2013.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/81-604-X2016001	Education Indicators in Canada: An International Perspective	The reference year for Section B3 Distribution of expenditure on education was incorrectly identified as 2014, it has now been corrected to 2013.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210003401	Estimates of sod area, sales and resales	On August 11, 2017, the data for Canada for the years 2014 and 2015 have been corrected for the following variables: total sod operations, total sod area, sod area grown for sale, total sod sales, gross revenue from sod grown and gross revenue from sod resale.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1110023601	Retail commodity survey, retail sales, inactive	On August 16th, 2017, data for New recreational vehicles at retail (NAPCS 561521) and Used recreational vehicles at retail (NAPCS 561522) were corrected for the first quarter of 2012 through the second quarter of 2016. This correction affects series in Motor vehicle and parts dealers (NAICS 441) and in overall Retail trade (NAICS 44-45).
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1210010001	Value added in exports, by industry, provincial and territorial	On August 28, 2017, corrections were made to the geographic detail (United States and rest of the world) for two variables: imports of intermediate inputs and import content of exports by industry for all the provinces and territories for 2013. The sum of the United States and rest of the world detail for the two variables also changes due to rounding differences.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-200-X2016009	English-French bilingualism reaches new heights	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-200-X2016009	English□French bilingualism reaches new heights	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-200-X2016010	Linguistic diversity and multilingualism in Canadian homes	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-200-X2016010	Linguistic diversity and multilingualism in Canadian homes	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-200-X2016011	English, French and official language minorities in Canada	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-200-X2016011	English, French and official language minorities in Canada	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016045	Mother Tongue (10), First Official Language Spoken (7), Language Spoken Most Often at Home (10), Other Language(s) Spoken Regularly at Home (11), Age (27) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016046	Mother Tongue (10), Age (27) and Sex (3) for the Population of Canada, Provinces and Territories, Census Divisions and Census Subdivisions, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016047	Mother Tongue (10), Age (27) and Sex (3) for the Population of Canada, Provinces and Territories, Census Divisions, Census Subdivisions and Dissemination Areas, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016048	Mother Tongue (10), Age (27) and Sex (3) for the Population of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016049	Mother Tongue (10), Age (27) and Sex (3) for the Population of Census Metropolitan Areas, Tracted Census Agglomerations and Census Tracts, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016051	Mother Tongue (10), Age (27) and Sex (3) for the Population of Canada, Provinces and Territories and Federal Electoral Districts (2013 Representation Order), 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016052	Mother Tongue (8), Knowledge of Official Languages (5), Language Spoken Most Often at Home (8), Other Language(s) Spoken Regularly at Home (9), Age (7) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Divisions and Census Subdivisions, 2016 Census 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)**(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328**

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016053	Mother Tongue (8), Knowledge of Official Languages (5), Language Spoken Most Often at Home (8), Other Language(s) Spoken Regularly at Home (9), Age (7) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the < a href=http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-eng.cfm>Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016054	Mother Tongue (269), Knowledge of Official Languages (5), Age (15A) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Divisions and Census Subdivisions, 2016 Census 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the < a href=http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-eng.cfm>Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016055	Mother Tongue (269), Knowledge of Official Languages (5) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Divisions, Census Subdivisions and Dissemination Areas, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the < a href=http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-eng.cfm>Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016056	Mother Tongue (269), Knowledge of Official Languages (5), Age (15A) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the < a href=http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-eng.cfm>Update of the 2016 Census language data

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016057	Mother Tongue (269), Knowledge of Official Languages (5), Age (15A) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Census Metropolitan Areas, Tracted Census Agglomerations and Census Tracts, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016059	Mother Tongue (269), Knowledge of Official Languages (5), Age (15A) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories and Federal Electoral Districts (2013 Representation Order), 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016060	Mother Tongue (263), Single and Multiple Mother Tongue Responses (3), Age (7) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Divisions and Census Subdivisions, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016061	Mother Tongue (263), Single and Multiple Mother Tongue Responses (3), Age (7) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016066	Mother Tongue (10), First Official Language Spoken (7), Knowledge of Official Languages (5), Age (27) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Divisions and Census Subdivisions, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016067	Mother Tongue (10), First Official Language Spoken (7), Knowledge of Official Languages (5), Age (27) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016068	Mother Tongue (10), Language Spoken Most Often at Home (10), Other Language(s) Spoken Regularly at Home (11), Age (13), Sex (3) and Marital Status (9) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016070	First Official Language Spoken (7), Language Spoken Most Often at Home (269), Age (15A) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Divisions and Census Subdivisions, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016071	First Official Language Spoken (7), Language Spoken Most Often at Home (269), Age (15A) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016073	First Official Language Spoken (7), Language Spoken Most Often at Home (269), Age (15A) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories and Federal Electoral Districts (2013 Representation Order), 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016076	Mother Tongue of Married Spouse or Common-law Partner (10) and Mother Tongue of Other Married Spouse or Common-law Partner (10) for Couples in Private Households of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016079	Mother Tongue of Female Married Spouse or Common-law Partner (10), Mother Tongue of Child (10), Mother Tongue of Male Married Spouse or Common-law Partner (10), Language Spoken Most Often at Home by Child (10), Other Language Spoken Regularly at Home by Child (11) and Age of Child (5) for Children Under 18 Years of Age in Opposite-sex Couple Families in Private Households of Canada, Provinces and Territories and Census Metropolitan Areas, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016343	English Spoken at Home (7), French Spoken at Home (7), Aboriginal Language Spoken at Home (7), Immigrant Language Spoken at Home (7), Mother Tongue (10) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Divisions and Census Subdivisions, 2016 Census 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016344	English Spoken at Home (7), French Spoken at Home (7), Aboriginal Language Spoken at Home (7), Immigrant Language Spoken at Home (7), Mother Tongue (10), Age (15A) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016345	Language Spoken at Home (263), Single and Multiple Responses of Language Spoken at Home (3), Mother Tongue (269) and Age (7) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census - 100% Data	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016011	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status and Language for Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016012	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status and Language for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Census Subdivisions, 2016 Census	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016013	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status and Language for Census Metropolitan Areas, Tracted Census Agglomerations and Census Tracts, 2016 Census	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016014	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status and Language for Canada, Provinces and Territories, Census Divisions, Census Subdivisions and Dissemination Areas, 2016 Census	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016015	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status and Language for Canada, Provinces and Territories and Federal Electoral Districts (2013 Representation Order), 2016 Census	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016017	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status and Language for Designated Places, 2016 Census	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016018	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status and Language for Population Centres, 2016 Census	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016019	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status and Language for Economic Regions, 2016 Census	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016020	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status and Language for Aggregate Dissemination Areas, 2016 Census	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016052	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status and Language for Canada, Provinces and Territories, Census Divisions and Census Subdivisions, 2016 Census	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-402-X2016005	Language Highlight Tables	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-316-X2016001	Census Profile, 2016	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-404-X2016001	Focus on Geography Series	Following the August 2, 2017 census release, language data anomalies were discovered for various geographic areas. An in-depth investigation to identify their source was conducted. For more details refer to the Update of the 2016 Census language data
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210011401	Commercial sales of milk and cream	On October 4, 2017, the data for Sour cream have been corrected from January 2017 to July 2017.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-626-X2017073	Doing as Well as One's Parents? Tracking Recent Changes in Absolute Income Mobility in Canada	The title of Chart 5 in the article was corrected to: Absolute Income mobility rate at age 40 of children born in 1963, 1969, or 1974, by percentile of parent's income, alternative sample.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/én/catalogue/11-626-X2017073	Doing as Well as One's Parents? Tracking Recent Changes in Absolute Income Mobility in Canada	The title of Chart 5 in the article was corrected to: Absolute Income mobility rate at age 40 of children born in 1963, 1969, or 1974, by percentile of parent's income, alternative sample.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/62-013-X2017010	Canadian Foreign Post Indexes	A correction was made to the Foreign Post Index for Kigali, Rwanda in the Foreign Service Directives (FSDs) and the Private Sector tables as well as the monthly release notes.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/62-013-X2017010	Canadian Foreign Post Indexes	A correction was made to the Foreign Post Index for Kigali, Rwanda in the Foreign Service Directives (FSDs) and the Private Sector tables as well as the monthly release notes.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/82-625-X201700114765	Heavy drinking, 2015	On October 19, 2017, in the article Heavy drinking, 2015, the estimate of Canadians who were at risk due to their past week alcohol consumption was revised. The estimates were originally 74.0% for heavy drinkers and 54.0% for non-heavy drinkers. After correcting an error, the estimates are 58.4% and 6.7%, respectively. The estimate of Canadian youth who drank alcoholic beverages in the past 12 months was also revised. The estimate was originally 74.9%, but this estimate excluded those who had not drank alcohol in their life. If all youth are included, the correct estimate is 27.0%.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/82-625-X201700114765	Heavy drinking, 2015	On October 19, 2017, in the article Heavy drinking, 2015, the estimate of Canadians who were at risk due to their past week alcohol consumption was revised. The estimates were originally 74.0% for heavy drinkers and 54.0% for non-heavy drinkers. After correcting an error, the estimates are 58.4% and 6.7%, respectively. The estimate of Canadian youth who drank alcoholic beverages in the past 12 months was also revised. The estimate was originally 74.9%, but this estimate excluded those who had not drank alcohol in their life. If all youth are included, the correct estimate is 27.0%.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2310008001	Sales of gasoline used for road motor vehicles, monthly	On October 23, 2017, the data for 2015 were revised for Nunavut as part of a planned revision.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2310006601	Sales of fuel used for road motor vehicles, annual	On October 23, 2017, the data for 2015 were revised for Nunavut as part of a planned revision.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/82-625-X201500114136	Directly measured physical activity of children and youth, 2012 and 2013	In the article Directly measured physical activity of children and youth, 2012 and 2013, the text referring to the percentage of children meeting the physical activity guidelines or meeting other daily physical activity criteria was revised. The original text suggested that adherence to the Physical Activity Guidelines or other physical activity criteria was based on an individual's average daily level of physical activity. The following statements have been updated: In school-aged children and youth between the ages of 5 and 17, 13% of boys and 6% of girls were accumulating at least 60 minutes of moderate-to-vigorous physical activity daily as recommended in the guidelines (Chart 1). Furthermore, although the vast majority of 5- to 11-year-olds did not meet the physical activity guidelines, 39% achieved at least 30 minutes of moderate-to-vigorous physical activity daily (Chart 3). In 12- to 17-year-olds, 18% achieved at least 30 minutes. The revised text better reflects the fact that the percent of the population adhering to a given criteria was determined by: a) calculating an individual's probability of meeting the criteria from individual daily values, and then b) computing the weighted average of the individual probabilities.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/82-625-X201500114136	Directly measured physical activity of children and youth, 2012 and 2013	<p>In the article Directly measured physical activity of children and youth, 2012 and 2013, the text referring to the percentage of children meeting the physical activity guidelines or meeting other daily physical activity criteria was revised. The original text suggested that adherence to the Physical Activity Guidelines or other physical activity criteria was based on an individual's average daily level of physical activity. The following statements have been updated: In school-aged children and youth between the ages of 5 and 17, 13% of boys and 6% of girls were accumulating at least 60 minutes of moderate-to-vigorous physical activity daily as recommended in the guidelines (Chart 1). Furthermore, although the vast majority of 5- to 11-year-olds did not meet the physical activity guidelines, 39% achieved at least 30 minutes of moderate-to-vigorous physical activity daily (Chart 3). In 12- to 17-year-olds, 18% achieved at least 30 minutes. The revised text better reflects the fact that the percent of the population adhering to a given criteria was determined by: a) calculating an individual's probability of meeting the criteria from individual daily values, and then b) computing the weighted average of the individual probabilities.</p>
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-316-X2016001	Census Profile, 2016	An additional error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the Selected places of birth for the immigrant population in private households variable (subset) in the Immigration and citizenship section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016031	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status, Language, Income, Immigration and Ethnocultural Diversity, Housing and Aboriginal Peoples for Census Metropolitan Areas and Census Aggl	An error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the Selected places of birth for the immigrant population in private households variable (subset) in the Immigration and citizenship section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016032	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status, Language, Income, Immigration and Ethnocultural Diversity, Housing and Aboriginal Peoples for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Census Subdivisions, 2016 Census	An error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the Selected places of birth for the immigrant population in private households variable (subset) in the Immigration and citizenship section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016033	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status, Language, Income, Immigration and Ethnocultural Diversity, Housing and Aboriginal Peoples for Census Metropolitan Areas, Tracted Census Agglomerations and Census Tracts, 2016 Census	An error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the Selected places of birth for the immigrant population in private households variable (subset) in the Immigration and citizenship section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016034	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status, Language, Income, Immigration and Ethnocultural Diversity, Housing and Aboriginal Peoples for Canada, Provinces and Territories, Census Divisions, Census Subdivisions and Dissemination Areas, 2016 Census	An error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the Selected places of birth for the immigrant population in private households variable (subset) in the Immigration and citizenship section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016035	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status, Language, Income, Immigration and Ethnocultural Diversity, Housing and Aboriginal Peoples for Canada, Provinces and Territories and Federal Electoral Districts (2013 Representation Order), 2016 Census	An error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the Selected places of birth for the immigrant population in private households variable (subset) in the Immigration and citizenship section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016036	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status, Language, Income, Immigration and Ethnocultural Diversity, Housing and Aboriginal Peoples for Canada and Forward Sortation Areas, 2016 Census	An error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the Selected places of birth for the immigrant population in private households variable (subset) in the Immigration and citizenship section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016037	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status, Language, Income, Immigration and Ethnocultural Diversity, Housing and Aboriginal Peoples for Designated Places, 2016 Census	An error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the Selected places of birth for the immigrant population in private households variable (subset) in the Immigration and citizenship section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016038	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status, Language, Income, Immigration and Ethnocultural Diversity, Housing and Aboriginal Peoples for Population Centres, 2016 Census	An error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the Selected places of birth for the immigrant population in private households variable (subset) in the Immigration and citizenship section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016039	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status, Language, Income, Immigration and Ethnocultural Diversity, Housing and Aboriginal Peoples for Economic Regions, 2016 Census	An error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the Selected places of birth for the immigrant population in private households variable (subset) in the Immigration and citizenship section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016040	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status, Language, Income, Immigration and Ethnocultural Diversity, Housing and Aboriginal Peoples for Aggregate Dissemination Areas, 2016 Census	An error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the [Selected places of birth for the immigrant population in private households] variable (subset) in the [Immigration and citizenship] section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-401-X2016054	Census Profile - Age, Sex, Type of Dwelling, Families, Households, Marital Status, Language, Income, Immigration and Ethnocultural Diversity, Housing and Aboriginal Peoples for Canada, Provinces and Territories, Census Divisions and Census Subdivisions, 2016 Census	An error was detected in the Census Profile data released on October 25, 2017. More specifically, the error has an impact on the [Selected places of birth for the immigrant population in private households] variable (subset) in the [Immigration and citizenship] section. The numbers for the female and male categories related to this variable were reversed in all 60 stublines (i.e., the male data were displayed in the female column and vice versa). The data error affects all geographic levels of the profile. This issue does not have an impact on any of the other data in the Census Profile.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1110022201	Household spending, Canada, regions and province	On November 9, 2017, the data from 2014 were corrected for the series Makeup, skin care, manicure and fragrance products. As a result, the data for the series Personal care products, Personal care, Total current consumption and Total expenditure may have also changed.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1110022301	Household spending by household income quintile, Canada, regions and provinces	On November 9, 2017, the data from 2014 were corrected for the series Makeup, skin care, manicure and fragrance products. As a result, the data for the series Personal care products, Personal care, Total current consumption and Total expenditure may have also changed.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1110022401	Household spending by household type	On November 9, 2017, the data from 2014 were corrected for the series Makeup, skin care, manicure and fragrance products. As a result, the data for the series Personal care products, Personal care, Total current consumption and Total expenditure may have also changed.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1110022501	Household spending by household tenure	On November 9, 2017, the data from 2014 were corrected for the series Makeup, skin care, manicure and fragrance products. As a result, the data for the series Personal care products, Personal care, Total current consumption and Total expenditure may have also changed.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1110022601	Household spending by size of area of residence	On November 9, 2017, the data from 2014 were corrected for the series Makeup, skin care, manicure and fragrance products. As a result, the data for the series Personal care products, Personal care, Total current consumption and Total expenditure may have also changed.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1110022701	Household spending by age of reference person	On November 9, 2017, the data from 2014 were corrected for the series Makeup, skin care, manicure and fragrance products. As a result, the data for the series Personal care products, Personal care, Total current consumption and Total expenditure may have also changed.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210011601	Supply and disposition of mink and fox on fur farms	As of November 17, 2017, the value of fox pelts in dollars has been corrected for 2015 and 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016329	Commuting Destination (5), Main Mode of Commuting (10), Sex (3) and Age (5) for the Employed Labour Force Aged 15 Years and Over Having a Usual Place of Work, in Private Households of Canada, Provinces and Territories, Census Divisions and Census Subdivisions, 2016 Census - 25% Sample Data	A discrepancy was detected in the Commuting destination data released on November 29, 2017. For some records of employed persons who were absent from work during the Census week, the relationship between residence and place of work (Commuting Destination variable) was calculated incorrectly. The problem affects all geographic levels in the data table.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410000601	Employment insurance coverage, monthly, unadjusted for seasonality	On December 7, 2017, a correction was made to the number of persons covered by employment insurance program for the month of September 2017.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3810003101	Revenues from environmental and clean technology goods and services exports, Canada and regions	On December 12, 2017, a correction was made to the scalar factor for the entire table. The data were meant to be published in thousands of dollars (dollars x 1000) and not in dollars.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=4510001401	Daily average time spent in hours on various activities by age group and sex, 15 years and over, Canada and provinces	On December 13, 2017, updates were applied to 55 cases affecting the number of minutes spent by participants on Other or unknown activity for 2015.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2710000101	Average business enterprise in-house research and development expenditures, by industry group based on the North American Industry Classification System (NAICS) and country of control	On December 19, 2017, a correction was made to the scalar factor for the entire table. The data were meant to be published in dollars and not in thousands of dollars.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2710035301	Average business enterprise in-house research and development expenditures, by country of control and revenue group	On December 19, 2017, a correction was made to the scalar factor for the entire table. The data were meant to be published in dollars and not in thousands of dollars.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2710035401	Average business enterprise in-house research and development expenditures, by country of control and employment size	On December 19, 2017, a correction was made to the scalar factor for the entire table. The data were meant to be published in dollars and not in thousands of dollars.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2710035501	Average business enterprise in-house research and development expenditures by country of control and research and development expenditure group	On December 19, 2017, a correction was made to the scalar factor for the entire table. The data were meant to be published in dollars and not in thousands of dollars.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/97-557-X2006023	Place of Birth (33), Age at Immigration (6), Period of Immigration (9) and Sex (3) for the Immigrant Population of Canada, Provinces and Territories, 2006 Census - 20% Sample Data	The content of the complete cumulative profile - Income and earnings, and Shelter costs - was expanded to include 62 additional data lines related to Immigrant status and place of birth and 47 additional data lines for recent immigrants and selected places of birth. This expanded content is similar to what was produced from the 2001 Census and provides more detailed places of birth for the total immigrant population and for the recent immigrant population. In addition to this expanded content, a data quality note has been added in reference to the age at immigration variable appearing in both the cumulative profile and the topic-based tabulation.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/97-551-X2006001	Portrait of the Canadian Population in 2006, by Age and Sex, 2006 Census	An error was detected in the highlights section of the analytical document entitled 'Portrait of the Canadian population in 2006'. The figures in the 14th bullet were incorrect. This sentence was updated: Together, this millionaire's club had a total of 14.1 million residents, or 68% of Canada's population. For more information see: http://www12.statcan.ca/english/census06/corrections/updatepages/C97551XWE2006001.cfm?Lvl=H
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/97-551-X2006001	Portrait of the Canadian Population in 2006, by Age and Sex, 2006 Census	An error was detected in the highlights section of the analytical document entitled 'Portrait of the Canadian population in 2006'. The figures in the 14th bullet were incorrect. This sentence was updated: Together, this millionaire's club had a total of 14.1 million residents, or 68% of Canada's population. For more information see: http://www12.statcan.ca/english/census06/corrections/updatepages/C97551XWE2006001.cfm?Lvl=H
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310010601	Average satisfaction with life and with selected domains of life by age group and sex	On January 16, 2018, all geography and age group values were corrected for 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310010701	Resilience by age group and sex	On January 16, 2018, all geography and age group values were corrected for 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310010801	Participation in cultural activities in the past 12 months by age group, sex, current employment status and perceived health	On January 16, 2018, all geography and age group values were corrected for 2016.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410010001	Job-family conflict by age group, sex and employment type, Canada, provinces and regions	On January 16, 2018, all geography and age group values were corrected for 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410020701	Satisfaction with the balance between work and home by age group, sex and employment type, Canada, provinces and regions	On January 16, 2018, all geography and age group values were corrected for 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=4510003001	Participation in outdoor activities in the past 12 months by age group, sex, current employment status, and perceived health, Canada, provinces and regions	On January 16, 2018, all geography and age group values were corrected for 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3410001101	Investment in non-residential building construction, by type of building, province and census metropolitan area, inactive	On January 23rd, 2018, the data for 2017 was corrected for the constant dollar series. The current dollar series remained unchanged.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-304-X2016001	Guide to the Census of Population, 2016	On January 30, 2018, a correction was made to Table 10.2 □ Imputation rates by question, for the 2011 Census, the 2011 NHS and the 2016 Census, Canada □ Data points for questions 22, 23, 24a and 24b were revised.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-304-X2016001	Guide to the Census of Population, 2016	On January 30, 2018, a correction was made to Table 10.2 □ Imputation rates by question, for the 2011 Census, the 2011 NHS and the 2016 Census, Canada □ Data points for questions 22, 23, 24a and 24b were revised.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-402-X2016001	Population and dwelling counts	After Statistics Canada was notified of inconsistencies in 2016 Census statistical data for some postal codes ^{om} , an in-depth investigation was conducted. For more details, refer to Update of the 2016 Census forward sortation area (FSA©) level of geography </p>
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016008	Age (in Single Years) and Average Age (127) and Sex (3) for the Population of Canada and Forward Sortation Areas, 2016 Census - 100% Data	After Statistics Canada was notified of inconsistencies in 2016 Census statistical data for some postal codes ^{OM} , an in-depth investigation was conducted. For more details, refer to Update of the 2016 Census forward sortation area (FSA©) level of geography

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016039	Marital Status (13), Age (16) and Sex (3) for the Population 15 Years and Over of Canada and Forward Sortation Areas, 2016 Census - 100% Data	After Statistics Canada was notified of inconsistencies in 2016 Census statistical data for some postal codes ^{OM} , an in-depth investigation was conducted. For more details, refer to Update of the 2016 Census forward sortation area (FSA©) level of geography
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016050	Mother Tongue (10), Age (27) and Sex (3) for the Population of Canada and Forward Sortation Areas, 2016 Census - 100% Data	After Statistics Canada was notified of inconsistencies in 2016 Census statistical data for some postal codes ^{OM} , an in-depth investigation was conducted. For more details, refer to Update of the 2016 Census forward sortation area (FSA©) level of geography
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016058	Mother Tongue (269), Knowledge of Official Languages (5), Age (15A) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada and Forward Sortation Areas, 2016 Census - 100% Data	After Statistics Canada was notified of inconsistencies in 2016 Census statistical data for some postal codes ^{OM} , an in-depth investigation was conducted. For more details, refer to Update of the 2016 Census forward sortation area (FSA©) level of geography
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016069	First Official Language Spoken (7), Language Spoken Most Often at Home (269), Age (15A) and Sex (3) for the Population Excluding Institutional Residents of Canada and Forward Sortation Areas, 2016 Census - 100% Data	After Statistics Canada was notified of inconsistencies in 2016 Census statistical data for some postal codes ^{OM} , an in-depth investigation was conducted. For more details, refer to Update of the 2016 Census forward sortation area (FSA©) level of geography
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-400-X2016187	Ethnic Origin (279), Single and Multiple Ethnic Origin Responses (3), Generation Status (4), Age (12) and Sex (3) for the Population in Private Households of Canada, Provinces and Territories, Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, 2016 Census - 25% Sample Data	A labeling error was found in various ethnic origin data products released on October 25, 2017. In these data products, the labels for 'Samoan' and 'Polynesian, n.o.s.' were reversed. As a result, the cell counts associated with these labels were incorrect. The labels have been corrected and reloaded.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-402-X2016007	Immigration and ethnocultural diversity Highlight Tables, 2016 Census	A labeling error was found in various ethnic origin data products released on October 25, 2017. In these data products, the labels for 'Samoan' and 'Polynesian, n.o.s.' were reversed. As a result, the cell counts associated with these labels were incorrect. The labels have been corrected and reloaded.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-508-X2016001	Canada, provinces, territories, census divisions (CDs) and aggregate dissemination areas (ADAs), 2016 Census	A labeling error was found in various ethnic origin data products released on October 25, 2017. In these data products, the labels for 'Samoan' and 'Polynesian, n.o.s.' were reversed. As a result, the cell counts associated with these labels were incorrect. The labels have been corrected and reloaded.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-316-X2016001	Census Profile, 2016	A labeling error was found in various ethnic origin data products released on October 25, 2017. In these data products, the labels for 'Samoan' and 'Polynesian, n.o.s.' were reversed. As a result, the cell counts associated with these labels were incorrect. The labels have been corrected and reloaded February 14, 2018.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210000201	Estimated areas, yield and production of principal field crops by Small Area Data Regions, in metric and imperial units	On February 21, 2018, a correction was made to corn for grain values expressed in imperial unit of measure, for Quebec's 11 sub-region levels (except region 2), year 2013; to corn for grain production expressed in metric unit of measure, for region 5 in Ontario, year 2012; and to canola yields expressed in metric unit of measure, for region 1 (Non Peace) and region 8 (Peace) of British-Columbia, year 2014 and for region 18 in Saskatchewan, year 2012. Also, a correction was made to the scalar factor for oats and corn for grain production, expressed in metric unit of measure, for Quebec's 11 sub-regions levels, year 2012.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/98-316-X2016001	Census Profile, 2016	After Statistics Canada was notified of inconsistencies in 2016 Census statistical data for some postal codes ^{OM} , an in-depth investigation was conducted. For more details, refer to Update of the 2016 Census forward sortation area (FSA©) level of geography.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210000201	Estimated areas, yield and production of principal field crops by Small Area Data Regions, in metric and imperial units	On March 6, 2018, the following corrections were implemented: the decimal indicator for Saskatchewan regions 8 (yield and production series) and 9 (seeded and harvested areas series) in 2017, for both metric and imperial units of measure has been removed; a decimal indicator for Manitoba soybeans 2017 imperial yield for regions 4 and 5 has been added; for years 2012-2017 (for all provinces but Québec, and only in 2017 for Ontario), the Wheat, all category for seeded area referred erroneously to Wheat, all (which includes winter wheat seeded in the previous fall) category found in provincial table 001-0017, but are now referring to Wheat, all including winter wheat remaining, as it should (some regions had to have their areas, yields and production also be redistributed as a result of this change); for 2012, yields and productions for regions 1 and 2 of Manitoba sunflower seed have been corrected, in both metric and imperial units of measure; for 2016, the sum of regions for Saskatchewan canola did not equal the provincial total, therefore a proper redistribution had to be applied to regions; for 2017, barley estimates for regions 1, 3, 4 and 5 in Ontario have been completed with imperial and metric seeded and harvested areas, and with metric production; some of the yields also changed slightly as a result of the various redistributions applied above.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/92-160-X2016002	Boundary Files	After Statistics Canada was notified of inconsistencies in 2016 Census statistical data for some postal codes ^{OM} , an in-depth investigation was conducted. For more details, refer to Update of the 2016 Census forward sortation area (FSA©) level of geography.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1110002601	Low income duration of taxfilers in Canada	On March 14, 2018, a correction was made to the selection for sub-national geographies, as well as the sex and age categories for all reference periods.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-659-X2018001	First Nations People, Métis and Inuit in Canada: Diverse and Growing Populations	In the description for Chart 8 in the HTML, there were data errors for the categories <input type="checkbox"/> Trades certificate (non-apprenticeship) <input type="checkbox"/> , <input type="checkbox"/> Apprenticeship certificate <input type="checkbox"/> , <input type="checkbox"/> College diploma <input type="checkbox"/> and <input type="checkbox"/> Bachelor's degree or higher <input type="checkbox"/>
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-659-X2018001	First Nations People, Métis and Inuit in Canada: Diverse and Growing Populations	In the description for Chart 8 in the HTML, there were data errors for the categories <input type="checkbox"/> Trades certificate (non-apprenticeship) <input type="checkbox"/> , <input type="checkbox"/> Apprenticeship certificate <input type="checkbox"/> , <input type="checkbox"/> College diploma <input type="checkbox"/> and <input type="checkbox"/> Bachelor's degree or higher <input type="checkbox"/>
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-631-X2018003	Government Expenditures in Alberta	The chart on GDP per capita in chained 2007 dollars was replaced by GDP per capita, at current prices, 2016, which is the appropriate per capita measure.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-631-X2018003	Government Expenditures in Alberta	The chart on GDP per capita in chained 2007 dollars was replaced by GDP per capita, at current prices, 2016, which is the appropriate per capita measure.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-627-M2018009	National Cannabis Survey	On April 27th, 2018, the percentage of those who used dried flowers was corrected to 78% from 76%.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-627-M2018009	National Cannabis Survey	On April 27th, 2018, the percentage of those who used dried flowers was corrected to 78% from 76%.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410036301	Employment by Aboriginal group and occupation, selected provinces and regions	On April 30, 2018, the data from 2007 to 2017 were corrected for the Total, all occupations and Natural and applied sciences; health; education, law and social, community and government services; art, culture, recreation and sport series.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410036701	Employment by geography, Aboriginal group and industry	On May 3, 2018, the data from 2007 to 2017 were corrected for the All other services industries series.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410019101	Work absence of full-time employees by industry, annual	On May 4, 2018, the data from 1987 to 2017 were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410019301	Work absence of full-time employees by age group, annual	On May 8, 2018, the data from 1996 to 2014 were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/85-002-X201800154972	Adult and youth correctional statistics in Canada, 2016/2017	The article Adult and youth correctional statistics in Canada, 2016/2017 was updated June, 29th, 2018. The change affected a data point in the [Adults who are an Aboriginal person are overrepresented in the correctional system] section. In the first bullet point, the estimate of « about 5% » was changed to a more precise figure of 4.1%.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/85-002-X201800154972	Adult and youth correctional statistics in Canada, 2016/2017	The article Adult and youth correctional statistics in Canada, 2016/2017 was updated June, 29th, 2018. The change affected a data point in the [Adults who are an Aboriginal person are overrepresented in the correctional system] section. In the first bullet point, the estimate of « about 5% » was changed to a more precise figure of 4.1%.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1610011701	Principal statistics for manufacturing industries, by North American Industry Classification System (NAICS)	On July 4th, 2018, a correction was made to 36 data points for reference year 2015. At the lowest level, the data points affected were the Number of production workers, direct labour (changing from -2,437 to 923 persons), the Number of non-manufacturing employees, indirect labour (changing from -312 to 190 persons) and the Total number of employees, direct and indirect labour (changing from -2,750 to 1,112 persons) for the NAICS 33712 Household and institutional furniture manufacturing in Alberta. As a result, all combinations of these 3 principal statistics, for NAICS 33712, 3371, 337, and 31-33 for Alberta, the Prairies and Canada were also corrected.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/75-006-X201800154976	Fertility rates and labour force participation among women in Quebec and Ontario	In the French version of the study (pdf version only), the legend for Chart 2 was previously incorrect. It is now correct in the current version.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/75-006-X201800154976	Fertility rates and labour force participation among women in Quebec and Ontario	In the French version of the study (pdf version only), the legend for Chart 2 was previously incorrect. It is now correct in the current version.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/85-005-X201800154962	Firearm-related violent crime in Canada	The wording in the paragraph on firearms registration was modified to improve the clarity of the statements.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/85-005-X201800154962	Firearm-related violent crime in Canada	The wording in the paragraph on firearms registration was modified to improve the clarity of the statements.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2310025101	Passenger bus and urban transit statistics, by the North American Industry Classification System (NAICS)	On August 1, 2018, certain data points have been suppressed because of issues with data quality for May 2018.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/81-604-X2017001	Education Indicators in Canada: An International Perspective	Data for the OECD average in Table C.2.3 were incorrectly populated and have now been corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/81-604-X2017001	Education Indicators in Canada: An International Perspective	Data for the OECD average in Table C.2.3 were incorrectly populated and have now been corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1710012301	Census indicator profile, based on the 2016 Census long-form questionnaire, Canada, provinces and territories, and health regions (2017 boundaries)	On September 4th, 2018, the data for [long-term unemployment rate, labour force aged 15 and over] have been corrected for 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3610044901	Gross domestic product (GDP) at basic prices, by industry, quarterly average	On September 4, 2018, the data in the quarterly table for 2007 constant prices from 1997Q1 to 2012Q4 has been corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/82-624-X201500114138	Food insecurity in Canada	Several parts of the article were modified in order to emphasize that the rates of food insecurity are related to the <i>household</i> and not <i>individuals</i> . For a detailed list of what was changed, please refer to the Note to readers section in the publication.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/82-624-X201500114138	Food insecurity in Canada	Several parts of the article were modified in order to emphasize that the rates of food insecurity are related to the <i>household</i> and not <i>individuals</i> . For a detailed list of what was changed, please refer to the Note to readers section in the publication.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2310006601	Sales of fuel used for road motor vehicles, annual	On October 2, 2018 the data for 2016 and 2017 were revised for Nova Scotia as part of a unplanned revision.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3610060001	Cannabis supply, use and gross domestic product	Estimates for total supply and total use by both types of use (medical use and non-medical use) were corrected from 1961 to 2017 on October 17, 2018 to properly add up subcomponents.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410007701	Supplementary unemployment rates, monthly, unadjusted for seasonality	On October 24, 2018, the data from January 1998 to September 2018 were corrected for the R3 - comparable to the United States rate series.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410007801	Supplementary unemployment rates, annual	On October 24, 2018, the data from 1998 to 2017 were corrected for the R3 - comparable to the United States rate series.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/61-517-X2018001	Inter-corporate Ownership	On October 26th, 2018, some minor inconsistencies were observed within some ownership structures on third quarter 2018. Upon closer review, all three quarters of 2018 contained the same processing issues. All files have been reloaded and there should be no impact on users of the product.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/61-517-X2018002	Inter-corporate Ownership	On October 26th, 2018, some minor inconsistencies were observed within some ownership structures on third quarter 2018. Upon closer review, all three quarters of 2018 contained the same processing issues. All files have been reloaded and there should be no impact on users of the product.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/61-517-X2018003	Inter-corporate Ownership	On October 26th, 2018, some minor inconsistencies were observed within some ownership structures on third quarter 2018. Upon closer review, all three quarters of 2018 contained the same processing issues. All files have been reloaded and there should be no impact on users of the product.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1310041801	Crude birth rate, age-specific fertility rates and total fertility rate (live births)	The 2017 data for this table were corrected on November 7, 2018. Originally, the rates for the Northwest Territories and Nunavut were calculated using the 2016 population estimates, and not those for 2017. Furthermore, as the 2017 birth data for Yukon were not available for this release, the population estimates used to calculate rates at the Canada level should also have excluded Yukon, but did not. These corrections affected four of the nine rates originally presented at the Canada level, six of the nine rates presented for the Northwest Territories, and eight of the nine rates presented for Nunavut.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210002001	Number of farm operators classified by farm type and country of birth	On November 27, 2018, the data for 2016 for farm type categories Beef cattle ranching and farming, including feedlots and Dairy cattle and milk production have been corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210002401	Number of farm operators classified by farm type and educational attainment	On November 27, 2018, the data for 2016 for farm type categories Beef cattle ranching and farming, including feedlots and Dairy cattle and milk production have been corrected.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210002701	Number of farm operators classified by farm type and operator income class	On November 27, 2018, the data for 2016 for farm type categories Beef cattle ranching and farming, including feedlots and Dairy cattle and milk production have been corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210003001	Number of farms classified by farm type and household income class	On November 27, 2018, the data for 2016 for farm type categories Beef cattle ranching and farming, including feedlots and Dairy cattle and milk production have been corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210008401	Number of families of farm operators classified by family type, farm type and share of family income earned by operators	On November 27, 2018, the data for 2016 for farm type categories Beef cattle ranching and farming, including feedlots and Dairy cattle and milk production have been corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-627-M2018045	Off-reserve First Nations people entering the labour force: Findings from the 2017 Aboriginal Peoples Survey	Conflicting statistics on the share of First Nations women who plan to enter the labour force that reported child care assistance would help them find work were corrected to contain the correct number. The text was incorrect, while the associated image contained the correct data. As such the text was amended to read <i>[Among women entering the labour force aged 25-54, 28% reported that child care assistance would help them find work]</i> <div>This publication was reloaded on November 27th 2018.
</div></div>
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-627-M2018045	Off-reserve First Nations people entering the labour force: Findings from the 2017 Aboriginal Peoples Survey	Conflicting statistics on the share of First Nations women who plan to enter the labour force that reported child care assistance would help them find work were corrected to contain the correct number. The text was incorrect, while the associated image contained the correct data. As such the text was amended to read <i>[Among women entering the labour force aged 25-54, 28% reported that child care assistance would help them find work]</i> <div>This publication was reloaded on November 27th 2018.
</div></div>
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-653-X2018003	Labour market experiences of First Nations people living off reserve: Key findings from the 2017 Aboriginal Peoples Survey	Data Table descriptions for chart 4, entitled <i>[Barriers to employment reported by unemployed First Nations men and women living off reserve aged 15 or older in 2017]</i> was corrected to remove asterisk from reference group. The correction was made to the chart data table description and does not affect the chart itself.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-653-X2018003	Labour market experiences of First Nations people living off reserve: Key findings from the 2017 Aboriginal Peoples Survey	Data Table descriptions for chart 4, entitled <i>[Barriers to employment reported by unemployed First Nations men and women living off reserve aged 15 or older in 2017]</i> was corrected to remove asterisk from reference group. The correction was made to the chart data table description and does not affect the chart itself.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-653-X2018002	Labour market experiences of Métis: Key findings from the 2017 Aboriginal Peoples Survey	Data Table descriptions for chart 3, entitled □Barriers to employment reported by unemployed Métis men and women□ was corrected to remove asterisk from reference group. Data Table descriptions for chart 5, entitled □What unemployed Métis aged 15 or older reported would help them most to find a job in 2017□ was corrected to match data presented in chart. Similarly, Data Table descriptions for chart 6, entitled □Main reason Métis aged 15 or older were not in the labour force despite wanting to work in 2017□ was corrected to match the data presented in chart 6. In all three cases the corrections were made to the chart data tables in order to match the charts themselves, which remain unchanged.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-653-X2018002	Labour market experiences of Métis: Key findings from the 2017 Aboriginal Peoples Survey	Data Table descriptions for chart 3, entitled □Barriers to employment reported by unemployed Métis men and women□ was corrected to remove asterisk from reference group. Data Table descriptions for chart 5, entitled □What unemployed Métis aged 15 or older reported would help them most to find a job in 2017□ was corrected to match data presented in chart. Similarly, Data Table descriptions for chart 6, entitled □Main reason Métis aged 15 or older were not in the labour force despite wanting to work in 2017□ was corrected to match the data presented in chart 6. In all three cases the corrections were made to the chart data tables in order to match the charts themselves, which remain unchanged.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210005401	Food available in Canada	On November 28, 2018, a correction was made to the scalar factor for the variables □Ciders, coolers and other refreshment beverages, total population□ and □Ciders, coolers and other refreshment beverages, population 15 years old and over□. The data were meant to be published per person and not per 1,000 person.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3510000101	Police-reported cybercrime, by cyber-related violation	On December 5, 2018, total counts of police-reported cybercrimes in Canada as well as all violations listed were corrected for 2017.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3510000201	Police-reported cybercrime, by Census metropolitan area, Canada, provinces and territories	On December 5, 2018, counts of total police-reported cybercrimes for the CMA of Calgary, Alberta, total Census metropolitan areas, and the Canada total were corrected for 2017.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-653-X2018003	Labour market experiences of First Nations people living off reserve: Key findings from the 2017 Aboriginal Peoples Survey	As a result of a data rounding error, a correction was made to table 2 titled □Percentage of employed off-reserve First Nations people aged 15 years or older who were self-employed in 2017 by province and territory□ with the percent for Atlantic Canada being revised upwards to 9E from 8E.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-653-X2018003	Labour market experiences of First Nations people living off reserve: Key findings from the 2017 Aboriginal Peoples Survey	As a result of a data rounding error, a correction was made to table 2 titled □ Percentage of employed off-reserve First Nations people aged 15 years or older who were self-employed in 2017 by province and territory□ with the percent for Atlantic Canada being revised upwards to 9E from 8E.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410001001	Employment insurance beneficiaries by age group, monthly, unadjusted for seasonality	On December 18, 2018, the data from January 2004 to December 2017 were corrected for the All types of income benefits series
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410001201	Employment insurance beneficiaries by census metropolitan category, monthly, unadjusted for seasonality	On December 18, 2018, the data from January 2004 to December 2017 were corrected for the All types of income benefits series.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410001401	Employment insurance beneficiaries by census division, monthly, unadjusted for seasonality	On December 18, 2018, the data from January 2004 to December 2017 were corrected for the All types of income benefits series.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410000901	Employment insurance beneficiaries by type of income benefits, monthly, unadjusted for seasonality	On December 18, 2018, the data from January 2004 to December 2017 were corrected for the Compassionate care benefits, Special benefits and All types of income benefits series
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3410017501	Investment in Building Construction	On December 21, 2018, the □Unadjusted □ constant and □Seasonally adjusted □ constant□ data for type of structure □Apartment□ have been updated up to September 2018. The change is a result of a correction to the methodology for rebasing the deflator.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3710002901	Expenditures of community colleges and vocational schools	On December 24, 2018, a correction was made to the dollar values in the fund distribution for the 2016/2017 expenditure data.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2010007801	Retail sales, price, and volume, seasonally adjusted	On December 24th, 2018, data for both the Retail sales, chained Fisher price index (2012) and Retail sales at 2012 prices (chained Fisher index) series were corrected for April 2018 through October 2018.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-653-X2018003	Labour market experiences of First Nations people living off reserve: Key findings from the 2017 Aboriginal Peoples Survey	As a result of a data error, a correction was made to map 1 entitled □Prevalence of harvesting and handicraft activities among First Nations People living off reserve in 2017 by province or territory□ the percent for □Made carvings, drawings, jewellery or other kinds of artwork□ for the Yukon has been revised downwards to 25% from 31%.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/89-653-X2018003	Labour market experiences of First Nations people living off reserve: Key findings from the 2017 Aboriginal Peoples Survey	As a result of a data error, a correction was made to map 1 entitled □Prevalence of harvesting and handicraft activities among First Nations People living off reserve in 2017 by province or territory□ the percent for □Made carvings, drawings, jewellery or other kinds of artwork□ for the Yukon has been revised downwards to 25% from 31%.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-633-X2018019	Longitudinal Immigration Database (IMDB) Technical Report, 2016	A new section (7.1.1.1) was added. Figures of table 14 from the English were updated.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-633-X2018019	Longitudinal Immigration Database (IMDB) Technical Report, 2016	A new section (7.1.1.1) was added. Figures of table 14 from the English were updated.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-633-X2018019	Longitudinal Immigration Database (IMDB) Technical Report, 2016	A new section (7.1.1.1) was added.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-633-X2018019	Longitudinal Immigration Database (IMDB) Technical Report, 2016	A new section (7.1.1.1) was added.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3510003201	Adult criminal courts, guilty cases by length of custody	On January 24, 2019, the length of custody data for 2015/2016 were corrected; this correction affects values for Ontario and Canada for that year.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3510003301	Adult criminal courts, guilty cases by mean and median length of custody	On January 24, 2019, the length of custody data for 2015/2016 were corrected; this correction affects values for Ontario and Canada for that year.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3510004301	Youth courts, guilty cases by length of custody	On January 24, 2019, the length of custody data for 2015/2016 were corrected; this correction affects values for Ontario and Canada for that year.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3510004401	Youth courts, guilty cases by mean and median length of custody	On January 24, 2019, the length of custody data for 2015/2016 were corrected; this correction affects values for Ontario and Canada for that year.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/81-604-X2018001	Education Indicators in Canada: An International Perspective	There were some inaccuracies in the text for Charts D.1.3.3, D.1.4.1, D.1.4.2 and D.1.4.3 which have now been corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/81-604-X2018001	Education Indicators in Canada: An International Perspective	There were some inaccuracies in the text for Charts D.1.3.3, D.1.4.1, D.1.4.2 and D.1.4.3 which have now been corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3710001101	Postsecondary enrolments, by program type, credential type, Classification of Instructional Programs, Primary Grouping (CIP_PG), registration status and sex	Postsecondary Student Information System (PSIS) enrolment and graduate counts have been corrected for the reference years 2015/2016 and 2016/2017 due to an error that occurred during data processing that impacted one Ontario college. This error impacts total enrolment and graduate counts for Ontario and Canada as well as college enrolment and graduate counts for Ontario and Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3710001201	Postsecondary graduates, by program type, credential type, Classification of Instructional Programs, Primary Grouping (CIP_PG) and sex	Postsecondary Student Information System (PSIS) enrolment and graduate counts have been corrected for the reference years 2015/2016 and 2016/2017 due to an error that occurred during data processing that impacted one Ontario college. This error impacts total enrolment and graduate counts for Ontario and Canada as well as college enrolment and graduate counts for Ontario and Canada.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)**(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328**

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3710001501	Postsecondary enrolments, by program type, credential type, age groups, registration status and sex	Postsecondary Student Information System (PSIS) enrolment and graduate counts have been corrected for the reference years 2015/2016 and 2016/2017 due to an error that occurred during data processing that impacted one Ontario college. This error impacts total enrolment and graduate counts for Ontario and Canada as well as college enrolment and graduate counts for Ontario and Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3710001801	Postsecondary enrolments, by registration status, institution type, status of student in Canada and sex	Postsecondary Student Information System (PSIS) enrolment and graduate counts have been corrected for the reference years 2015/2016 and 2016/2017 due to an error that occurred during data processing that impacted one Ontario college. This error impacts total enrolment and graduate counts for Ontario and Canada as well as college enrolment and graduate counts for Ontario and Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3710002001	Postsecondary graduates, by institution type, status of student in Canada and sex	Postsecondary Student Information System (PSIS) enrolment and graduate counts have been corrected for the reference years 2015/2016 and 2016/2017 due to an error that occurred during data processing that impacted one Ontario college. This error impacts total enrolment and graduate counts for Ontario and Canada as well as college enrolment and graduate counts for Ontario and Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3710006901	Postsecondary enrolments, by program type, credential type and International Standard Classification of Education (ISCED)	Postsecondary Student Information System (PSIS) enrolment and graduate counts have been corrected for the reference years 2015/2016 and 2016/2017 due to an error that occurred during data processing that impacted one Ontario college. This error impacts total enrolment and graduate counts for Ontario and Canada as well as college enrolment and graduate counts for Ontario and Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3710007001	Postsecondary graduates, by International Standard Classification of Education (ISCED), program type and credential type	Postsecondary Student Information System (PSIS) enrolment and graduate counts have been corrected for the reference years 2015/2016 and 2016/2017 due to an error that occurred during data processing that impacted one Ontario college. This error impacts total enrolment and graduate counts for Ontario and Canada as well as college enrolment and graduate counts for Ontario and Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3710008601	Postsecondary enrolments, by status of student in Canada, country of citizenship and sex	Postsecondary Student Information System (PSIS) enrolment and graduate counts have been corrected for the reference years 2015/2016 and 2016/2017 due to an error that occurred during data processing that impacted one Ontario college. This error impacts total enrolment and graduate counts for Ontario and Canada as well as college enrolment and graduate counts for Ontario and Canada.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3710008701	Postsecondary graduates, by program type, credential type, age groups and sex	Postsecondary Student Information System (PSIS) enrolment and graduate counts have been corrected for the reference years 2015/2016 and 2016/2017 due to an error that occurred during data processing that impacted one Ontario college. This error impacts total enrolment and graduate counts for Ontario and Canada as well as college enrolment and graduate counts for Ontario and Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3710009001	Postsecondary graduates, by status of student in Canada, country of citizenship and sex	Postsecondary Student Information System (PSIS) enrolment and graduate counts have been corrected for the reference years 2015/2016 and 2016/2017 due to an error that occurred during data processing that impacted one Ontario college. This error impacts total enrolment and graduate counts for Ontario and Canada as well as college enrolment and graduate counts for Ontario and Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/13-605-X201800154972	Seasonal adjustment of stocks and flows in the Financial and Wealth Accounts: towards an integrated approach	The appendix has been updated to include a correction to the formula for the calculation of seasonally adjusted OCA.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/13-605-X201800154972	Seasonal adjustment of stocks and flows in the Financial and Wealth Accounts: towards an integrated approach	The appendix has been updated to include a correction to the formula for the calculation of seasonally adjusted OCA.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1010000501	Canadian Classification of Functions of Government (CCFOG) by consolidated government component	On February 14, 2019, the data from 2008 to 2017 have been corrected for the Canadian Classification of Functions of Government (CCFOG) category Defence not elsewhere classified [7024, 7025]
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1010002401	Canadian classification of functions of government, by general government component	On February 14, 2019, the data from 2008 to 2017 have been corrected for the Canadian Classification of Functions of Government (CCFOG) category Defence not elsewhere classified [7024, 7025]
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-627-M2019012	Young people not working, in school or training: What were they doing?	The number of Canadians aged 15 to 29 who were not in employment, education or training (NEET) was corrected to 779,000 from 779,00 in the English version.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11-627-M2019012	Young people not working, in school or training: What were they doing?	The number of Canadians aged 15 to 29 who were not in employment, education or training (NEET) was corrected to 779,000 from 779,00 in the English version.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=4310001301	Mobility and income of Immigrant taxfilers by admission year and years since landing, Canada, provinces and economic regions	On February 19, 2019, some corrections were made to the French version of the table. The data labels should have appeared in a different order. Personnes avec un revenu d'emploi has been corrected to Personnes avec un revenu du marché Personnes avec un revenu du marché de l'emploi has been corrected to Personnes avec un revenu d'emploi Personnes avec prestations d'aide sociale has been corrected to Personnes avec transferts gouvernementaux Personnes avec prestations d'assurance-emploi has been corrected to Personnes avec prestations d'aide sociale Personnes avec transferts gouvernementaux has been corrected to Personnes avec prestations d'assurance-emploi Médiane, revenu d'emploi has been corrected to Médiane, revenu du marché Médiane, revenu du marché de l'emploi has been corrected to Médiane, revenu d'emploi Also, Revenu du marché de l'emploi has been corrected to Revenu du marché
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=4310001401	Mobility and income of Immigrant taxfilers by admission year and years since landing, Canada, provinces and census metropolitan areas	On February 19, 2019, some corrections were made to the French version of the table. The data labels should have appeared in a different order. Personnes avec un revenu d'emploi has been corrected to Personnes avec un revenu du marché Personnes avec un revenu du marché de l'emploi has been corrected to Personnes avec un revenu d'emploi Personnes avec prestations d'aide sociale has been corrected to Personnes avec transferts gouvernementaux Personnes avec prestations d'assurance-emploi has been corrected to Personnes avec prestations d'aide sociale Personnes avec transferts gouvernementaux has been corrected to Personnes avec prestations d'assurance-emploi Médiane, revenu d'emploi has been corrected to Médiane, revenu du marché Médiane, revenu du marché de l'emploi has been corrected to Médiane, revenu d'emploi Also, Revenu du marché de l'emploi has been corrected to Revenu du marché
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=3210000201	Estimated areas, yield and production of principal field crops by Small Area Data Regions, in metric and imperial units	On February 22, 2019, the following corrections were implemented: for 2018, the sum of regions for Saskatchewan Wheat, all did not equal the provincial total, therefore a proper redistribution had to be applied to yields and productions for regions 4 and 15, in both metric and imperial units of measure; for 2018, the sum of regions for Saskatchewan flaxseed did not equal the provincial total, therefore a proper redistribution had to be applied to all regions.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/62-013-X2018012	Canadian Foreign Post Indexes	A correction was made to the Foreign Post Index for Addis Ababa, Ethiopia in the Foreign Service Directives (FSDs), the Technical Assistance Handbook (TAH) and the Canadian Forces tables.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/62-013-X2018012	Canadian Foreign Post Indexes	A correction was made to the Foreign Post Index for Addis Ababa, Ethiopia in the Foreign Service Directives (FSDs), the Technical Assistance Handbook (TAH) and the Canadian Forces tables.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/62-013-X2019001	Canadian Foreign Post Indexes	A correction was made to the Foreign Post Index for Addis Ababa, Ethiopia in the Foreign Service Directives (FSDs), the Technical Assistance Handbook (TAH) and the Canadian Forces tables.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/62-013-X2019001	Canadian Foreign Post Indexes	A correction was made to the Foreign Post Index for Addis Ababa, Ethiopia in the Foreign Service Directives (FSDs), the Technical Assistance Handbook (TAH) and the Canadian Forces tables.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/62-013-X2019002	Canadian Foreign Post Indexes	A correction was made to the Foreign Post Index for Addis Ababa, Ethiopia in the Foreign Service Directives (FSDs), the Technical Assistance Handbook (TAH) and the Canadian Forces tables.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/62-013-X2019002	Canadian Foreign Post Indexes	A correction was made to the Foreign Post Index for Addis Ababa, Ethiopia in the Foreign Service Directives (FSDs), the Technical Assistance Handbook (TAH) and the Canadian Forces tables.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1810000701	Basket weights of the Consumer Price Index, Canada, provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit	The 2017 basket weights for five special aggregate series were updated to include the weight of medicinal cannabis and recreational cannabis. Data points for the following series were updated across applicable geographies: non-durable goods excluding food purchased from stores; non-durable goods excluding food purchased from stores and energy; goods excluding food purchased from stores; goods excluding food purchased from stores and energy; and all-items excluding eight of the most volatile components as defined by the Bank of Canada and excluding the effect of changes in indirect taxes.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11F0019M2019006	Intergenerational Education Mobility and Labour Market Outcomes: Variation Among the Second Generation of Immigrants in Canada	This version of the publication dated March 2019 replaces an earlier version dated February 2019. Corrections have been made to this publication as miscoding was found in the program used to produce the data tables. The tables and corresponding results have now been rectified.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/11F0019M2019006	Intergenerational Education Mobility and Labour Market Outcomes: Variation Among the Second Generation of Immigrants in Canada	This version of the publication dated March 2019 replaces an earlier version dated February 2019. Corrections have been made to this publication as miscoding was found in the program used to produce the data tables. The tables and corresponding results have now been rectified.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2310003301	Civil aviation operating statistics, by type of service, Canadian air carriers, Levels I to III, annual	On March 29, 2019, the data for 2015 were corrected for Canadian air carriers, Level III and Levels I to III, for Charter services and Total, scheduled and charter services, for the following variables: Passengers, Passenger-kilometres, Passenger tonne-kilometres and Total tonne-kilometres.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2310003401	Civil aviation financial statistics, Canadian air carriers, Levels I to III, annual	On March 29, 2019, the data for 2016 and 2017 were corrected for the variables Total, operating expenses and Provision for income taxes.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2310004001	Civil aviation financial performance indicators, Canadian air carriers, Levels I to III, annual	On March 29, 2019, the data for 2016 were corrected for Canadian Level I and II air carriers, for the following profitability ratios: Operating ratio, Operating profit margin and Profit margin. The values should not have been suppressed.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410034001	Employee wages by occupation, annual	On April 9, 2019, the data from 1997 to 2018 for median hourly gender wage ratio and average weekly gender wage ratio were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/92-137-X2019001	2021 Census of Population Consultation Results: What we heard from Canadians	A number was omitted from the percentage point under Continuity over time is important for Respondent type - Academics whereby 9% should appear as 98%.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/catalogue/92-137-X2019001	2021 Census of Population Consultation Results: What we heard from Canadians	A number was omitted from the percentage point under Continuity over time is important for Respondent type - Academics whereby 9% should appear as 98%.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=2710002601	Federal expenditures on science and technology, by major departments and agencies - Intentions	On April 11, 2019 data for fiscal year 2018/2019 was corrected for missing intramural expenditures within the science and technology components of research and development and related scientific activities.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160212/dq160212a-eng.htm	Survey of Household Spending	Spending figures were corrected
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160303/dq160303a-eng.htm	Study: Women in Canada: Visible minority women	Faulty analysis concerning the proportion of visible minority women and girls in the female population was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160308/dq160308b-eng.htm	Building permits, January 2016	Data in the two charts (the value of permitsa and Residential and non-residential sectors) were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160323/dq160323b-eng.htm	Consolidated Canadian Government Finance Statistics, 2014	Two data points were corrected in the second table "Expense per capita, Canadian general government and provincial-territorial and local governments, 2014"
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160526/dq160526a-eng.htm	Quarterly financial statistics for enterprises, first quarter 2016	A data error in the text discussing the year-over-year decline in overall operating profits for Canadian corporations was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160609/dq160609a-eng.htm	Industrial capacity utilization rates, first quarter 2016	Faulty analysis of the capacity utilization rate in forestry and logging was corrected.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160715/dq160715a-eng.htm	Annual Survey of Manufacturing and Logging Industries, 2014	An error in the annual change for the transportation equipment manufacturing subsector was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160825/dq160825d-eng.htm	Fertilizer Shipments Survey, fourth quarter 2015/2016	The survey sample size was corrected in the note to readers.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160915/dq160915a-eng.htm	National balance sheet and financial flow accounts, second quarter 2016	Data on the debt levels of other government levels, as well as net bond emissions were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160915/dq160915e-eng.htm	New motor vehicle sales, July 2016	Information not available
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/161026/dq161026e-eng.htm	Births, 2013	Faulty analysis on long-term trend of live births was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170120/dq170120b-eng.htm	Retail trade, November 2016	Incorrect data points on long-term net sales in the retail automotive group. Data points were also corrected in the third chart.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170127/dq170127a-eng.htm	Survey of Household Spending, 2015	Information not available
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170228/dq170228c-eng.htm	Non-residential Capital and Repair Expenditures	Erroneous data point for capital spending in British Columbia was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170321/dq170321d-eng.htm	Sound recording and music publishing, 2015	Erroneous data point for the annual operating profit margin for record production and integrated record production and distribution was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170324/dq170324a-eng.htm	Consumer Price Index, February 2017	Wrong relative weight for services in the first table.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170329/dq170329g-eng.htm	Educational indicators in Canada	Information not available
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170426/dq170426a-eng.htm	Retail trade, February 2017	Two erroneous labels in the chart were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170427/dq170427d-eng.htm	Commercial and Industrial Machinery and Equipment Rental and Leasing Services Price Index, fourth quarter 2016	Erroneous reference period in the title was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170505/dq170505b-eng.htm	Stocks of principal field crops, March 31, 2017	Two erroneous reference periods in the table header were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170523/dq170523b-eng.htm	Natural gas transmission, storage and distribution, March 2017	Incorrect data point on opening inventories of natural gas was corrected.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170613/dq170613b-eng.htm	Police-reported hate crimes, 2015	Four erroneous data points in the first chart were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170614/dq170614a-eng.htm	National balance sheet and financial flow accounts, first quarter 2017	Erroneous data point for the value of the quarterly change in residential real estate was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170623/dq170623c-eng.htm	Spending on research and development, 2016	Information not available
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170802/dq170802b-eng.htm	An increasingly diverse linguistic landscape: Highlights from the 2016 Census	Many erroneous data points were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170913/dq170913a-eng.htm	Household income in Canada: Key results from the 2016 Census	The data erroneous point on median income growth for Petawawa and Timmins was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/171128/dq171128b-eng.htm	Number and salaries of full-time teaching staff at Canadian universities (final)	Information not available
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/171218/dq171218c-eng.htm	Industrial research and development characteristics	Erroneous data on average in house industrial R&D expenditures were corrected, as were those for the manufacturing sector and the services-producing industries.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180328/dq180328e-eng.htm	StatsCannabis data availability: Crowdsourced cannabis prices, February 2018	Incorrect provincial analysis was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180418/dq180418b-eng.htm	National Cannabis Survey, first quarter 2018	Data point for proportion of cannabis consumers who use dried flowers was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180808/dq180808a-eng.htm	Building permits, June 2018	Erroneous quarterly data point for single-family dwellings was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180824/dq180824a-eng.htm	Canada's Core Public Infrastructure Survey: Roads, bridges and tunnels, 2016	Four erroneous data points in the text were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180831/dq180831f-eng.htm	Motor vehicle fuel sales, 2017	Data points for annual change in gross sales of gasoline were corrected. Data in the chart were also corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180914/dq180914a-eng.htm	National balance sheet and financial flow accounts, second quarter 2018	The first chart had the wrong unit of measure and it was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180928/dq180928c-eng.htm	Births, 2017	An erroneous data point for the total fertility rate was corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/181122/dq181122b-eng.htm	Quarterly financial statistics for enterprises, third quarter 2018	Figure on borrowings was erroneous and corrected.

NAME OF ORGANIZATION: Statistics Canada (StatCan)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 328

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/181126/dq181126f-eng.htm	Dairy statistics, September 2018	7 data errors in text and 2 in chart
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/181128/dq181128c-eng.htm	Canadian postsecondary enrolments and graduates	2 data points changed in chart
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/190215/dq190215a-eng.htm	Family Matters: Adults living with their parents	Two erroneous data points were corrected.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/190304/dq190304e-eng.htm	Incorrect refAnnual Survey of Manufacturing and Logging industries: Product produced and raw materials purchased and used by the logging industries, 2017	Two incorrect reference periods were corrected.



CHAMBRE DES COMPTES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
Reply by the Minister of Innovation, Science and Economic Development Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique		
Signé par l'honorable Navdeep Bains		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION X

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016, vous trouverez ci-joint la réponse détaillée de :

- Agence canadienne de développement économique du Nord
- Conseil national de recherches Canada
- Statistique Canada

Veuillez noter que l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, la Commission du droit d'auteur du Canada, l'Agence spatiale canadienne et l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario n'ont apporté aucun correctif aux sites Web gouvernementaux depuis le 1^{er} janvier 2016.

De plus, Innovation, Sciences et Développement économique Canada (incluant les organismes de service spécial), Développement économique Canada pour les régions du Québec et Diversification de l'économie de l'Ouest Canada ne font pas le suivi des correctifs apportés aux sites Web dans les bases de données centralisées. La production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements qui ne serait pas possible dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Q-2485

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Agence canadienne de développement économique du Nord (CanNor)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 1		
b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
Site web de CanNor - www.cannor.gc.ca	« Services professionnels et spéciaux 2 683 milliers de dollars »	« Services professionnels et spéciaux 2 692 milliers de dollars »

Q-2485

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 21

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://nrc.canada.ca/en/corporate/history/celebrating-century-innovation-canada	Errors on centennial countdown page	In 1916, the Dominion Astrophysical Observatory achieved international status for housing the Plaskett telescope, the largest operational telescope in the world
http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/publications/codes_centre/2015_national_building_code.html	Error on Building Code slide	Missing word added to the slide title. The National Building Code 2015 is now available
https://nrc.canada.ca/en/corporate/history/celebrating-century-innovation-canada	Error in centennial photo gallery	Wrong aircraft was depicted; photo changed
http://dr-dn.cisti-icist.nrc-cnrc.gc.ca/eng/browse/images/?cn=nrcarchivesphotographs&al=Administration+Special+Events+1950-55	Spelling mistake in scientist's name	Changed name - Dr. I.E. Puddingham to Dr. I. E. Puddington
http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/events/conferences/2017/nrc_cim.html	Wrong external link posted on the CIM event page	Changed it to the correct external link
http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/about/corporate_overview/biographies/aubrey.html	Correction to Canadian Photonics Fabrication Centre video	Changed "was key person" for numerous audits and evaluations" to "was the key person for numerous audits and evaluations"
http://www.ursi2017.org/side_registration/registration_f.shtml ; http://www.ursi2017.org/important_dates_venue_f.shtml ; http://www.ursi2017.org/side_general_information/local_information_e.shtml ; http://www.ursi2017.org/side_general_information/local_information_e.shtml	Union Radio-Scientifique Internationale (URSI) 2017 Conference information	Instances of ICTAM rather than URS; para 3 under title, "Canadian Currency ...", please update last clause from, "... se négocie pour environ 0,80 \$ américain = 1.00 \$ CAN (au 19 février 2015) » s/b, « se négocie pour environ 0,74 \$ américain = 1.00 \$ CAN (au 23 mai 2017) ; same as above, "...is trading to approx. \$0.80 USD = \$1.00 CAD (as of Feb 19 2015)." s/b, "is trading to approx. \$0.74 USD = \$1.00 CAD (as of May 23 2017)."

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 21

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/solutions/advisory/crm/certificates/dorm_4.html http://www.nrc-cnrc.gc.ca/fra/solutions/consultatifs/mrc/certificats/dorm_4.htm	Errors in abbreviations on fish protein certified reference material for trace metals	Methylmercury (aAs Hg) (j,k) 0.355 ± 0.028 Arsenobetaine (ean As) (h,i) 3,95 ± 0,36 Methylmercury (eas Hg) (j,k) 0,355 ± 0,028
https://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/solutions/facilities/wind_tunnel/trisonic.html	Wrong email address and contact name was misspelled on the Trisonic wind tunnel page	Correct email address was posted and contact name was spelled correctly
ENG: https://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/about/global/proposals(canadian_austria_2017.html FRA: https://www.nrc-cnrc.gc.ca/fra/apropos/mondiale/propositions(canadienne_austriche_2017.html	Error in contact name extension number	Tel.: +1-905-849-7411 corrected to 7441
https://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/careers/collective_agreements/research_offices.html	Error in online version of RO/RCO Collective Agreement	Increment 3" is indicated twice, in two columns, making the final increment 7 instead of 8
www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/solutions/collaborative/smt.html	Spelling mistake on Aerospace page	Corrected phrase: Non-destructive evaluation (NDE) and life-cycle management to Non-destructive evaluation (NDE) and life-cycle management
www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/irap/success/2017/inno_center.html	Error in stakeholder name	Corrected "Emergex SR & ED" To "Emergex SR&ED Consultants"

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 21

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.ibs2018montreal.org/en/program/final-program.html http://www.ibs2018montreal.org/en/program/tracks/business_track.html http://www.ibs2018montreal.org/fr/programme/volets/volet_affaires.html	Error on IBS 2018 Conference program	Corrected information about presenters and presentation times
http://www.ibs2018montreal.org/en/program/final-program.html	Error corporate overview page	Changed "premier conseiller" to "président" in sentence « Le premier conseiller est nommé pour un mandat de cinq ans au maximum et les autres membres, pour un mandat de trois ans au maximum. »
http://www.ibs2018montreal.org/en/program/final-program.html	Error on IBS 2018 Conference page	Corrected date of poster session from August 15 to August 14
http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/solutions/facilities/gas_turbines/combustion_sp-ray_test.html	Spelling mistake on combustion page	Corrected "Air pressure, absolute" to "Air pressure, absolute"
https://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/careers/students/pay_rates.html	Error on Students Rates of Pay on website	Corrected the weekly rate of pay for co-op first term from \$667 to \$677
https://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/about/org_chart/index.html	Error on organizational chart	Text "Security and Disruptive Technologies" was hyperlinked to the wrong individual's profile on the organizational chart

NOM DE L'ORGANISATION : Conseil national de recherches Canada (CNRC)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 21

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://grdi- irdg.collaboration.gc.ca/eng/reports/annual/2017_2018.html http://grdi- irdg.collaboration.gc.ca/fra/rapports/annuels/2017_2018.html	Errors in 2017-18 GRDI Annual Performance Report	Fixed performance tables in the GRDI Annual Report - wrong totals (pages 23 and 24 of the attached document: Number of Communications Products; and Number of Outreach Activities; pages 28 and 29 on the French version) that need to be corrected. Number of communications products: total for AAFC was 14, not 13 Number of outreach activities: total for PHAC was 11, not 18 Nombre d'activités de rayonnement: - divulgations: total 15 was in wrong column (Ecobiomics should be 0, then total 15) - total for PHAC is 11, not 18.
https://www.nrc- cnrc.gc.ca/eng/publications/nrc_pubs/tapping/2018/2018_11_06.html	Spelling mistakes in Skygazing blog	Changed "infared" to "infrared" and "Ccentury" to "century"

Q-2485

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2710027601	Nombre de technologies de pointe utilisées, selon l'industrie et la taille de l'entreprise	Les données portant sur la variable domaine de technologie ont été corrigées le 7 janvier 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1610011701	Statistiques principales pour les industries manufacturières, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)	Le 7 mars 2016, les données suivantes pour 2013 ont été corrigées : Revenus des biens fabriqués pour le SCIAN 32411 dans la région des Prairies et au Canada, Revenus des biens fabriqués pour le SCIAN 3241 dans la région des Prairies et au Canada, Revenus des biens fabriqués pour le SCIAN 324 dans la région des Prairies et au Canada, Revenus des biens fabriqués pour le SCIAN 31-33 dans la région des Prairies et au Canada, ainsi que les Revenus des biens fabriqués pour le SCIAN 31-33 en Saskatchewan.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2510001701	Production d'électricité, consommation annuelle des combustibles selon les centrales thermiques des services d'électricité	Le 21 mars 2016, les valeurs provinciales et territoriales des types de combustible ont été corrigées pour les années de référence 2011 à 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2510001801	Production d'électricité, coût annuel des combustibles consommés selon les centrales thermiques des services d'électricité	Le 21 mars 2016, les valeurs provinciales et territoriales des types de combustible ont été corrigées pour les années de référence 2011 à 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2510001901	Électricité produite à partir de combustibles, production annuelle selon les centrales thermiques des services d'électricité	Le 21 mars 2016, les valeurs provinciales et territoriales des types de combustible ont été corrigées pour les années de référence 2011 à 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/85-002-X201500114234	La préparation aux situations d'urgence au Canada, 2014	L'article « La préparation aux situations d'urgence au Canada, 2014 », diffusé le 28 octobre 2015, a été rechargé le 23 mars 2016. Une erreur de codage a été remarquée dans le calcul des « immigrants récents », ce qui a eu une incidence sur les tableaux de données et l'analyse portant sur cette population. Les révisions touchent les données sur les immigrants récents présentées dans les tableaux 7, 8, 9 et 12 ainsi que dans les tableaux des annexes A à C.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1810005101	Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, mensuel, inactif	En date du 24 mars 2016, les séries d'indices comprenant le métier de manœuvre à Vancouver et à Victoria ont été corrigés à partir du mois de référence juillet 2013. Ceci comprend les indices de prix composite, métiers, mise en structure et métier de manœuvre pour la Colombie-Britannique et le Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1810004601	Taux de salaires syndicaux dans la construction, mensuel, inactif	En date du 24 mars 2016, les taux de salaires (y compris les suppléments) pour le métier de manœuvre à Vancouver et à Victoria ont été corrigés à partir du mois de référence juillet 2013.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1110022801	Caractéristiques du logement et équipement ménager au moment de l'entrevue, Canada, régions et provinces	Le 24 mars 2016, les séries « Ménages ayant un service téléphonique conventionnel » et « Ménages ayant les services de télévision par ligne téléphonique » furent modifiées afin d'inclure « (x 1 000) ».
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3510001401	Admissions des adultes aux programmes des services correctionnels	Le 31 mars 2016, les totaux pour les provinces et territoires pour les admissions en détention, détention après condamnation, et détention provisoire pour 2014-2015 ont été corrigés.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1010001601	Statistiques de finances publiques canadiennes pour l'administration publique fédérale	Le 14 avril 2016, les données sur la consommation de capital fixe (SFPC 23) ont été corrigées pour les périodes de références 2008 à 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1010014701	Statistiques de finances publiques canadiennes (SFPC), situation des opérations et bilan pour les administrations publiques consolidées	Le 14 avril 2016, les données sur la consommation de capital fixe (SFPC 23) ont été corrigées pour les périodes de références 2008 à 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310045101	Indicateurs de la santé, estimations annuelles, 2003 - 2014	Le 22 avril 2016, les valeurs (1,-1 ou 0) indiquant statistiquement différent du taux provincial pour les cinq autorités sanitaires de Colombie-Britannique (5910, 5920, 5930, 5940, 5950) pour 2012, 2013, et 2014 étaient révisée.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310045201	Indicateurs de la santé, estimations pour une période de deux ans	Le 22 avril 2016, les valeurs (1,-1 ou 0) indiquant statistiquement différent du taux provincial pour les cinq autorités sanitaires de Colombie-Britannique (5910, 5920, 5930, 5940, 5950) pour 2012, 2013, et 2014 étaient révisée.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310045101	Indicateurs de la santé, estimations annuelles, 2003 - 2014	Le 22 avril 2016, les valeurs (1,-1 ou 0) indiquant statistiquement différent du taux provincial pour les cinq autorités sanitaires de Colombie-Britannique (5910, 5920, 5930, 5940, 5950) pour 2012, 2013, et 2014 étaient révisée.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310045201	Indicateurs de la santé, estimations pour une période de deux ans	Le 22 avril 2016, les valeurs (1,-1 ou 0) indiquant statistiquement différent du taux provincial pour les cinq autorités sanitaires de Colombie-Britannique (5910, 5920, 5930, 5940, 5950) pour 2012, 2013, et 2014 étaient révisée.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310074201	Mortalité et années potentielles de vie perdues, selon certaines causes de décès et le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires, régions socio-santaires et groupes de régions homologues occasionnel (nombre)	Les données de 2010/2012 ont été corrigées le 24 mai 2016 pour le tableau au complet.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210019201	Caractéristiques du revenu des exploitants agricoles dans l'année précédant le recensement, classés selon le type d'exploitation agricole	Le 30 juin 2016 les données pour les catégories SCIAN « Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement » et « Élevage de bovins laitiers et production laitière » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1810002301	Indice des prix des entrées dans l'agriculture (2002=100)	Le 5 juillet 2016, les « Frais d'opérations généraux » et le « Total des entrées dans l'agriculture » ont été corrigé jusqu'au quatrième trimestre de 2013.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1610011701	Statistiques principales pour les industries manufacturières, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)	Le 26 juillet 2016, une correction a été apportée à la version française de ce tableau. La correction affecte le titre des Stocks d'ouverture, matière première et aux Stocks d'ouverture, biens en cours de fabrication ou travaux en cours. Ceux-ci avaient été inversés par erreur.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1810020401	Indice des prix de vente de l'énergie électrique, mensuel	Le 12 août 2016, le prix de vente de l'énergie électrique de moins de 5000kw pour la Région de l'Atlantique et pour la Nouvelle-Écosse (vecteurs v107792874 et v107792883) ont été supprimés parce qu'il y avait un problème avec la qualité des données. Les données seront publiées lors de la prochaine diffusion de ce tableau.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1010001801	Statistiques de finances publiques canadiennes pour les établissements de santé et de services sociaux	Le 19 août 2016, les données sur la consommation de capital fixe (SFPC 23) et sur le □Postes pour mémoire, dépense d'amortissement d'actifs fixes corporels selon les comptes du secteur public□ ont été corrigées pour les périodes de références 2008 à 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1010014701	Statistiques de finances publiques canadiennes (SFPC), situation des opérations et bilan pour les administrations publiques consolidées	Le 19 août 2016, les données sur la consommation de capital fixe (SFPC 23) et sur le □Postes pour mémoire, dépense d'amortissement d'actifs fixes corporels selon les comptes du secteur public□ ont été corrigées pour les périodes de références 2008 à 2014.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1010002001	Statistiques de finances publiques canadiennes pour les municipalités et autres administrations publiques locales	Le 19 août 2016, les données sur la consommation de capital fixe (SFPC 23) ont été corrigées pour la périodes de références 2008.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410031301	Emploi selon les régions métropolitaines de recensement et la profession, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées	Les données de janvier 2016 à juillet 2016 de certaines catégories de professions de la CNP de 2011 pour certaines régions métropolitaines de recensement (RMR) ont été corrigées le 31 août 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-630-X2016008	Le revenu des personnes âgées de 1976 à 2014 : quatre décennies, deux tendances	Le taux de faible revenu des personnes âgées, basé sur la MFR après impôt ayant un seuil du faible revenu fixe de 1992, a été corrigé le 10 novembre, passant de 1,4 % à 1,8 %.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-630-X2016008	Le revenu des personnes âgées de 1976 à 2014 : quatre décennies, deux tendances	Le taux de faible revenu des personnes âgées, basé sur la MFR après impôt ayant un seuil du faible revenu fixe de 1992, a été corrigé le 10 novembre, passant de 1,4 % à 1,8 %.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2310008001	Ventes d'essence destinées aux véhicules automobiles, mensuel	Le 14 novembre 2016, les données pour 2015 ont été révisées pour la Colombie-Britannique dans le cadre d'une révision non-planifiée.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2310006601	Ventes de carburants destinés aux véhicules automobiles, annuel	Le 14 novembre 2016, les données pour 2015 ont été révisées pour la Colombie-Britannique dans le cadre d'une révision non-planifiée.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1610011401	Exploitation forestière, statistiques principales selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)	Le 16 novembre 2016, une correction a été apportée au facteur scalaire pour les variables suivantes : coût total d'énergie, d'approvisionnement en eau et de carburant pour véhicules; coût en énergie et en approvisionnement en eau; coût du carburant pour véhicules; total des stocks d'ouverture; total des stocks de fermeture et la valeur ajoutée manufacturière. Ces variables étaient affichées en dollars, tandis que les données sont publiées en milliers de dollars (dollars x 1000).
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1610011701	Statistiques principales pour les industries manufacturières, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)	Le 16 novembre 2016, une correction a été apportée au facteur scalaire pour les variables suivantes : Coût total d'énergie, d'approvisionnement en eau et de carburant pour véhicules; coût en énergie et en approvisionnement en eau; coût du carburant pour véhicules; total des stocks d'ouverture; stocks d'ouverture, matières premières; stocks d'ouverture, biens en cours de fabrication ou travaux en cours; stocks d'ouverture, produits finis fabriqués; total des stocks de fermeture; stocks de fermeture, matières premières; stocks de fermeture, biens en cours de fabrication ou travaux en cours; stocks de fermeture, produits finis fabriqués et valeur ajoutée manufacturière. Ces variables étaient affichées en dollars, tandis que les données sont publiées en milliers de dollars (dollars x 1000).

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-621-M2015097	Fabrication : bilan de l'année 2014	Une correction a été apportée à la version html de ce produit. Dans la description du premier graphique qui figure dans la version html du rapport, les unités pour l'axe horizontal ont été corrigées afin de montrer les années et les trimestres précis pour la période allant de 2005 à 2014. Le titre du graphique a également fait l'objet de légères modifications dans les versions html et pdf pour améliorer l'intelligibilité du graphique.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-621-M2015097	Fabrication : bilan de l'année 2014	Une correction a été apportée à la version html de ce produit. Dans la description du premier graphique qui figure dans la version html du rapport, les unités pour l'axe horizontal ont été corrigées afin de montrer les années et les trimestres précis pour la période allant de 2005 à 2014. Le titre du graphique a également fait l'objet de légères modifications dans les versions html et pdf pour améliorer l'intelligibilité du graphique.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210035901	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme des principales grandes cultures, en unités métriques et impériales	Le 13 décembre 2016, les estimations de la catégorie « Blé total, excluant blé dur » en 2016 ont été corrigées pour les géographies suivantes : Les provinces maritimes, Est et Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/75F0026X2013000	Enquête sur la dynamique du travail et du revenu : dictionnaire électronique des données	Veuillez prendre note que le dictionnaire de données de l'EDTR a été mis à jour afin de refléter les révisions aux données de l'EDTR. Les poids transversaux des années 2006 à 2011 ont été révisés afin de tenir compte des chiffres de population du Recensement de 2011. De plus, les variables portant sur la géographie pour l'année 2011 suivent maintenant les limites géographiques du Recensement de 2011.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/75F0026X2013000	Enquête sur la dynamique du travail et du revenu : dictionnaire électronique des données	Veuillez prendre note que le dictionnaire de données de l'EDTR a été mis à jour afin de refléter les révisions aux données de l'EDTR. Les poids transversaux des années 2006 à 2011 ont été révisés afin de tenir compte des chiffres de population du Recensement de 2011. De plus, les variables portant sur la géographie pour l'année 2011 suivent maintenant les limites géographiques du Recensement de 2011.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/81-582-X2015003	Indicateurs de l'éducation au Canada : rapport du Programme d'indicateurs pancanadiens de l'éducation, octobre 2015	Une variable erronée a été utilisée pour identifier le domaine d'étude dans les tableaux E.2.6, E.2.7, E.2.10 et E.2.11. La variable appropriée a maintenant été utilisée, ce qui a résulté en un changement de toutes les données dans ces tableaux. Dans la version précédente, la note de bas de page du tableau E.2.6 fournissait des précisions sur les collèges. Elle a maintenant été mise à jour avec une note de bas de page plus appropriée qui apporte des précisions sur les universités.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/81-604-X2015001	Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective international	Une variable erronée a été utilisée pour identifier le domaine d'étude dans les tableaux E.2.6, E.2.7, E.2.10 et E.2.11. La variable appropriée a maintenant été utilisée, ce qui a résulté en un changement de toutes les données dans ces tableaux. Dans la version précédente, la note de bas de page du tableau E.2.6 fournissait des précisions sur les collèges. Elle a maintenant été mise à jour avec une note de bas de page plus appropriée qui apporte des précisions sur les universités.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/81-604-X2015001	Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale	Une variable erronée a été utilisée pour identifier le domaine d'étude dans les tableaux E.2.6, E.2.7, E.2.10 et E.2.11. La variable appropriée a maintenant été utilisée, ce qui a résulté en un changement de toutes les données dans ces tableaux. Dans la version précédente, la note de bas de page du tableau E.2.6 fournissait des précisions sur les collèges. Elle a maintenant été mise à jour avec une note de bas de page plus appropriée qui apporte des précisions sur les universités.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment

(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-654-X2015001	Un profil de l'incapacité chez les Canadiens âgés de 15 ans ou plus, 2012	<p>Les points de données dans la section Faits saillants et la section 3, Éducation, ainsi que dans le graphique 7 ont été mis à jour. Les versions HTML et PDF ont été rediffusées le 10 février 2017.</p> <p>Une erreur de syntaxe a été décelée dans le code SAS utilisé pour produire le graphique 7.</p> <p>Seulement la moitié de la population avait été incluse dans le calcul des points de données du graphique. L'analyse globale ne change pas. Dans le graphique 7, les modifications suivantes ont été apportées : la catégorie Niveau inférieur à un diplôme d'études secondaires ou à son équivalent passe de 18,7 à 20,0 chez les personnes ayant une incapacité et de 8,7 à 11,4 chez les personnes sans incapacité; la catégorie Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent passe de 25,0 à 26,6 chez les personnes ayant une incapacité et de 21,6 à 23,7 chez les personnes sans incapacité; la catégorie Certificat ou diplôme d'études postsecondaires inférieur au niveau du baccalauréat passe de 40,5 à 39,5 chez les personnes ayant une incapacité et de 38,8 à 38,2 chez les personnes sans incapacité; et la catégorie Certificat, diplôme ou grade universitaire au niveau du baccalauréat ou supérieur passe de 15,7 à 13,9 chez les personnes ayant une incapacité et de 31,0 à 26,7 chez les personnes sans incapacité. Dans la section Faits saillants, le point concernant le grade universitaire au niveau du baccalauréat ou supérieur à celui-ci a été mis à jour pour le suivant : Alors que 27 % des Canadiens de 25 à 64 ans sans incapacité détenaient un grade universitaire au niveau du baccalauréat ou supérieur à celui-ci, la proportion de personnes ayant une incapacité s'établissait à 14 %. Le pourcentage de répondants détenant un grade universitaire diminuait au fur et à mesure que la sévérité de l'incapacité augmentait. Un peu moins de la moitié des personnes de 25 à 64 ans dont l'incapacité avait débuté avant la fin des études ont déclaré que leur incapacité avait eu une incidence sur leur choix de cours et de carrière, et 30 % ont indiqué avoir pris plus de temps pour atteindre leur niveau de scolarité actuel. À la section 3, Éducation, sous Les personnes ayant une incapacité sont moins susceptibles de détenir un diplôme universitaire, la plupart des points de données ont été mis à jour pour le suivant : Près de 80 % des personnes ayant une incapacité qui étaient âgées de 25 à 64 ans avaient obtenu au moins un diplôme d'études secondaires, par rapport à 89 % de celles sans incapacité. Parmi les personnes ayant une incapacité, 20 % n'avaient pas obtenu de diplôme d'études secondaires, comparativement à 11 % de celles sans incapacité (graphique 7). L'écart entre les pourcentages de répondants avec et sans incapacité titulaires d'un diplôme d'études postsecondaires inférieur au niveau du baccalauréat soit 40 % et 38 %, respectivement n'était pas statistiquement significatif. En revanche, l'écart entre les pourcentages de personnes</p>

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)**a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328**

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-654-X2015001	Un profil de l'incapacité chez les Canadiens âgés de 15 ans ou plus, 2012	<p>Les points de données dans la section Faits saillants et la section 3, Éducation, ainsi que dans le graphique 7 ont été mis à jour. Les versions HTML et PDF ont été rediffusées le 10 février 2017.</p> <p>Une erreur de syntaxe a été décelée dans le code SAS utilisé pour produire le graphique 7.</p> <p>Seulement la moitié de la population avait été incluse dans le calcul des points de données du graphique. L'analyse globale ne change pas. Dans le graphique 7, les modifications suivantes ont été apportées : la catégorie Niveau inférieur à un diplôme d'études secondaires ou à son équivalent passe de 18,7 à 20,0 chez les personnes ayant une incapacité et de 8,7 à 11,4 chez les personnes sans incapacité; la catégorie Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent passe de 25,0 à 26,6 chez les personnes ayant une incapacité et de 21,6 à 23,7 chez les personnes sans incapacité; la catégorie Certificat ou diplôme d'études postsecondaires inférieur au niveau du baccalauréat passe de 40,5 à 39,5 chez les personnes ayant une incapacité et de 38,8 à 38,2 chez les personnes sans incapacité; et la catégorie Certificat, diplôme ou grade universitaire au niveau du baccalauréat ou supérieur passe de 15,7 à 13,9 chez les personnes ayant une incapacité et de 31,0 à 26,7 chez les personnes sans incapacité. Dans la section Faits saillants, le point concernant le grade universitaire au niveau du baccalauréat ou supérieur à celui-ci a été mis à jour pour le suivant : Alors que 27 % des Canadiens de 25 à 64 ans sans incapacité détenaient un grade universitaire au niveau du baccalauréat ou supérieur à celui-ci, la proportion de personnes ayant une incapacité s'établissait à 14 %. Le pourcentage de répondants détenant un grade universitaire diminuait au fur et à mesure que la sévérité de l'incapacité augmentait. Un peu moins de la moitié des personnes de 25 à 64 ans dont l'incapacité avait débuté avant la fin des études ont déclaré que leur incapacité avait eu une incidence sur leur choix de cours et de carrière, et 30 % ont indiqué avoir pris plus de temps pour atteindre leur niveau de scolarité actuel. À la section 3, Éducation, sous Les personnes ayant une incapacité sont moins susceptibles de détenir un diplôme universitaire, la plupart des points de données ont été mis à jour pour le suivant : Près de 80 % des personnes ayant une incapacité qui étaient âgées de 25 à 64 ans avaient obtenu au moins un diplôme d'études secondaires, par rapport à 89 % de celles sans incapacité. Parmi les personnes ayant une incapacité, 20 % n'avaient pas obtenu de diplôme d'études secondaires, comparativement à 11 % de celles sans incapacité (graphique 7). L'écart entre les pourcentages de répondants avec et sans incapacité titulaires d'un diplôme d'études postsecondaires inférieur au niveau du baccalauréat soit 40 % et 38 %, respectivement n'était pas statistiquement significatif. En revanche, l'écart entre les pourcentages de personnes</p>

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1610004201	Ciment, production, livraisons et inventaires, données mensuels	Le 20 février 2017, les données de décembre 2016 ont été corrigées pour la « Production », les « Livraisons » et les « Inventaires à la fin du mois » reliées à « Ciment à maçonnerie et autres ».
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-503-X201500114694	Les femmes et le travail rémunéré	Une correction a été apportée le 9 mars 2017 dans l'article « Les femmes et le travail rémunéré » au premier paragraphe de la sous-section intitulée « Le taux d'emploi des mères augmente avec l'âge du plus jeune enfant ». Le taux d'emploi des femmes n'ayant pas d'enfants de moins de 25 ans a augmenté de 12,0 points de pourcentage entre 1976 et 2015 et non de 2,0 points de pourcentage, tel qu'indiqué précédemment.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-503-X201500114694	Les femmes et le travail rémunéré	Une correction a été apportée le 9 mars 2017 dans l'article « Les femmes et le travail rémunéré » au premier paragraphe de la sous-section intitulée « Le taux d'emploi des mères augmente avec l'âge du plus jeune enfant ». Le taux d'emploi des femmes n'ayant pas d'enfants de moins de 25 ans a augmenté de 12,0 points de pourcentage entre 1976 et 2015 et non de 2,0 points de pourcentage, tel qu'indiqué précédemment.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2110005501	Enregistrement sonore et édition de musique, statistiques sommaires	Le 21 mars 2017, les marges bénéficiaires d'exploitation du Canada et de l'Ontario pour l'année de référence 2013, pour Production et distribution d'enregistrements ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/71-588-X2017001	Les Autochtones et le marché du travail : estimations de l'Enquête sur la population active, 2007 à 2015	Une correction a été apportée au tableau 3. La durée moyenne de l'emploi pour la population autochtone et la population non autochtone est 82,3 mois et 94,6 mois, respectivement, soit une différence de -12,3 mois. Les chiffres pour la population autochtone et la population non autochtone avaient précédemment été inversés.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/71-588-X2017001	Les Autochtones et le marché du travail : estimations de l'Enquête sur la population active, 2007 à 2015	Une correction a été apportée au tableau 3. La durée moyenne de l'emploi pour la population autochtone et la population non autochtone est 82,3 mois et 94,6 mois, respectivement, soit une différence de -12,3 mois. Les chiffres pour la population autochtone et la population non autochtone avaient précédemment été inversés.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=131003470	Situation d'activité des adultes avec et sans incapacité	Le taux d'activité normalisé selon l'âge, le taux d'emploi normalisé selon l'âge et le taux de chômage normalisé selon l'âge ont été corrigés le 7 avril 2017. Ils sont maintenant normalisés selon l'âge en fonction de la population canadienne, au lieu de chaque sous population de la population active.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310034801	Situation d'activité des adultes ayant une incapacité, en fonction du type d'incapacité	Le taux d'activité normalisé selon l'âge, le taux d'emploi normalisé selon l'âge et le taux de chômage normalisé selon l'âge ont été corrigés le 7 avril 2017. Ils sont maintenant normalisés selon l'âge en fonction de la population canadienne, au lieu de chaque sous population de la population

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310035401	Secteur d'emploi des adultes ayant une incapacité	Les pourcentages de l'ensemble des consultations associées aux deux sexes et aux hommes ont été corrigés le 7 avril 2017.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310033701	Distribution de la population à domicile selon s'ils rencontrent/ne rencontrent pas les Directives canadiennes en matière d'activité physique, inactif	Les résultats pour l'année 2013 ont été corrigés pour les 5 à 17 ans et les 5 à 11 ans, le 19 avril, 2017.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210045601	Production et valeur des légumes de serre	Le facteur de conversion utilisée pour 1 tête de laitue est égal 1 livre ou 0,45 kilogrammes de 2007 à 2010. À partir de 2011, 1 tête est égal à 0,44 livre ou 0,20 kilogramme.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/71-001-X2017003	Information sur la population active	Le 5 mai 2017, une correction a été apportée à la figure 1 dans la section intitulée « Faits saillants ». L'image du graphique intitulé « Taux de chômage » n'a pas été bien actualisée dans la version française de 71-001-X. Cependant, les données affichées dans la description « Tableau de données de la figure 1 » en bas de la page n'ont pas été touchées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/71-001-X2017003	Information sur la population active	Le 5 mai 2017, une correction a été apportée à la figure 1 dans la section intitulée « Faits saillants ». L'image du graphique intitulé « Taux de chômage » n'a pas été bien actualisée dans la version française de 71-001-X. Cependant, les données affichées dans la description « Tableau de données de la figure 1 » en bas de la page n'ont pas été touchées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/71-001-X2017004	Information sur la population active	Le 5 mai 2017, une correction a été apportée à la figure 1 dans la section intitulée « Faits saillants ». L'image du graphique intitulé « Taux de chômage » n'a pas été bien actualisée dans la version française de 71-001-X. Cependant, les données affichées dans la description « Tableau de données de la figure 1 » en bas de la page n'ont pas été touchées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/71-001-X2017004	Information sur la population active	Le 5 mai 2017, une correction a été apportée à la figure 1 dans la section intitulée « Faits saillants ». L'image du graphique intitulé « Taux de chômage » n'a pas été bien actualisée dans la version française de 71-001-X. Cependant, les données affichées dans la description « Tableau de données de la figure 1 » en bas de la page n'ont pas été touchées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/95-640-X201600114803	Les bleuets constituent un point fort du secteur agricole au Nouveau-Brunswick	Dans l'article « Les bleuets constituent un point fort du secteur agricole au Nouveau-Brunswick », tableau 3 a été remplacé.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/95-640-X201600114803	Les bleuets constituent un point fort du secteur agricole au Nouveau-Brunswick	Dans l'article « Les bleuets constituent un point fort du secteur agricole au Nouveau-Brunswick », tableau 3 a été remplacé.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/95-640-X201600114801	L'Île-du-Prince-Édouard est le principal producteur de pommes de terre au Canada	Une correction a été apportée au document tendances provinciales pour l'Île-du-Prince-Édouard dans la section Canada 150 : L'agriculture à l'Île-du-Prince-Édouard dans la phrase, « Il y avait 83 326 acres de pommes de terre déclarés dans la province en 2016,& ». Dans le texte original, le nombre d'acres était de 86 326; on aurait dû lire 83 326.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/95-640-X201600114801	L'Île-du-Prince-Édouard est le principal producteur de pommes de terre au Canada	Une correction a été apportée au document tendances provinciales pour l'Île-du-Prince-Édouard dans la section Canada 150 : L'agriculture à l'Île-du-Prince-Édouard dans la phrase, « Il y avait 83 326 acres de pommes de terre déclarés dans la province en 2016,& ». Dans le texte original, le nombre d'acres était de 86 326; on aurait dû lire 83 326.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-652-X2017001	Évolution de la participation des parents aux tâches domestiques et aux soins des enfants de 1986 à 2015	La version française de ce document a corrigé trois données concernant le temps de déplacement. Les données corrigées affichent : « & en moyenne 17 minutes de plus à ces déplacements que ce n'était le cas une trentaine d'années auparavant. Sur une base annuelle, c'est 103 heures complètes, donc plus de 4 journées & »
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-652-X2017001	Évolution de la participation des parents aux tâches domestiques et aux soins des enfants de 1986 à 2015	La version française de ce document a corrigé trois données concernant le temps de déplacement. Les données corrigées affichent : « & en moyenne 17 minutes de plus à ces déplacements que ce n'était le cas une trentaine d'années auparavant. Sur une base annuelle, c'est 103 heures complètes, donc plus de 4 journées & »
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/85-002-X201700114832	Les crimes haineux déclarés par la police au Canada, 2015	Des corrections ont été apportées dans l'article « Les crimes haineux déclarés par la police, 2015 » aux taux des crimes haineux déclarés par la police pour les RMRs de Brantford, Hamilton, Toronto et Windsor. À la section nommée « La majorité des crimes haineux sont commis dans les grandes villes », cela a impacté le Graphique 6 et la phrase « Bien que Hamilton ait vu flétrir de 33 % le nombre d'affaires en 2015, elle a tout de même affiché le deuxième taux en importance parmi les RMR au Canada, ayant enregistré un taux de crimes haineux de 9,9 pour 100 000 habitants. » De plus, le Tableau 4 a été impacté.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/85-002-X201700114832	Les crimes haineux déclarés par la police au Canada, 2015	Des corrections ont été apportées dans l'article « Les crimes haineux déclarés par la police, 2015 » aux taux des crimes haineux déclarés par la police pour les RMRs de Brantford, Hamilton, Toronto et Windsor. À la section nommée « La majorité des crimes haineux sont commis dans les grandes villes », cela a impacté le Graphique 6 et la phrase « Bien que Hamilton ait vu flétrir de 33 % le nombre d'affaires en 2015, elle a tout de même affiché le deuxième taux en importance parmi les RMR au Canada, ayant enregistré un taux de crimes haineux de 9,9 pour 100 000 habitants. » De plus, le Tableau 4 a été impacté.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-503-X201500114785	Les femmes et le système de justice pénale	Le 21 juin 2017, une correction a été apportée dans l'article « Les femmes et le système de justice pénale », au premier paragraphe de la sous-section intitulée « Les femmes immigrantes déclarent des taux plus faibles de victimisation avec violence. » Les femmes non immigrantes ont déclaré 42 incidents de victimisation sexuelle pour 1 000 femmes et non 43 incidents, tel qu□indiqué précédemment.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-503-X201500114785	Les femmes et le système de justice pénale	Le 21 juin 2017, une correction a été apportée dans l'article « Les femmes et le système de justice pénale », au premier paragraphe de la sous-section intitulée « Les femmes immigrantes déclarent des taux plus faibles de victimisation avec violence. » Les femmes non immigrantes ont déclaré 42 incidents de victimisation sexuelle pour 1 000 femmes et non 43 incidents, tel qu□indiqué précédemment.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2710034201	Dépenses au titre de la recherche et développement intra-muros des entreprises, selon le groupe d'industries fondé sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), le pays de contrôle et la source de financement	Les données sur la source de financement des gouvernements provinciaux et territoriaux ont été corrigées le 21 juin 2017.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/75-006-X201700114824	Les jeunes hommes et les jeunes femmes sans diplôme d□études secondaires	Des corrections mineures ont été apportées au tableau 4 de l'article « Les jeunes hommes et les jeunes femmes sans diplôme d□études secondaires ». L□Indice des prix à la consommation (IPC) de 2014 est maintenant utilisé afin d□exprimer les valeurs en dollars constants, alors que l□IPC de 2013 était utilisé auparavant. L□interprétation des résultats du tableau ne change pas.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/75-006-X201700114824	Les jeunes hommes et les jeunes femmes sans diplôme d□études secondaires	Des corrections mineures ont été apportées au tableau 4 de l'article « Les jeunes hommes et les jeunes femmes sans diplôme d□études secondaires ». L□Indice des prix à la consommation (IPC) de 2014 est maintenant utilisé afin d□exprimer les valeurs en dollars constants, alors que l□IPC de 2013 était utilisé auparavant. L□interprétation des résultats du tableau ne change pas.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/81-604-X2015001	Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale	L'année de référence pour la section B3 « Répartition des dépenses en éducation » avait été incorrectement identifiée « 2012 », elle a maintenant été corrigée par « 2011 ».
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/81-604-X2015001	Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale	L□année de référence pour la section B3 « Répartition des dépenses en éducation » avait été incorrectement identifiée « 2012 », elle a maintenant été corrigée par « 2011 ».
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/81-604-X2016001	Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale	L□année de référence pour la section B3 « Répartition des dépenses en éducation » avait été incorrectement identifiée « 2014 », elle a maintenant été corrigée par « 2013 ».

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/81-604-X2016001	Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale	L'année de référence pour la section B3 « Répartition des dépenses en éducation » avait été incorrectement identifiée « 2014 », elle a maintenant été corrigée par « 2013 ».
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210003401	Estimations de la superficie, des ventes et des reventes de gazon	Le 11 août 2017, les données pour le Canada pour les années 2014 et 2015 ont été corrigées pour les variables suivantes : gazonnières, superficie totale en gazon, superficie en gazon cultivée pour la vente, ventes totales de gazon, revenu brut de vente de gazon cultivé et revenu brut de revente de gazon.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1110023601	Enquête sur les marchandises vendues, ventes au détail, inactif	Le 16 août 2017, les données de véhicules récréatifs neufs (SCPN 561521) et véhicules récréatifs d'occasion au détail (SCPN 561522) ont été corrigées pour le premier trimestre de 2012 au deuxième trimestre de 2016. Ces corrections touchent les séries Concessionnaires de véhicules et de pièces automobiles (SCIAN 441) et Commerce de détail (SCIAN 44-45).
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1210010001	Valeur ajoutée des exportations, selon les industries, provinciaux et territoriaux	Le 28 août 2017, des corrections ont été apportées aux détails géographiques (États-Unis et le reste du monde) pour deux variables : les importations d'intrants intermédiaires et le contenu importé des exportations, par industrie, pour toutes les provinces et pour tous les territoires pour 2013. En raison de différences d'arrondissement, la somme des détails pour les États-Unis et le reste du monde pour ces deux variables a également changé.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-200-X2016009	Un nouveau sommet pour le bilinguisme français-anglais	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-200-X2016009	Un nouveau sommet pour le bilinguisme français-anglais	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-200-X2016010	Diversité linguistique et plurilinguisme au sein des foyers canadiens	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-200-X2016010	Diversité linguistique et plurilinguisme au sein des foyers canadiens	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-200-X2016011	Le français, l'anglais et les minorités de langue officielle au Canada	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-200-X2016011	Le français, l'anglais et les minorités de langue officielle au Canada	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016045	Langue maternelle (10), première langue officielle parlée (7), langue parlée le plus souvent à la maison (10), autre(s) langue(s) parlée(s) régulièrement à la maison (11), âge (27) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016046	Langue maternelle (10), âge (27) et sexe (3) pour la population du Canada, provinces et territoires, divisions de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016047	Langue maternelle (10), âge (27) et sexe (3) pour la population du Canada, provinces et territoires, divisions de recensement, subdivisions de recensement et aires de diffusion, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016048	Langue maternelle (10), âge (27) et sexe (3) pour la population du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016049	Langue maternelle (10), âge (27) et sexe (3) pour la population des régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement subdivisées en secteurs de recensement et secteurs de recensement, Recensement de 2016 Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016051	Langue maternelle (10), âge (27) et sexe (3) pour la population du Canada, provinces et territoires et circonscriptions électorales fédérales (Ordonnance de représentation de 2013), Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016052	Langue maternelle (8), connaissance des langues officielles (5), langue parlée le plus souvent à la maison (8), autre(s) langue(s) parlée(s) régulièrement à la maison (9), âge (7) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, divisions de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016053	Langue maternelle (8), connaissance des langues officielles (5), langue parlée le plus souvent à la maison (8), autre(s) langue(s) parlée(s) régulièrement à la maison (9), âge (7) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016054	Langue maternelle (269), connaissance des langues officielles (5), âge (15A) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, divisions de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016055	Langue maternelle (269), connaissance des langues officielles (5) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, divisions de recensement, subdivisions de recensement et aires de diffusion, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016056	Langue maternelle (269), connaissance des langues officielles (5), âge (15A) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016057	Langue maternelle (269), connaissance des langues officielles (5), âge (15A) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents des régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement subdivisées en secteurs de recensement et secteurs de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016059	Langue maternelle (269), connaissance des langues officielles (5), âge (15A) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires et circonscriptions électorales fédérales (Ordonnance de représentation de 2013), Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016060	Langue maternelle (263), réponses uniques et multiples portant sur la langue maternelle (3), âge (7) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, divisions de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016061	Langue maternelle (263), réponses uniques et multiples portant sur la langue maternelle (3), âge (7) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)**a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328**

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016066	Langue maternelle (10), première langue officielle parlée (7), connaissance des langues officielles (5), âge (27) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, divisions de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016067	Langue maternelle (10), première langue officielle parlée (7), connaissance des langues officielles (5), âge (27) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016068	Langue maternelle (10), langue parlée le plus souvent à la maison (10), autre(s) langue(s) parlée(s) régulièrement à la maison (11), âge (13), sexe (3) et état matrimonial (9) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016070	Première langue officielle parlée (7), langue parlée le plus souvent à la maison (269), âge (15A) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, divisions de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016071	Première langue officielle parlée (7), langue parlée le plus souvent à la maison (269), âge (15A) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016073	Première langue officielle parlée (7), langue parlée le plus souvent à la maison (269), âge (15A) et sexe (3) pour la population du Canada, provinces et territoires et circonscriptions électorales fédérales (Ordonnance de représentation de 2013), Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016076	Langue maternelle du (de la) conjoint(e) marié(e) ou partenaire en union libre (10) et langue maternelle de l'autre conjoint(e) marié(e) ou partenaire en union libre (10) pour les couples dans les ménages privés du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016079	Langue maternelle de la conjointe mariée ou partenaire en union libre (10), langue maternelle de l'enfant (10), langue maternelle du conjoint marié ou partenaire en union libre (10), langue parlée le plus souvent à la maison par l'enfant (10), autre langue parlée régulièrement à la maison par l'enfant (11) et âge de l'enfant (5) pour les enfants âgés de moins de 18 ans dans les familles comptant un couple de sexe opposé dans les ménages privés du Canada, provinces et territoires et régions métropolitaines de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016343	Anglais parlé à la maison (7), français parlé à la maison (7), langue autochtone parlée à la maison (7), langue immigrante parlée à la maison (7), langue maternelle (10) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, divisions de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016344	Anglais parlé à la maison (7), français parlé à la maison (7), langue autochtone parlée à la maison (7), langue immigrante parlée à la maison (7), langue maternelle (10), âge (15A) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016345	Langue parlée à la maison (263), réponses uniques et multiples portant sur la langue parlée à la maison (3), langue maternelle (269) et âge (7) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016011	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial et langue pour les régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016012	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial et langue pour les régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016013	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial et langue pour les régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement subdivisées en secteurs de recensement et secteurs de recensement, Recensement de 2016	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016014	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial et langue pour le Canada, provinces et territoires, divisions de recensement, subdivisions de recensement et aires de diffusion, Recensement de 2016	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016015	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial et langue pour le Canada, provinces et territoires et circonscriptions électorales fédérales (Ordonnance de représentation de 2013), Recensement de 2016	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016017	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial et langue pour les localités désignées, Recensement de 2016	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016018	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial et langue pour les centres de population, Recensement de 2016	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016019	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial et langue pour les régions économiques, Recensement de 2016	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016020	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial et langue pour les aires de diffusion agrégées, Recensement de 2016	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016052	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial et langue pour le Canada, provinces et territoires, divisions de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-402-X2016005	Langue □ Faits saillants en tableaux	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été décelées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-316-X2016001	Profil du recensement, 2016	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été détectées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-404-X2016001	Série « Perspective géographique »	Après la diffusion du recensement du 2 août 2017, des anomalies ont été détectées dans les données sur la langue de certaines régions géographiques. Un examen approfondi a été réalisé pour déterminer la source des anomalies. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consultez la < a href="http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/lang/lang-note-fra.cfm">Mise à jour des données du recensement de 2016 sur la langue >
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210011401	Ventes commerciales de lait et de crème	Le 4 octobre 2017, les données pour la « Crème sûre » ont été corrigées de janvier 2017 à juillet 2017.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-626-X2017073	La situation est-elle aussi reluisante que celle des parents? Suivi des changements récents en matière de mobilité absolue du revenu au Canada	Le titre de graphique 5 dans l'article a été corrigé à : Taux de mobilité absolue du revenu à 40 ans des enfants nés en 1963, en 1969 ou en 1974, selon le centile du revenu du parent, autre échantillon.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-626-X2017073	La situation est-elle aussi reluisante que celle des parents? Suivi des changements récents en matière de mobilité absolue du revenu au Canada	Le titre de graphique 5 dans l'article a été corrigé à : Taux de mobilité absolue du revenu à 40 ans des enfants nés en 1963, en 1969 ou en 1974, selon le centile du revenu du parent, autre échantillon.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/62-013-X2017010	Les indices de mission canadienne à l'étranger	Une correction fut apportée à l'indice de mission canadienne à Kigali, Rwanda dans les tableaux des Directives sur le service extérieur (DSE) et le secteur privé ainsi que les avis relatifs à la parution mensuelle.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/62-013-X2017010	Les indices de mission canadienne à l'étranger	Une correction fut apportée à l'indice de mission canadienne à Kigali, Rwanda dans les tableaux des Directives sur le service extérieur (DSE) et le secteur privé ainsi que les avis relatifs à la parution mensuelle.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/82-625-X201700114765	Consommation abusive d'alcool, 2015	Le 19 octobre 2017, dans l'article Consommation abusive d'alcool, 2015, nous avons révisé l'estimation des Canadiens qui ont déclaré une consommation d'alcool les mettant à risque au cours de la semaine précédente. Les estimations se chiffraient initialement à 74,0 % pour les personnes dont la consommation d'alcool est abusive et à 54,0 % pour les personnes dont la consommation d'alcool n'est pas abusive. Après correction d'une erreur, les estimations sont de 58,4 % et de 6,7 %, respectivement. L'estimation des jeunes Canadiens qui ont consommé une boisson alcoolisée au cours des 12 mois précédents est aussi révisée. L'estimation se chiffrait initialement à 74,9 %, mais cette estimation a exclu des jeunes qui n'ont pas bu de l'alcool pendant leurs vies. Si tous les jeunes sont inclus, l'estimation correcte est 27,0 %.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/82-625-X201700114765	Consommation abusive d'alcool, 2015	Le 19 octobre 2017, dans l'article Consommation abusive d'alcool, 2015, nous avons révisé l'estimation des Canadiens qui ont déclaré une consommation d'alcool les mettant à risque au cours de la semaine précédente. Les estimations se chiffraient initialement à 74,0 % pour les personnes dont la consommation d'alcool est abusive et à 54,0 % pour les personnes dont la consommation d'alcool n'est pas abusive. Après correction d'une erreur, les estimations sont de 58,4 % et de 6,7 %, respectivement. L'estimation des jeunes Canadiens qui ont consommé une boisson alcoolisée au cours des 12 mois précédents est aussi révisée. L'estimation se chiffrait initialement à 74,9 %, mais cette estimation a exclu des jeunes qui n'ont pas bu de l'alcool pendant leurs vies. Si tous les jeunes sont inclus, l'estimation correcte est 27,0 %.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2310008001	Ventes d'essence destinées aux véhicules automobiles, mensuel	Le 23 octobre 2017, les données pour 2015 ont été révisées pour la Nunavut dans le cadre d'une révision planifiée.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2310006601	Ventes de carburants destinés aux véhicules automobiles, annuel	Le 23 octobre 2017, les données pour 2015 ont été révisées pour la Nunavut dans le cadre d'une révision planifiée.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/82-625-X201500114136	Activité physique directement mesurée chez les enfants et les jeunes, 2012 et 2013	Dans l'article Activité physique directement mesurée chez les enfants et les jeunes, 2012 et 2013, le texte portant sur le pourcentage d'enfants qui respectent les lignes directrices en matière d'activité physique ou les critères d'activités physiques quotidiennes a été révisé. Dans le texte original, le respect des lignes directrices en matière d'activité physique et des autres critères d'activité physique était fondé sur la moyenne quotidienne d'activité physique de la personne. Les énoncés ci-dessous ont été mis à jour : Parmi les enfants et les jeunes d'âge scolaire âgés de 5 à 17 ans, 13 % des garçons et 6 % des filles faisaient au moins 60 minutes d'activité physique modérée à vigoureuse chaque jour, comme le recommandent les directives (graphique 1). En outre, même si la grande majorité des enfants âgés de 5 à 11 ans ne respectaient pas les directives en matière d'activité physique modérée à vigoureuse, 39 % faisaient au moins 30 minutes d'activité physique modérée à vigoureuse chaque jour (graphique 3). Parmi les jeunes âgés de 12 à 17 ans, 18 % ont atteint au moins 30 minutes. Le texte révisé reflète mieux le fait que le pourcentage de la population qui respecte un critère donné a été déterminé au moyen (a) du calcul de la probabilité d'une personne à respecter le critère à partir de données quotidiennes individuelles, et (b) du calcul de la moyenne pondérée des probabilités individuelles.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/82-625-X201500114136	Activité physique directement mesurée chez les enfants et les jeunes, 2012 et 2013	In the article Directly measured physical activity of children and youth, 2012 and 2013, the text referring to the percentage of children meeting the physical activity guidelines or meeting other daily physical activity criteria was revised. The original text suggested that adherence to the Physical Activity Guidelines or other physical activity criteria was based on an individual's average daily level of physical activity. The following statements have been updated: In school-aged children and youth between the ages of 5 and 17, 13% of boys and 6% of girls were accumulating at least 60 minutes of moderate-to-vigorous physical activity daily as recommended in the guidelines (Chart 1). Furthermore, although the vast majority of 5- to 11-year-olds did not meet the physical activity guidelines, 39% achieved at least 30 minutes of moderate-to-vigorous physical activity daily (Chart 3). In 12- to 17-year-olds, 18% achieved at least 30 minutes. The revised text better reflects the fact that the percent of the population adhering to a given criteria was determined by: a) calculating an individual's probability of meeting the criteria from individual daily values, and then b) computing the weighted average of the individual probabilities.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-316-X2016001	Profil du recensement, 2016	Une erreur supplémentaire a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016031	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial, langue, revenu, immigration et diversité ethnoculturelle, logement et peuples autochtones pour les régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016	Une erreur a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016032	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial, langue, revenu, immigration et diversité ethnoculturelle, logement et peuples autochtones pour les régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016	Une erreur a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016033	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial, langue, revenu, immigration et diversité ethnoculturelle, logement et peuples autochtones pour les régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement subdivisées en secteurs de recensement et secteurs de recensement, Recensement de 2016	Une erreur a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016034	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial, langue, revenu, immigration et diversité ethnoculturelle, logement et peuples autochtones pour le Canada, provinces et territoires, divisions de recensement, subdivisions de recensement et aires de diffusion, Recensement de 2016	Une erreur a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016035	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial, langue, revenu, immigration et diversité ethnoculturelle, logement et peuples autochtones pour le Canada, provinces et territoires et circonscriptions électorales fédérales (Ordonnance de représentation de 2013), Recensement de 2016	Une erreur a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016036	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial, langue, revenu, immigration et diversité ethnoculturelle, logement et peuples autochtones pour le Canada et régions de tri d'acheminement, Recensement de 2016	Une erreur a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016037	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial, langue, revenu, immigration et diversité ethnoculturelle, logement et peuples autochtones pour les localités désignées, Recensement de 2016	Une erreur a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016038	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial, langue, revenu, immigration et diversité ethnoculturelle, logement et peuples autochtones pour les centres de population, Recensement de 2016	Une erreur a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016039	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial, langue, revenu, immigration et diversité ethnoculturelle, logement et peuples autochtones pour les régions économiques, Recensement de 2016	Une erreur a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016040	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial, langue, revenu, immigration et diversité ethnoculturelle, logement et peuples autochtones pour les aires de diffusion agrégées, Recensement de 2016	Une erreur a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-401-X2016054	Profil du recensement - Âge, sexe, type de logement, familles, ménages, état matrimonial, langue, revenu, immigration et diversité ethnoculturelle, logement et peuples autochtones pour le Canada, provinces et territoires, divisions de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016	Une erreur a été décelée dans les données du Profil du recensement diffusées le 25 octobre 2017. Plus précisément, l'erreur vise la variable (ensemble de titres) « Certains lieux de naissance pour la population des immigrants dans les ménages privés » de la section « Immigration et citoyenneté ». Les données des 60 lignes de cette variable pour les catégories « sexe masculin » et « sexe féminin » ont été inversées (c.-à-d. les données de la colonne « sexe masculin » ont été insérées dans la colonne « sexe féminin », et vice versa). L'erreur dans les données touche tous les niveaux géographiques du profil, mais elle n'a aucune incidence sur les autres données du Profil du recensement.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1110022201	Dépenses des ménages, Canada, régions et provinces	Le 9 novembre 2017, les données de 2014 ont été corrigées pour la série « Maquillage, soins de la peau, produits pour manucures et parfums ». En conséquence, les séries « Produits de soins personnels », « Soins personnels », « Consommation courante totale » et « Dépenses totales » pourraient aussi avoir changé.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1110022301	Dépenses des ménages selon le quintile de revenu du ménage, Canada, régions et provinces	Le 9 novembre 2017, les données de 2014 ont été corrigées pour la série « Maquillage, soins de la peau, produits pour manucures et parfums ». En conséquence, les séries « Produits de soins personnels », « Soins personnels », « Consommation courante totale » et « Dépenses totales » pourraient aussi avoir changé.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1110022401	Dépenses des ménages selon le type de ménage	Le 9 novembre 2017, les données de 2014 ont été corrigées pour la série « Maquillage, soins de la peau, produits pour manucures et parfums ». En conséquence, les séries « Produits de soins personnels », « Soins personnels », « Consommation courante totale » et « Dépenses totales » pourraient aussi avoir changé.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1110022501	Dépenses des ménages selon le mode d'occupation du logement	Le 9 novembre 2017, les données de 2014 ont été corrigées pour la série « Maquillage, soins de la peau, produits pour manucures et parfums ». En conséquence, les séries « Produits de soins personnels », « Soins personnels », « Consommation courante totale » et « Dépenses totales » pourraient aussi avoir changé.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1110022601	Dépenses des ménages selon la taille de la région de résidence	Le 9 novembre 2017, les données de 2014 ont été corrigées pour la série « Maquillage, soins de la peau, produits pour manucures et parfums ». En conséquence, les séries « Produits de soins personnels », « Soins personnels », « Consommation courante totale » et « Dépenses totales » pourraient aussi avoir changé.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1110022701	Dépenses des ménages selon l'âge de la personne de référence	Le 9 novembre 2017, les données de 2014 ont été corrigées pour la série « Maquillage, soins de la peau, produits pour manucures et parfums ». En conséquence, les séries « Produits de soins personnels », « Soins personnels », « Consommation courante totale » et « Dépenses totales » pourraient aussi avoir changé.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210011601	Bilan des visons et renards dans les fermes d'élevage et nombre de fermes	À partir du 17 novembre 2017, la valeur des peaux de renard en dollars a été corrigée pour les années 2015 et 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016329	Destination du trajet domicile-travail (5), principal mode de transport pour la navette (10), sexe (3) et âge (5) pour la population active occupée âgée de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail, dans les ménages privés du Canada, provinces et territoires, divisions de recensement et subdivisions de recensement, Recensement de 2016 - Données-échantillon (25 %)	Une divergence a été constatée dans les données sur la destination du trajet domicile-travail diffusées le 29 novembre 2017. Le lien entre la résidence et le lieu de travail (variable sur la destination du trajet domicile-travail) a été calculé de façon incorrecte pour certains enregistrements de personnes occupées étant absentes du travail durant la semaine du recensement. Le problème touche tous les niveaux géographiques du tableau de données.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410000601	Couverture d'assurance-emploi, données mensuelles non désaisonnalisées	Le 7 décembre 2017, une correction a été apportée au nombre de personnes visées selon le programme d'assurance-emploi pour le mois de septembre 2017.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3810003101	Revenus tirés des exportations de biens et services environnementaux et des technologies propres, Canada et régions	Le 12 décembre 2017, une correction a été apportée au facteur scalaire pour l'ensemble du tableau. les données devraient être publiées en milliers de dollars (dollars x 1000) et non en dollars.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=4510001401	Moyenne de temps consacré en heures par jour à diverses activités par groupe d'âge et sexe, 15 ans et plus, Canada et provinces	Le 13 décembre 2017, des mises-à-jour ont été effectuées pour 55 cas affectant le nombre de minutes rapportées par les participants pour « Autre ou activité inconnue » en 2015.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2710000101	Dépenses moyennes au titre de la recherche et développement intra-muros des entreprises, selon le groupe d'industries basé sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) et le pays de contrôle	Le 19 décembre 2017, une correction a été apportée au facteur scalaire pour l'ensemble du tableau. Les données devraient être publiées en dollars et non en milliers de dollars.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2710035301	Dépenses moyennes au titre de la recherche et développement intra-murs des entreprises, selon le pays de contrôle et le groupe de revenus	Le 19 décembre 2017, une correction a été apportée au facteur scalaire pour l'ensemble du tableau. Les données devraient être publiées en dollars et non en milliers de dollars.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2710035401	Dépenses moyennes au titre de la recherche et développement intra-murs des entreprises, selon le pays de contrôle et la taille de l'effectif	Le 19 décembre 2017, une correction a été apportée au facteur scalaire pour l'ensemble du tableau. Les données devraient être publiées en dollars et non en milliers de dollars.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2710035501	Dépenses moyennes au titre de la recherche et développement intra-murs des entreprises, selon le pays de contrôle et le groupe de dépenses en recherche et développement	Le 19 décembre 2017, une correction a été apportée au facteur scalaire pour l'ensemble du tableau. Les données devraient être publiées en dollars et non en milliers de dollars.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/97-557-X2006023	Lieu de naissance (33), âge à l'immigration (6), période d'immigration (9) et sexe (3) pour la population des immigrants, pour le Canada, les provinces et les territoires, Recensement de 2006 - Données-échantillon (20 %)	Le contenu du profil cumulatif complet - Revenu et gains, et Coûts d'habitation - a été élargi pour inclure 62 lignes de données additionnelles pour le statut d'immigrant et le lieu de naissance, et 47 lignes de données additionnelles pour les immigrants récents et certains lieux de naissance. Ce contenu élargi est semblable à ce qui a été produit pour le Recensement de 2001 et fournit des lieux de naissance plus détaillés pour l'ensemble de la population immigrante et la population immigrante récente. En plus de ce contenu élargi, une note relative à la qualité des données a été ajoutée en référence à la variable Âge à l'immigration qui apparaît dans le profil cumulatif et dans le tableau thématique.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/97-551-X2006001	Portrait de la population canadienne en 2006, selon l'âge et le sexe, Recensement de 2006	Une erreur a été décelée dans la section des faits saillants du document analytique intitulé « Portrait de la population canadienne en 2006 ». Les figures de la 14e puce sont inexactes. Cette phrase a mis à jour: Ensemble, ce « club des millionnaires » totalisait 14,1 millions d'habitants, ou 68 % de la population du Canada. Pour plus de détaillées: http://www12.statcan.ca/francais/census06/corrections/updatepages/C97551XWE2006001.cfm?Lvl=H
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/97-551-X2006001	Portrait de la population canadienne en 2006, selon l'âge et le sexe, Recensement de 2006	Une erreur a été décelée dans la section des faits saillants du document analytique intitulé « Portrait de la population canadienne en 2006 ». Les figures de la 14e puce sont inexactes. Cette phrase a mis à jour: Ensemble, ce « club des millionnaires » totalisait 14,1 millions d'habitants, ou 68 % de la population du Canada. Pour plus de détaillées: http://www12.statcan.ca/francais/census06/corrections/updatepages/C97551XWE2006001.cfm?Lvl=H
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310010601	La satisfaction moyenne à l'égard de la vie et à l'égard des aspects sélectionnés de la vie, selon le groupe d'âge et le sexe	Le 16 janvier 2018, toutes les données pour la géographie et le groupe d'âge ont été corrigées pour 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310010701	La résilience selon le groupe d'âge et le sexe	Le 16 janvier 2018, toutes les données pour la géographie et le groupe d'âge ont été corrigées pour 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310010801	La participation dans des activités culturelles au cours des 12 derniers mois, selon le groupe d'âge, le sexe, le statut d'emploi actuel et la santé perçue	Le 16 janvier 2018, toutes les données pour la géographie et le groupe d'âge ont été corrigées pour 2016.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410010001	Le conflit travail-famille, selon le groupe d'âge, le sexe et le type d'emploi, Canada, provinces et régions	Le 16 janvier 2018, toutes les données pour la géographie et le groupe d'âge ont été corrigées pour 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410020701	La satisfaction à l'égard de l'équilibre entre le travail et la maison, selon le groupe d'âge, le sexe et le type d'emploi, Canada, provinces et régions	Le 16 janvier 2018, toutes les données pour la géographie et le groupe d'âge ont été corrigées pour 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=4510003001	La participation dans des activités extérieures au cours des 12 derniers mois, selon le groupe d'âge, le sexe, le statut d'emploi actuel et la santé perçue, Canada, provinces et régions	Le 16 janvier 2018, toutes les données pour la géographie et le groupe d'âge ont été corrigées pour 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3410001101	Investissement en construction de bâtiments non résidentiels, selon le type de bâtiment, la province et la région métropolitaine de recensement, inactif	Le 23 janvier 2018, les données de 2017 ont été corrigées pour la série des dollars constants. La série des dollars courants est restée inchangée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-304-X2016001	Guide du Recensement de la population, 2016	Le 30 janvier 2018, une correction a été apportée au tableau 10.2 « Taux d'imputation par question, selon le Recensement de 2011, l'ENM de 2011 et le Recensement de 2016, Canada ». Les points de données des questions 22, 23, 24a et 24b ont été révisés.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-304-X2016001	Guide du Recensement de la population, 2016	Le 30 janvier 2018, une correction a été apportée au tableau 10.2 « Taux d'imputation par question, selon le Recensement de 2011, l'ENM de 2011 et le Recensement de 2016, Canada ». Les points de données des questions 22, 23, 24a et 24b ont été révisés.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-402-X2016001	Chiffres de population et des logements	Après que Statistique Canada a été informé des incohérences dans les données statistiques de certains codes postaux ^{om} , du Recensement de 2016, un examen approfondi a été effectué. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consulter la Mise à jour du niveau géographique de la région de tri d'acheminement (RTA©) du Recensement de 2016

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)**a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328**

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016008	Âge (en années) et âge moyen (127) et sexe (3) pour la population du Canada et régions de tri d'acheminement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après que Statistique Canada a été informé des incohérences dans les données statistiques de certains codes postaux ^{MO} du Recensement de 2016, un examen approfondi a été effectué. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consulter la Mise à jour du niveau géographique de la région de tri d'acheminement (RTA©) du Recensement de 2016
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016039	État matrimonial (13), âge (16) et sexe (3) pour la population âgée de 15 ans et plus du Canada et régions de tri d'acheminement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après que Statistique Canada a été informé des incohérences dans les données statistiques de certains codes postaux ^{MO} du Recensement de 2016, un examen approfondi a été effectué. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consulter la Mise à jour du niveau géographique de la région de tri d'acheminement (RTA©) du Recensement de 2016
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016050	Langue maternelle (10), âge (27) et sexe (3) pour la population du Canada et régions de tri d'acheminement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après que Statistique Canada a été informé des incohérences dans les données statistiques de certains codes postaux ^{MO} du Recensement de 2016, un examen approfondi a été effectué. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consulter la Mise à jour du niveau géographique de la région de tri d'acheminement (RTA©) du Recensement de 2016
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016058	Langue maternelle (269), connaissance des langues officielles (5), âge (15A) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada et régions de tri d'acheminement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après que Statistique Canada a été informé des incohérences dans les données statistiques de certains codes postaux ^{MO} du Recensement de 2016, un examen approfondi a été effectué. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consulter la Mise à jour du niveau géographique de la région de tri d'acheminement (RTA©) du Recensement de 2016
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016069	Première langue officielle parlée (7), langue parlée le plus souvent à la maison (269), âge (15A) et sexe (3) pour la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel du Canada et régions de tri d'acheminement, Recensement de 2016 - Données intégrales (100 %)	Après que Statistique Canada a été informé des incohérences dans les données statistiques de certains codes postaux ^{MO} du Recensement de 2016, un examen approfondi a été effectué. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consulter la Mise à jour du niveau géographique de la région de tri d'acheminement (RTA©) du Recensement de 2016

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-400-X2016187	Origine ethnique (279), réponses uniques et multiples pour origine ethnique (3), statut des générations (4), âge (12) et sexe (3) pour la population dans les ménages privés du Canada, provinces et territoires, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, Recensement de 2016 - Données-échantillon (25 %)	Une erreur d'étiquetage a été décelée dans plusieurs produits de données sur l'origine ethnique diffusés le 25 octobre 2017. Dans ces produits de données, les étiquettes « Samoan » et « Polynésien, n.d.a » ont été inversées. Par conséquent, les valeurs associées à ces étiquettes étaient erronées. Les étiquettes ont été corrigées et rechargées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-402-X2016007	Immigration et diversité ethnoculturelle - Faits saillants en tableaux, Recensement 2016	Une erreur d'étiquetage a été décelée dans plusieurs produits de données sur l'origine ethnique diffusés le 25 octobre 2017. Dans ces produits de données, les étiquettes « Samoan » et « Polynésien, n.d.a » ont été inversées. Par conséquent, les valeurs associées à ces étiquettes étaient erronées. Les étiquettes ont été corrigées et rechargées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-508-X2016001	Canada, provinces et territoires, divisions de recensement (DR) et aires de diffusion agrégées (ADA), Recensement de 2016	Une erreur d'étiquetage a été décelée dans plusieurs produits de données sur l'origine ethnique diffusés le 25 octobre 2017. Dans ces produits de données, les étiquettes « Samoan » et « Polynésien, n.d.a » ont été inversées. Par conséquent, les valeurs associées à ces étiquettes étaient erronées. Les étiquettes ont été corrigées et rechargées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-316-X2016001	Profil du recensement, 2016	Une erreur d'étiquetage a été décelée dans plusieurs produits de données sur l'origine ethnique diffusés le 25 octobre 2017. Dans ces produits de données, les étiquettes « Samoan » et « Polynésien, n.d.a » ont été inversées. Par conséquent, les valeurs associées à ces étiquettes étaient erronées. Les étiquettes ont été corrigées et rechargées le 14 février 2018.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/lv.action?pid=3210000201	Estimation de la superficie, du rendement et de la production des principales grandes cultures par régions de données intra-provinciales, en unités métriques et impériales	Le 21 février 2018, une correction a été effectuée aux valeurs du maïs-grain exprimées en unités de mesure impériales, pour les 11 sous-régions du Québec (sauf la région 2), année 2013; une correction a été effectuée à la production du maïs-grain exprimée en unité de mesure métrique, pour la région 5 en Ontario, année 2012; et une correction a été effectuée aux rendements du canola exprimés en unité de mesure métrique, pour la région 1 (Non Peace) et la région 8 (Peace) en Colombie-Britannique, année 2014 et pour la région 18 de la Saskatchewan, année 2012. De même, une correction a été effectuée au facteur scalaire pour la production de l'avoine et du maïs-grain exprimés en unité de mesure métrique, pour les 11 sous-régions du Québec, année 2012.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/98-316-X2016001	Profil du recensement, 2016	Après que Statistique Canada a été informé des incohérences dans les données statistiques de certains codes postaux ^{MO} du Recensement de 2016, un examen approfondi a été effectué. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consulter la Mise à jour du niveau géographique de la région de tri d'acheminement (RTA©) du Recensement de 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210000201	Estimation de la superficie, du rendement et de la production des principales grandes cultures par régions de données intra-provinciales, en unités métriques et impériales	Le 6 mars 2018, les corrections suivantes ont été effectuées: l'indicateur de décimale pour les régions 8 (séries de rendements et de productions) et 9 (séries de superficies ensemencées et récoltées) de la Saskatchewan pour l'année 2017, pour les unités de mesure métriques et impériales a été retiré; un indicateur de décimale pour le rendement impérial du soya au Manitoba en 2017 pour les régions 4 et 5 a été ajouté; pour les années 2012 à 2017 (pour toutes les provinces sauf le Québec, et seulement en 2017 pour l'Ontario), la catégorie « Blé, total » pour la superficie ensemencée référait par mégarde à la catégorie « Blé total » (qui inclue le blé d'hiver semé à l'automne précédent) telle que présente dans le tableau 001-0017 (provincial), mais réfère maintenant à la catégorie « Blé total, incluant blé d'hiver restant », comme il se doit (certaines régions se devaient d'avoir leurs superficies, rendements et productions redistribuées à la suite de ce changement); pour 2012, les rendements et productions des régions 1 et 2 pour les graines de tournesol au Manitoba ont été corrigées, pour les unités de mesure métriques et impériales; pour 2016, la somme des régions pour le canola n'égalait pas le total provincial, par conséquent une redistribution adéquate a été appliquée aux régions; pour 2017, les estimations de l'orge des régions 1, 3, 4 et 5 de l'Ontario ont été complétées avec les superficies ensemencées et récoltées en unités métriques et impériales, et avec la production en unités métriques; certains rendements ont également dû être modifiés légèrement à la suite des redistributions effectuées ci-haut.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/92-160-X2016002	Fichiers des limites	Après que Statistique Canada a été informé des incohérences dans les données statistiques de certains codes postaux ^{MO} du Recensement de 2016, un examen approfondi a été effectué. Pour obtenir des précisions à ce sujet, consulter la Mise à jour du niveau géographique de la région de tri d'acheminement (RTA©) du Recensement de 2016.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1110002601	La durée de faible revenu des déclarants au Canada	Le 14 mars 2018, une correction a été apportée à la sélection pour la géographie infranationale, ainsi qu'aux catégories de sexe et d'âge pour toutes les périodes de référence.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-659-X2018001	Les Premières Nations, les Métis et les Inuits au Canada : des populations diverses et en plein essor	Dans la description du graphique 8 en HTML, les catégories « Certificat d'une école de métiers (autre qu'un certificat d'apprenti) », « Certificat d'apprenti », « Diplôme d'études collégiales » et « Baccalauréat ou niveau supérieur » comportaient des erreurs de données.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-659-X2018001	Les Premières Nations, les Métis et les Inuits au Canada : des populations diverses et en plein essor	Dans la description du graphique 8 en HTML, les catégories « Certificat d'une école de métiers (autre qu'un certificat d'apprenti) », « Certificat d'apprenti », « Diplôme d'études collégiales » et « Baccalauréat ou niveau supérieur » comportaient des erreurs de données.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-631-X2018003	Dépenses du gouvernement en Alberta	Le graphique PIB par habitant, en dollars enchaînés de 2007 a été remplacé par le graphique PIB par habitant, aux prix courants, 2016, qui est la mesure appropriée par habitant.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-631-X2018003	Dépenses du gouvernement en Alberta	Le graphique PIB par habitant, en dollars enchaînés de 2007 a été remplacé par le graphique PIB par habitant, aux prix courants, 2016, qui est la mesure appropriée par habitant.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-627-M2018009	Enquête nationale sur le cannabis	Le 27 avril 2018, le pourcentage d'utilisateurs de fleurs ou feuilles séchées a été corrigé, passant de 76 % à 78 %.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-627-M2018009	Enquête nationale sur le cannabis	Le 27 avril 2018, le pourcentage d'utilisateurs de fleurs ou feuilles séchées a été corrigé, passant de 76 % à 78 %.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410036301	Emploi selon le groupe autochtone et la profession, certaines provinces et régions	Le 30 avril 2018, les données de 2007 à 2017 des séries intitulées « Total, toutes les professions » et « Sciences naturelles et appliquées et domaines apparentés; santé; enseignement, droit et services sociaux, communautaires et gouvernementaux; arts, culture, sports et loisirs » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410036701	Emploi selon la géographie, le groupe autochtone et l'industrie	Le 3 mai 2018, les données de 2007 à 2017 de la série intitulée « Tous les autres secteurs industriels de services » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410019101	Absence du travail chez les employés à temps plein selon l'industrie, données annuelles	Le 4 mai 2018, les données de 1987 à 2017 ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=141001930	Absence du travail chez les employés à temps plein selon le groupe d'âge, données annuelles	Le 8 mai 2018, les données de 1996 à 2014 ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/85-002-X201800154972	Statistiques sur les services correctionnels pour les adultes et les jeunes au Canada, 2016-2017	L'article « Statistiques sur les services correctionnels pour les adultes et les jeunes au Canada, 2016-2017 » a été mis à jour le 29 juin 2018. Le changement a eu un impact sur une donnée dans la partie suivante « Les adultes autochtones sont surreprésentés au sein du système correctionnel ». Dans le premier point centré, l'estimation de « environ 5 % » a été changé pour un chiffre plus précis de « 4,1 % ».

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment

(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/85-002-X201800154972	Statistiques sur les services correctionnels pour les adultes et les jeunes au Canada, 2016-2017	L'article « Statistiques sur les services correctionnels pour les adultes et les jeunes au Canada, 2016-2017 » a été mis à jour le 29 juin 2018. Le changement a eu un impact sur une donnée dans la partie suivante « Les adultes autochtones sont surreprésentés au sein du système correctionnel ». Dans le premier point centré, l'estimation de « environ 5 % » a été changé pour un chiffre plus précis de « 4,1 % ».
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1610011701	Statistiques principales pour les industries manufacturières, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)	Le 4 juillet 2018, une correction a été apportée à 36 données pour l'année de référence 2015. Au niveau de détail le plus bas, les données affectées sont le Nombre de travailleurs de la production, main-d <u>S</u> uvre directe (changeant de -2 437 à 923 personnes), le Nombre des employés non-manufacturiers, main-d <u>S</u> uvre indirecte (changeant de -312 à 190 personnes) et le Nombre total d'employés, main-d <u>S</u> uvre directe et indirecte (changeant de -2 750 à 1 112 personnes) pour le SCIAN 33712 Fabrication de meubles de maison et établissement institutionnel en Alberta. Par conséquent, toutes les combinaisons de ces 3 statistiques principales, pour les SCIAN 33712, 3371, 337 et 31-33 pour l'Alberta, la région des Prairies et le Canada ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/75-006-X201800154976	Taux de fécondité et activité des femmes sur le marché du travail au Québec et en Ontario	Dans la version française de l'étude (version pdf seulement), la légende du graphique 2 était auparavant erronée. Celle-ci est maintenant correcte dans la version actuelle.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/75-006-X201800154976	Taux de fécondité et activité des femmes sur le marché du travail au Québec et en Ontario	Dans la version française de l'étude (version pdf seulement), la légende du graphique 2 était auparavant erronée. Celle-ci est maintenant correcte dans la version actuelle.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/85-005-X201800154962	Les crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu au Canada	La formulation du paragraphe portant sur l'enregistrement des armes à feu a été modifiée afin de clarifier les énoncés.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/85-005-X201800154962	Les crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu au Canada	La formulation du paragraphe portant sur l'enregistrement des armes à feu a été modifiée afin de clarifier les énoncés.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2310025101	Statistique du transport de passagers par autobus et le transport urbain, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)	Le 1 août 2018, certaines données ont été supprimées à cause de problèmes liés à la qualité des données pour la période mai 2018.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/81-604-X2017001	Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale	Dans le tableau C.2.3, les données pour la moyenne de l'OCDE avaient été entrées incorrectement. Elles ont maintenant été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/81-604-X2017001	Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale	Dans le tableau C.2.3, les données pour la moyenne de l'OCDE avaient été entrées incorrectement. Elles ont maintenant été corrigées.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1710012301	Profil d'indicateurs du recensement, selon le questionnaire détaillé du recensement de 2016, Canada, provinces et territoires, et régions socio-santaires (limites de 2017)	Le 4 septembre 2018, les données relatives au « Taux de chômage de longue durée, population active de 15 ans et plus » ont été corrigées pour 2016.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3610044901	Produit intérieur brut (PIB) aux prix de base, par industries, moyenne trimestrielle	Le 4 septembre 2018, les données du tableau trimestriel aux prix constants de 2007 du 1er trimestre de 1997 au 4e trimestre de 2012 ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/82-624-X201500114138	L'insécurité alimentaire au Canada	Des changements ont été apportés à plusieurs passages de l'article pour indiquer que les taux d'insécurité alimentaire sont associés au <i>ménage</i> et non aux <i>particuliers</i> . Pour obtenir une liste détaillée des changements, veuillez consulter la section Note aux lecteurs de l'article.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/82-624-X201500114138	L'insécurité alimentaire au Canada	Des changements ont été apportés à plusieurs passages de l'article pour indiquer que les taux d'insécurité alimentaire sont associés au <i>ménage</i> et non aux <i>particuliers</i> . Pour obtenir une liste détaillée des changements, veuillez consulter la section Note aux lecteurs de l'article.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2310006601	Ventes de carburants destinés aux véhicules automobiles, annuel	Le 2 octobre 2018, les données pour 2016 et 2017 ont été révisées pour la nouvelle-écosse dans le cadre d'une révision non-planifiée.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3610060001	Offre et consommation de cannabis, produit intérieur brut	Les estimations de l'offre totale et de l'utilisation totale pour les deux types d'utilisation (À des fins médicales et À des fins non médicales) ont été corrigées de 1961 à 2017 le 17 octobre 2018 pour que les sous-composantes se additionnent correctement.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410007701	Taux supplémentaires du chômage, données mensuelles non désaisonnalisées	Le 24 octobre 2018, les données de janvier 1998 à septembre 2018 de la série intitulée « R3 - comparable au taux des États-Unis » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410007801	Taux supplémentaires du chômage, données annuelles	Le 24 octobre 2018, les données de 1998 à 2017 de la série intitulée « R3 - comparable au taux des États-Unis » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/61-517-X2018001	Liens de parenté entre sociétés	Le 26 octobre 2018, des incohérences mineures ont été observées dans certaines structures légales au troisième trimestre de 2018. Après un examen plus approfondi, les trois trimestres de 2018 contenaient les mêmes problèmes de traitement. Tous les fichiers ont été rechargés et il ne devrait y avoir aucun impact sur les utilisateurs du produit.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/61-517-X2018002	Liens de parenté entre sociétés	Le 26 octobre 2018, des incohérences mineures ont été observées dans certaines structures légales au troisième trimestre de 2018. Après un examen plus approfondi, les trois trimestres de 2018 contenaient les mêmes problèmes de traitement. Tous les fichiers ont été rechargés et il ne devrait y avoir aucun impact sur les utilisateurs du produit.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/61-517-X2018003	Liens de parenté entre sociétés	Le 26 octobre 2018, des incohérences mineures ont été observées dans certaines structures légales au troisième trimestre de 2018. Après un examen plus approfondi, les trois trimestres de 2018 contenaient les mêmes problèmes de traitement. Tous les fichiers ont été rechargés et il ne devrait y avoir aucun impact sur les utilisateurs du produit.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310041801	Taux brut de natalité, taux de fécondité par groupe d'âge et indice synthétique de fécondité (naissances vivantes)	Des corrections ont été apportées à ce tableau pour les données de 2017 sur le 7 novembre 2018. Auparavant, les taux pour les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut avaient été calculés à partir des estimations de population de l'année 2016, au lieu de celle de 2017. De plus, les données sur les naissances de 2017 pour le Yukon n'étaient pas disponibles pour cette diffusion. Conséquemment, les estimations de population utilisées dans le calcul des taux au niveau Canada auraient dû les exclure. Ces corrections affectent quatre des neuf taux présentés au niveau Canada, six des neuf taux présentés pour les Territoires du Nord-Ouest, et huit des neuf taux présentés pour le Nunavut.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210002001	Nombre d'exploitants agricoles classés selon le type d'exploitation agricole et le pays de naissance	Le 27 novembre 2018, les données de 2016 pour les catégories du genre de ferme « Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement » et « Élevage de bovins laitiers et production laitière » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210002401	Nombre d'exploitants agricoles classés selon le type d'exploitation agricole et le niveau de scolarité atteint	Le 27 novembre 2018, les données de 2016 pour les catégories du genre de ferme « Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement » et « Élevage de bovins laitiers et production laitière » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210002701	Nombre d'exploitants agricoles classés selon le type d'exploitation agricole et la catégorie de revenu des exploitants	Le 27 novembre 2018, les données de 2016 pour les catégories du genre de ferme « Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement » et « Élevage de bovins laitiers et production laitière » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210003001	Nombre de fermes classées selon le type d'exploitation agricole et la catégorie de revenu du ménage	Le 27 novembre 2018, les données de 2016 pour les catégories du genre de ferme « Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement » et « Élevage de bovins laitiers et production laitière » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210008401	Nombre de familles des exploitants agricoles classées selon le type de famille, le type d'exploitation agricole et la part du revenu familial qui est gagnée par les exploitants agricoles	Le 27 novembre 2018, les données de 2016 pour les catégories du genre de ferme « Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement » et « Élevage de bovins laitiers et production laitière » ont été corrigées.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-627-M2018045	Entrée sur le marché du travail des Premières Nations vivant hors réserve : résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2017	Les statistiques contradictoires sur la proportion de femmes des Premières Nations qui envisagent d'entrer sur le marché du travail et qui ont déclaré que l'indemnité pour frais de garde d'enfants est ce qui faciliterait leur recherche d'emploi ont été corrigées afin d'indiquer le chiffre exact. Le texte était erroné, alors que l'image associée présentait l'information exacte. Ainsi, le texte a été modifié comme suit : « Chez les femmes de 25 à 54 ans entrant sur le marché du travail, 28 % ont déclaré que recevoir une indemnité pour frais de garde d'enfants faciliterait leur recherche d'emploi ». La publication a été apportées le 27 novembre 2018.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-627-M2018045	Entrée sur le marché du travail des Premières Nations vivant hors réserve : résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2017	Les statistiques contradictoires sur la proportion de femmes des Premières Nations qui envisagent d'entrer sur le marché du travail et qui ont déclaré que l'indemnité pour frais de garde d'enfants est ce qui faciliterait leur recherche d'emploi ont été corrigées afin d'indiquer le chiffre exact. Le texte était erroné, alors que l'image associée présentait l'information exacte. Ainsi, le texte a été modifié comme suit : « Chez les femmes de 25 à 54 ans entrant sur le marché du travail, 28 % ont déclaré que recevoir une indemnité pour frais de garde d'enfants faciliterait leur recherche d'emploi ». La publication a été apportées le 27 novembre 2018.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-653-X2018003	Expériences sur le marché du travail des Premières Nations vivant hors réserve : principaux résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2017	Les descriptions du tableau de données du graphique 4, intitulé « Obstacles à l'emploi déclarés par les hommes et les femmes des Premières Nations vivant hors réserve âgés de 15 ans et plus qui étaient en chômage en 2017», ont été corrigées pour supprimer l'astérisque du groupe de référence. Les corrections ont été apportées aux descriptions du tableau de données du graphique et n'ont pas d'incidence sur le graphique lui-même.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-653-X2018003	Expériences sur le marché du travail des Premières Nations vivant hors réserve : principaux résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2017	Les descriptions du tableau de données du graphique 4, intitulé « Obstacles à l'emploi déclarés par les hommes et les femmes des Premières Nations vivant hors réserve âgés de 15 ans et plus qui étaient en chômage en 2017», ont été corrigées pour supprimer l'astérisque du groupe de référence. Les corrections ont été apportées aux descriptions du tableau de données du graphique et n'ont pas d'incidence sur le graphique lui-même.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-653-X2018002	Expériences sur le marché du travail des Métis : principaux résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2017	Les descriptions du tableau de données du graphique 3, intitulé « Obstacles à l'emploi déclarés par les hommes métis et les femmes métisses âgés de 15 ans et plus qui étaient en chômage en 2017 », ont été corrigées pour supprimer l'astérisque de la catégorie de référence. Les descriptions du tableau de données du graphique 5, intitulé « Méthodes de recherche d'emploi des Métis âgés de 15 ans et plus qui étaient en chômage en 2017 », ont été corrigées pour correspondre aux données présentées dans le graphique. De même, les descriptions du tableau de données du graphique 6, intitulé « Principale raison pour laquelle les Métis âgés de 15 ans et plus étaient inactifs malgré leur volonté de travailler en 2017 » ont été corrigées pour correspondre aux données présentées dans le graphique 6. Dans les trois cas, les corrections ont été apportées aux tableaux de données des graphiques afin de les faire correspondre aux graphiques mêmes, qui demeurent inchangés.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-653-X2018002	Expériences sur le marché du travail des Métis : principaux résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2017	Les descriptions du tableau de données du graphique 3, intitulé « Obstacles à l'emploi déclarés par les hommes métis et les femmes métisses âgés de 15 ans et plus qui étaient en chômage en 2017 », ont été corrigées pour supprimer l'astérisque de la catégorie de référence. Les descriptions du tableau de données du graphique 5, intitulé « Méthodes de recherche d'emploi des Métis âgés de 15 ans et plus qui étaient en chômage en 2017 », ont été corrigées pour correspondre aux données présentées dans le graphique. De même, les descriptions du tableau de données du graphique 6, intitulé « Principale raison pour laquelle les Métis âgés de 15 ans et plus étaient inactifs malgré leur volonté de travailler en 2017 » ont été corrigées pour correspondre aux données présentées dans le graphique 6. Dans les trois cas, les corrections ont été apportées aux tableaux de données des graphiques afin de les faire correspondre aux graphiques mêmes, qui demeurent inchangés.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210005401	Aliments disponibles au Canada	Le 28 novembre 2018, une correction a été apportée au facteur scalaire pour les variables «Cidres, coolers et autres boissons rafraîchissantes, population totale» et «Cidres, coolers et autres boissons rafraîchissantes, population âgée de 15 ans et plus». Les données devraient être publiées par personne et non par 1 000 personnes.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3510000101	Cybercrimes déclarés par la police, selon l'infraction reliée à la cybercriminalité	Le 5 décembre 2018, les comptes totaux des crimes de cybercriminalité déclarés par la police au Canada ainsi que de toutes les infractions énumérées ont été corrigés pour 2017.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3510000201	Cybercrimes déclarés par la police, selon la région métropolitaine de recensement, Canada, provinces et territoires	Le 5 décembre 2018, le nombre total de cybercrimes déclarés par la police pour la RMR de Calgary, en Alberta, le total des régions métropolitaines de recensement et le total pour le Canada ont été corrigés pour 2017.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-653-X2018003	Expériences sur le marché du travail des Premières Nations vivant hors réserve : principaux résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2017	À la suite d'une erreur d'arrondissement des données, une correction a été apportée au tableau 2 intitulé « Pourcentage de Premières Nations vivant hors réserve âgées de 15 ans et plus occupant un emploi qui étaient des travailleurs autonomes en 2017, selon la province ou le territoire ». Le pourcentage pour le Canada atlantique a été révisé à la hausse, celui-ci étant maintenant 9 %E au lieu de 8 %E.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-653-X2018003	Expériences sur le marché du travail des Premières Nations vivant hors réserve : principaux résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2017	À la suite d'une erreur d'arrondissement des données, une correction a été apportée au tableau 2 intitulé « Pourcentage de Premières Nations vivant hors réserve âgées de 15 ans et plus occupant un emploi qui étaient des travailleurs autonomes en 2017, selon la province ou le territoire ». Le pourcentage pour le Canada atlantique a été révisé à la hausse, celui-ci étant maintenant 9 %E au lieu de 8 %E.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410001001	Prestataires d'assurance-emploi selon le groupe d'âge, données mensuelles non désaisonnalisées	Le 18 décembre 2018, les données de janvier 2004 à décembre 2017 de la série intitulée « Tous les genres de prestations de revenu » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410001201	Prestataires d'assurance-emploi par la catégorie métropolitaine de recensement, données mensuelles non désaisonnalisées	Le 18 décembre 2018, les données de janvier 2004 à décembre 2017 de la série intitulée « Tous les genres de prestations de revenu » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410001401	Prestataires d'assurance-emploi par division de recensement, données mensuelles non désaisonnalisées	Le 18 décembre 2018, les données de janvier 2004 à décembre 2017 de la série intitulée « Tous les genres de prestations de revenu » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410000901	Prestataires d'assurance-emploi selon le genre de prestations de revenu, données mensuelles non désaisonnalisées	Le 18 décembre 2018, les données de janvier 2004 à décembre 2017 des séries intitulées « Prestations de compassion », « Prestations spéciales » et « Tous les genres de prestations de revenu » ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3410017501	Investissement en construction de bâtiments	En date du 21 décembre 2018, les données « Non-désaisonnalisées □ courant » et « Désaisonnalisées □ courant » pour le type de structure « Appartement » ont été mises à jour jusqu'au mois de septembre 2018. Ce changement est le résultat d'une correction à la méthodologie de changement de base du déflateur.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3710002901	Dépenses des collèges communautaires et des écoles de formation professionnelle	Le 24 décembre 2018, une correction a été apportée à la valeur en dollars de la répartition des fonds pour les données sur les dépenses de 2016-2017 figurant.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2010007801	Ventes au détail, prix et volume, désaisonnalisées	Le 24 décembre 2018, les données des séries des Ventes au détail, l'indice Fisher en chaîne (2012) et des Ventes au détail aux prix de 2012 (selon l'indice Fisher en chaîne) ont été corrigées pour Avril 2018 au Octobre 2018.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-653-X2018003	Expériences sur le marché du travail des Premières Nations vivant hors réserve : principaux résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2017	À la suite d'une erreur d'arrondissement des données, une correction a été apportée au tableau 2 intitulé « Pourcentage de Premières Nations vivant hors réserve âgées de 15 ans et plus occupant un emploi qui étaient des travailleurs autonomes en 2017, selon la province ou le territoire ». Le pourcentage pour le Canada atlantique a été révisé à la hausse, celui-ci étant maintenant 9 %E au lieu de 8 %E.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/89-653-X2018003	Expériences sur le marché du travail des Premières Nations vivant hors réserve : principaux résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2017	À la suite d'une erreur d'arrondissement des données, une correction a été apportée au tableau 2 intitulé « Pourcentage de Premières Nations vivant hors réserve âgées de 15 ans et plus occupant un emploi qui étaient des travailleurs autonomes en 2017, selon la province ou le territoire ». Le pourcentage pour le Canada atlantique a été révisé à la hausse, celui-ci étant maintenant 9 %E au lieu de 8 %E.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-633-X2018019	Base de données longitudinales sur l'immigration (BDIM) Rapport technique, 2016	Une nouvelle section (7.1.1.1) a été ajoutée. Les chiffres du tableau 14 du document anglais ont été mis à jour.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-633-X2018019	Base de données longitudinales sur l'immigration (BDIM) Rapport technique, 2016	Une nouvelle section (7.1.1.1) a été ajoutée. Les chiffres du tableau 14 du document anglais ont été mis à jour.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-633-X2018019	Base de données longitudinales sur l'immigration (BDIM) Rapport technique, 2016	Une nouvelle section (7.1.1.1) a été ajoutée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-633-X2018019	Base de données longitudinales sur l'immigration (BDIM) Rapport technique, 2016	Une nouvelle section (7.1.1.1) a été ajoutée.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3510003201	Tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, causes avec condamnation selon la durée du placement sous garde	Le 24 janvier 2019, les données sur la durée du placement sous garde de 2015-2016 ont été corrigées; cette correction a une incidence sur les valeurs de l'Ontario et du Canada pour l'année en question.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3510003301	Tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, causes avec condamnation selon la durée moyenne et la durée médiane du placement sous garde	Le 24 janvier 2019, les données sur la durée du placement sous garde de 2015-2016 ont été corrigées; cette correction a une incidence sur les valeurs de l'Ontario et du Canada pour l'année en question.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3510004301	Tribunaux de la jeunesse, causes avec condamnation selon la durée du placement sous garde	Le 24 janvier 2019, les données sur la durée du placement sous garde de 2015-2016 ont été corrigées; cette correction a une incidence sur les valeurs de l'Ontario et du Canada pour l'année en question.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3510004401	Tribunaux de la jeunesse, causes avec condamnation selon la durée moyenne et la durée médiane du placement sous garde	Le 24 janvier 2019, les données sur la durée du placement sous garde de 2015-2016 ont été corrigées; cette correction a une incidence sur les valeurs de l'Ontario et du Canada pour l'année en question.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/81-604-X2018001	Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale	Le texte relié aux graphiques D.1.3.3, D.1.4.1, D.1.4.2 et D.1.4.3 contenait certaines inexactitudes qui ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/81-604-X2018001	Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale	Le texte relié aux graphiques D.1.3.3, D.1.4.1, D.1.4.2 et D.1.4.3 contenait certaines inexactitudes qui ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3710001101	Effectifs postsecondaires, selon le type de programme, genre de sanction d'études, Classification des programmes d'enseignement, regroupement principal (CPE_RP), régime d'études et sexe	Les données du Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) sur les effectifs et les diplômés ont été corrigées pour les années de référence 2015-2016 et 2016-2017, en raison d'une erreur de traitement qui a affecté les données d'un collège de l'Ontario. Cette erreur a eu un impact sur le total des effectifs et des diplômés du Canada et de l'Ontario ainsi que sur les effectifs et les diplômés des collèges de l'Ontario et du Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3710001201	Diplômés postsecondaires, selon le type de programme, genre de sanction d'études, Classification des programmes d'enseignement, regroupement principal (CPE_RP)et sexe	Les données du Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) sur les effectifs et les diplômés ont été corrigées pour les années de référence 2015-2016 et 2016-2017, en raison d'une erreur de traitement qui a affecté les données d'un collège de l'Ontario. Cette erreur a eu un impact sur le total des effectifs et des diplômés du Canada et de l'Ontario ainsi que sur les effectifs et les diplômés des collèges de l'Ontario et du Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3710001501	Effectifs postsecondaires, selon le type de programme, genre de sanction d'études, groupes d'âge, régime d'études et sexe	Les données du Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) sur les effectifs et les diplômés ont été corrigées pour les années de référence 2015-2016 et 2016-2017, en raison d'une erreur de traitement qui a affecté les données d'un collège de l'Ontario. Cette erreur a eu un impact sur le total des effectifs et des diplômés du Canada et de l'Ontario ainsi que sur les effectifs et les diplômés des collèges de l'Ontario et du Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3710001801	Effectifs postsecondaires, selon le régime d'études, le type d'établissement, le statut de l'étudiant au Canada et le sexe	Les données du Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) sur les effectifs et les diplômés ont été corrigées pour les années de référence 2015-2016 et 2016-2017, en raison d'une erreur de traitement qui a affecté les données d'un collège de l'Ontario. Cette erreur a eu un impact sur le total des effectifs et des diplômés du Canada et de l'Ontario ainsi que sur les effectifs et les diplômés des collèges de l'Ontario et du Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3710002001	Diplômés postsecondaires, selon le type d'établissement, le statut de l'étudiant au Canada et le sexe	Les données du Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) sur les effectifs et les diplômés ont été corrigées pour les années de référence 2015-2016 et 2016-2017, en raison d'une erreur de traitement qui a affecté les données d'un collège de l'Ontario. Cette erreur a eu un impact sur le total des effectifs et des diplômés du Canada et de l'Ontario ainsi que sur les effectifs et les diplômés des collèges de l'Ontario et du Canada.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3710006901	Effectifs postsecondaires, selon le type de programme, genre de sanction d'études et Classification Internationale Type de l'Éducation (CITE)	Les données du Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) sur les effectifs et les diplômés ont été corrigées pour les années de référence 2015-2016 et 2016-2017, en raison d'une erreur de traitement qui a affecté les données d'un collège de l'Ontario. Cette erreur a eu un impact sur le total des effectifs et des diplômés du Canada et de l'Ontario ainsi que sur les effectifs et les diplômés des collèges de l'Ontario et du Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3710007001	Diplômés postsecondaires, selon la Classification Internationale Type de l'Éducation (CITE), le type de programme et le genre de sanction d'études	Les données du Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) sur les effectifs et les diplômés ont été corrigées pour les années de référence 2015-2016 et 2016-2017, en raison d'une erreur de traitement qui a affecté les données d'un collège de l'Ontario. Cette erreur a eu un impact sur le total des effectifs et des diplômés du Canada et de l'Ontario ainsi que sur les effectifs et les diplômés des collèges de l'Ontario et du Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3710008601	Effectifs postsecondaires, selon le statut de l'étudiant au Canada, pays de citoyenneté et sexe	Les données du Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) sur les effectifs et les diplômés ont été corrigées pour les années de référence 2015-2016 et 2016-2017, en raison d'une erreur de traitement qui a affecté les données d'un collège de l'Ontario. Cette erreur a eu un impact sur le total des effectifs et des diplômés du Canada et de l'Ontario ainsi que sur les effectifs et les diplômés des collèges de l'Ontario et du Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3710008701	Diplômés postsecondaires, selon le type de programme, genre de sanction d'études, groupes d'âge et sexe	Les données du Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) sur les effectifs et les diplômés ont été corrigées pour les années de référence 2015-2016 et 2016-2017, en raison d'une erreur de traitement qui a affecté les données d'un collège de l'Ontario. Cette erreur a eu un impact sur le total des effectifs et des diplômés du Canada et de l'Ontario ainsi que sur les effectifs et les diplômés des collèges de l'Ontario et du Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3710009001	Diplômés postsecondaires, selon le statut de l'étudiant au Canada, pays de citoyenneté et sexe	Les données du Système d'information sur les étudiants postsecondaires (SIEP) sur les effectifs et les diplômés ont été corrigées pour les années de référence 2015-2016 et 2016-2017, en raison d'une erreur de traitement qui a affecté les données d'un collège de l'Ontario. Cette erreur a eu un impact sur le total des effectifs et des diplômés du Canada et de l'Ontario ainsi que sur les effectifs et les diplômés des collèges de l'Ontario et du Canada.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/13-605-X201800154972	Ajustement saisonnier des flux et des stocks dans les comptes financiers et du patrimoine : vers une approche intégrée	L'annexe a été mise-a-jour pour inclure une correction dans la formule pour calculer d'ACA désaisonnalisée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/13-605-X201800154972	Ajustement saisonnier des flux et des stocks dans les comptes financiers et du patrimoine : vers une approche intégrée	L'annexe a été mise-a-jour pour inclure une correction dans la formule pour calculer d'ACA désaisonnalisée.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1010000501	Classification canadienne des fonctions des administrations publiques (CCFAP) par composante des administrations publiques consolidées	Le 14 février 2019, les données de 2008 à 2017 ont été corrigées pour la catégorie « Défense non classés ailleurs [7024, 7025] » de la Classification canadienne des fonctions des administrations publiques (CCFAP).
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1010002401	Classification canadienne des fonctions des administrations publiques, par composante des administrations publiques	Le 14 février 2019, les données de 2008 à 2017 ont été corrigées pour la catégorie « Défense non classés ailleurs [7024, 7025] » de la Classification canadienne des fonctions des administrations publiques (CCFAP).
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-627-M2019012	Les jeunes qui ne travaillent pas, ne suivent pas d'études ni de formation : Que faisaient-ils?	Le nombre de Canadiens âgés de 15 à 29 ans qui n'étaient ni en emploi, ni aux études, ni en formation (NEET) a été corrigé de « 779,00 à 779,000 » dans la version anglaise.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11-627-M2019012	Les jeunes qui ne travaillent pas, ne suivent pas d'études ni de formation : Que faisaient-ils?	Le nombre de Canadiens âgés de 15 à 29 ans qui n'étaient ni en emploi, ni aux études, ni en formation (NEET) a été corrigé de « 779,00 à 779,000 » dans la version anglaise.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=4310001301	Mobilité et revenu des immigrants selon l'année d'admission et les nombre d'années écoulées depuis l'admission, Canada, provinces et régions économiques	Le 19 février 2019, des corrections ont été apportées à la version française du tableau. Les étiquettes des données auraient dû apparaître dans un ordre différent. « Personnes avec un revenu d'emploi » a été corrigé à « Personnes avec un revenu du marché ». « Personnes avec un revenu du marché de l'emploi » a été corrigé à « Personnes avec un revenu d'emploi ». « Personnes avec prestations d'aide sociale » a été corrigé à « Personnes avec transferts gouvernementaux ». « Personnes avec prestations d'assurance-emploi » a été corrigé à « Personnes avec prestations d'aide sociale ». « Personnes avec transferts gouvernementaux » a été corrigé à « Personnes avec prestations d'assurance-emploi ». « Médiane, revenu d'emploi » a été corrigé à « Médiane, revenu du marché ». « Médiane, revenu du marché de l'emploi » a été corrigé à « Médiane, revenu d'emploi ». De plus, « Revenu du marché de l'emploi » a été corrigé à « Revenu du marché ».

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=4310001401	Mobilité et revenu des immigrants selon l'année d'admission et les nombre d'années écoulées depuis l'admission, Canada, provinces et régions métropolitaines de recensement	Le 19 février 2019, des corrections ont été apportées à la version française du tableau. Les étiquettes des données auraient dû apparaître dans un ordre différent. « Personnes avec un revenu d'emploi » a été corrigé à « Personnes avec un revenu du marché ». « Personnes avec un revenu du marché de l'emploi » a été corrigé à « Personnes avec un revenu d'emploi ». « Personnes avec prestations d'aide sociale » a été corrigé à « Personnes avec transferts gouvernementaux ». « Personnes avec prestations d'assurance-emploi » a été corrigé à « Personnes avec prestations d'aide sociale ». « Personnes avec transferts gouvernementaux » a été corrigé à « Personnes avec prestations d'assurance-emploi ». « Médiane, revenu d'emploi » a été corrigé à « Médiane, revenu du marché ». « Médiane, revenu du marché de l'emploi » a été corrigé à « Médiane, revenu d'emploi ». De plus, « Revenu du marché de l'emploi » a été corrigé à « Revenu du marché ».
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3210000201	Estimation de la superficie, du rendement et de la production des principales grandes cultures par régions de données intra-provinciales, en unités métriques et impériales	Le 22 février 2019, les corrections suivantes ont été effectuées: pour 2018, pour le « Blé total », la somme des régions de la Saskatchewan n'égalait pas le total provincial, par conséquent une redistribution adéquate a été appliquée aux rendements et à la production pour les régions 4 et 15 dans les unités de mesure métriques et impériales ; pour 2018, pour le lin, la somme des régions de la Saskatchewan n'égalait pas le total provincial, par conséquent une redistribution adéquate a été appliquée à toutes les régions.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/62-013-X2018012	Les indices de mission canadienne à l'étranger	Une correction fut apportée à l'indice de mission canadienne à Addis Abeba, Éthiopie affectant les données pour les personnes assujetties aux Directives sur le service extérieur (DES), au Guide de l'assistance technique (GAT) ainsi que les membres des Forces canadiennes.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/62-013-X2018012	Les indices de mission canadienne à l'étranger	Une correction fut apportée à l'indice de mission canadienne à Addis Abeba, Éthiopie affectant les données pour les personnes assujetties aux Directives sur le service extérieur (DES), au Guide de l'assistance technique (GAT) ainsi que les membres des Forces canadiennes.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/62-013-X2019001	Les indices de mission canadienne à l'étranger	Une correction fut apportée à l'indice de mission canadienne à Addis Abeba, Éthiopie affectant les données pour les personnes assujetties aux Directives sur le service extérieur (DES), au Guide de l'assistance technique (GAT) ainsi que les membres des Forces canadiennes.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/62-013-X2019001	Les indices de mission canadienne à l'étrange	Une correction fut apportée à l'indice de mission canadienne à Addis Abeba, Éthiopie affectant les données pour les personnes assujetties aux Directives sur le service extérieur (DES), au Guide de l'assistance technique (GAT) ainsi que les membres des Forces canadiennes.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/62-013-X2019002	Les indices de mission canadienne à l'étranger	Une correction fut apportée à l'indice de mission canadienne à Addis Abeba, Éthiopie affectant les données pour les personnes assujetties aux Directives sur le service extérieur (DES), au Guide de l'assistance technique (GAT) ainsi que les membres des Forces canadiennes.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/62-013-X2019002	Les indices de mission canadienne à l'étranger	Une correction fut apportée à l'indice de mission canadienne à Addis Abeba, Éthiopie affectant les données pour les personnes assujetties aux Directives sur le service extérieur (DES), au Guide de l'assistance technique (GAT) ainsi que les membres des Forces canadiennes.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1810000701	Pondérations du panier de l'Indice des prix à la consommation, Canada, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit	Les pondérations du panier 2017 pour cinq agrégats spéciaux ont été mises à jour pour inclure le poids du cannabis thérapeutique et du cannabis récréatif. Les points de données pour les séries suivantes : biens non durables excluant les aliments achetés en magasin ; biens non durables excluant les aliments achetés en magasin et l'énergie ; biens excluant les aliments achetés en magasin ; biens excluant les aliments achetés en magasin et l'énergie ; et ensemble excluant huit des composantes les plus volatiles telles que définies par la Banque du Canada et excluant l'effet des variations d'impôts indirects, ont été mis à jour pour toutes les régions géographiques applicables.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11F0019M2019006	Mobilité intergénérationnelle au chapitre de la scolarité et résultats sur le marché du travail : variation parmi la deuxième génération d'immigrants au Canada	La version de mars 2019 de cette publication remplace la version précédente de février 2019. Des corrections ont été apportées à cette publication parce qu'une erreur a été décelée dans le programme utilisé pour produire les tableaux de données. Les tableaux et les résultats correspondants ont été rectifiés.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/11F0019M2019006	Mobilité intergénérationnelle au chapitre de la scolarité et résultats sur le marché du travail : variation parmi la deuxième génération d'immigrants au Canada	La version de mars 2019 de cette publication remplace la version précédente de février 2019. Des corrections ont été apportées à cette publication parce qu'une erreur a été décelée dans le programme utilisé pour produire les tableaux de données. Les tableaux et les résultats correspondants ont été rectifiés.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2310003301	Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile, selon le type de service, transporteurs aériens canadiens, niveaux I à III, annuel	Le 29 mars 2019, les données pour 2015 ont été corrigées pour les transporteurs aériens canadiens, niveau III et niveaux I à III, pour les services d'affrètement et Total, services réguliers et d'affrètement, pour les variables suivantes : Passagers, Passagers-kilomètres, Passagers, tonnes-kilomètres et Total des tonnes-kilomètres.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2310003401	Statistiques financières sur l'aviation civile, transporteurs aériens canadiens, niveaux I à III, annuel	Le 29 mars 2019, les données pour 2016 et 2017 ont été corrigées pour les variables Dépenses d'exploitation, total et Provision au titre de l'impôt sur le revenu.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2310004001	Indicateurs de performance financière sur l'aviation civile, transporteurs aériens canadiens, niveaux I à III, annuel	Le 29 mars 2019, les données pour 2016 ont été corrigées pour les transporteurs aériens canadiens de niveaux I et II, pour les ratios de rentabilité suivants : Ratio d'exploitation, Marge bénéficiaire d'exploitation et Marge bénéficiaire. Les valeurs nauraient pas dû être supprimées.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410034001	Salaire des employés selon la profession, données annuelles	Le 9 avril 2019, les données de 1997 à 2018 pour le ratio du salaire horaire médian entre les femmes et les hommes et le ratio du salaire hebdomadaire moyen entre les femmes et les hommes ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/92-137-X2019001	Résultats de la consultation du Recensement de la population de 2021 : Ce que nous ont dit les Canadiens	Un numéro a été omis du point de pourcentage sous La continuité au fil du temps est important pour le Type de répondant - Universitaires où 9% devrait être 98%.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/catalogue/92-137-X2019001	Résultats de la consultation du Recensement de la population de 2021 : Ce que nous ont dit les Canadiens	Un numéro a été omis du point de pourcentage sous La continuité au fil du temps est important pour le Type de répondant - Universitaires où 9% devrait être 98%.
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2710002601	Dépenses de l'administration fédérale en activités scientifiques et technologiques, selon les principaux ministères et organismes - Perspectives	En date du 11 avril 2019, les données pour l'année fiscale 2018-2019 sur les dépenses intra-muros, sous la composante de science et technologie de la recherche et développement et les activités scientifiques connexes, ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160212/dq160212a-fra.htm	Enquête sur les dépenses des ménages	Des données sur les dépenses ont été corrigées
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160303/dq160303a-fra.htm	Femmes au Canada : Les femmes de minorités visibles	Il y avait une analyse fautive à l'égard de la proportion de femmes et de filles de minorité visible au sein de la population au Canada. Cette proportion a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160308/dq160308b-fra.htm	Permits de bâtir, janvier 2016	Des données ont été corrigées dans les deux graphiques du communiqué : Valeur totale des permis et Secteurs résidentiel et non résidentiel.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160323/dq160323b-fra.htm	Statistiques de finances publiques canadiennes consolidées, 2014	Deux données ont été corrigées dans le deuxième tableau « Charges par habitant, administration publique canadienne et administrations publiques provinciales, territoriales et locales, 2014
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160526/dq160526a-fra.htm	Statistiques financières trimestrielles des entreprises, premier trimestre de 2016	La donnée dans le texte décrivant la baisse d'une année à l'autre des bénéfices d'exploitation de l'ensemble des sociétés canadiennes était erronée et a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160609/dq160609a-fra.htm	Taux d'utilisation de la capacité industrielle, premier trimestre de 2016	Une analyse fautive du taux d'utilisation de la capacité dans la forestrie et l'exploitation forestière a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160715/dq160715a-fra.htm	Enquête annuelle sur les industries manufacturières et de l'exploitation forestière, 2014	Une erreur de donnée portant sur la variation annuelle du sous-secteur de la fabrication de matériel de transport a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160825/dq160825d-fra.htm	Enquête sur les expéditions d'engrais, quatrième trimestre de 2015-2016	La donnée sur la taille de l'échantillon a été corrigée dans la note aux lecteurs.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160915/dq160915a-fra.htm	Comptes du bilan national et des flux financiers, deuxième trimestre de 2016	Les données sur l'endettement des autres ordres de l'administration publique et sur les émission nettes d'obligations ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/160915/dq160915e-fra.htm	Ventes de véhicules automobiles neufs, juillet 2016	Information non accessible
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/161026/dq161026e-fra.htm	Naissances, 2013	Une analyse fautive portant sur la tendance à long terme du nombre de naissances vivantes a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170120/dq170120b-fra.htm	Commerce de détail, novembre 2016	Les données sur les ventes nettes à long term du groupe d'automobile ont été corrigées. Des données dans le troisième graphique on aussi été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170127/dq170127a-fra.htm	Enquête sur les dépenses des ménages, 2015	Information non accessible
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170228/dq170228c-fra.htm	Dépenses en immobilisations non résidentielles et réparations	Donnée erronée sur les dépenses en immobilisations en Colombie-Britannique corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170321/dq170321d-fra.htm	Enregistrement sonor et édition de musique, 2015	Donnée erronée sur la marge bénéficiaire d'exploitation de la production d'enregistrements sonores et de la production et distribution d'enregistrements sonores de manière intégrée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170324/dq170324a-fra.htm	Indice des prix à la consommation	La pondération relative pour les services était incorrecte dans le premier tableau.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170329/dq170329g-fra.htm	Indicateurs de l'éducation au Canada	Information non accessible

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170426/dq170426a-fra.htm	Commerce de détail, février 2017	Deux titres erronés de série dans le graphique ont été corrigés.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170427/dq170427d-fra.htm	Indice des prix des services de location et de location à bail de machines et de matériel d'usage commercial et industriel, quatrième trimestre de 2016	La période de référence erronée dans le titre a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170505/dq170505b-fra.htm	Stocks des principales grandes cultures, 31 mars 2017	Deux périodes de référence erronées dans l'en-tête du tableau ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170523/dq170523b-fra.htm	Transport, entreposage et distribution de gaz naturel, mars 2017	Donnée erronée sur les stocks d'ouverture du gaz naturel corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170613/dq170613b-fra.htm	Les crimes haineux déclarés par la police, 2015	Quatre données erronées dans le premier graphique ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170614/dq170614a-fra.htm	Comptes du bilan national et des flux financiers, premier trimestre de 2017	Donnée erronée portant sur la valeur de la variation des biens immobiliers résidentiels a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170523/dq170523c-fra.htm	Dépenses au chapitre de la recherche et du développement, 2016	Information non accessible
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170802/dq170802b-fra.htm	Un paysage linguistique de plus en plus diversifié : faits saillants du Recensement de 2016	Plusieurs données erronées ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/170913/dq170913a-fra.htm	Le revenu des ménages au Canada : faits saillants du Recensement de 2016	La donnée erronée sur la croissance du revenu médian de Petawawa et de Timmins a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/171128/dq171128b-fra.htm	Nombre et salaires du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes (données définitives)	Information non accessible
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/171218/dq171218c-fra.htm	Caractéristiques de la recherche-développement industrielle	Les données erronées sur les dépenses moyennes en R-D industrielle intra-muros ont été corrigées, tout comme celles sur le secteur de la fabrication et sur les industries productrices de services.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180328/dq180328e-fra.htm	Disponibilité des données de StatsCannabis : prix du cannabis déclarés par les répondants, février 2018	Analyse fautive des provinces a été corrigée.

NOM DE L'ORGANISATION : Statistique Canada (StatCan)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses : 328

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180418/dq180418b-fra.htm	Enquête nationale sur le cannabis, premier trimestre de 2018	Données erronées sur le pourcentage de consommateur de cannabis qui utilisent les fleurs séchées a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180808/dq180808a-fra.htm	Permis de bâtir, juin 2018	Donnée trimestrielle erronée portant sur les logements unifamiliaux a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180824/dq180824a-fra.htm	Enquête sur les infrastructures publiques essentielles du Canada : actifs routiers, et actifs routiers sous forme de ponts et de tunnels, 2016	Quatres données erronées dans le texte ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180831/dq180831f-fra.htm	Ventes de carburant pour véhicules automobiles, 2017	Les données erronées sur la variation annuelle de l'essence ont été corrigées. Des données dans le graphique ont également été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180914/dq180914a-fra.htm	Comptes du bilan national et des flux financiers, deuxième trimestre de 2018	Le premier graphique avait une unité de mesure inexacte, et celle-ci a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180928/dq180928c-fra.htm	Naissances, 2017	Une donnée erronée portant sur l'indice synthétique de fécondité a été corrigée.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/181122/dq181122b-fra.htm	Statistiques financières trimestrielles des entreprises, troisième trimestre de 2018	Les données sur l'endettement étaient erronées et ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/181126/dq181126f-fra.htm	Statistiques laitières, septembre 2018	Sept erreurs de données dans le texte, et deux dans le graphique ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/181128/dq181128c-fra.htm	Effectifs et diplômés postsecondaires au Canada	Deux données erronées dans le graphique ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/190215/dq190215a-fra.htm	Histoire de famille : les adultes vivant avec leurs parents	Deux données erronées ont été corrigées.
https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/190304/dq190304e-fra.htm	Enquête annuelle sur les industries manufacturières et l'exploitation forestière : produits fabriqués et matières premières achetées et utilisées par les industries de l'exploitation forestière, 2017	Des périodes de référence erronées ont été corrigées.



Hours of Commons
Chambres des communes
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY/DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
---	--	----------------------------

Reply by the Minister of Science and Sport
Réponse de la ministre des Sciences et des Sports

A handwritten signature in black ink, appearing to read "K. Duncan".

Signed by the Honourable Kirsty Duncan

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

THE MINISTER OF SCIENCE AND SPORT - SCIENCE PORTFOLIO UNDER INNOVATION, SCIENCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT CANADA

Please note that the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada and the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada do not track corrections to government websites through a centralized tracking database. Producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Science and Sport
Réponse de la ministre des Sciences et des Sports

Signé par l'honorable Kirsty Duncan

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION X

LA MINISTRE DES SCIENCES ET DES SPORTS – PORTEFEUILLE DES SCIENCES SOUS INNOVATION, SCIENCES ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA

Veuillez noter que le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada et le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada ne font pas le suivi des correctifs apportés aux sites Web dans les bases de données centralisées. La production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigeraient une collecte manuelle de renseignements qui ne serait pas possible dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.



House of Commons
Chambre des communes
Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron—Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Parliamentary Secretary Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Department of Justice

The Department of Justice does not keep track of corrections made to its website.

Canadian Human Rights Commission

The Canadian Human Rights Commission has not had to correct any erroneous, incorrect, or false information on its website for the period of January 1, 2016, to May 2, 2019.

Administrative Tribunals Support Service of Canada

The Administrative Tribunals Support Service of Canada does not keep track of corrections made to its website.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron—Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Secrétaire parlementaire Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION X

Ministère de la Justice

Le ministère de la Justice ne tient pas un inventaire des correctifs apportés à son site web.

Commission canadienne des droits de la personne

La Commission canadienne des droits de la personne n'a pas eu à corriger d'informations erronées, incorrectes ou fausses sur son site web pour la période du 1^{er} janvier 2016 au 2 mai 2019.

Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs

Le Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs ne tient pas un inventaire des correctifs apportés à son site web.



HOUR OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 02, 2019
--	-----------------------------------	----------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Signed by Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL <input checked="" type="checkbox"/>	TRANSLATION TRADUCTION <input type="checkbox"/>
-----------------	---	--

Public Prosecution Service of Canada

The Public Prosecution Service of Canada does not track the reasons for modifications made to its website; it is not possible to identify changes made for the purposes of correcting information.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Signé par Arif Virani

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Service des poursuites pénales du Canada

Le Service des poursuites pénales du Canada ne piste pas les raisons des modifications faites sur son site internet. Il n'est pas possible de pouvoir identifier les changements qui ont été effectués dans le but de corriger l'information.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
---	--	----------------------------

Reply by the Minister of National Defence
Réponse du ministre de la Défense nationale

Serge Cormier

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Serge Cormier".

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected. (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

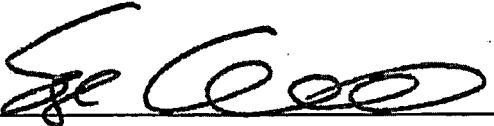
The Department of National Defence and the Canadian Armed Forces, the Communications Security Establishment, the Military Police Complaints Commission, the Military Grievance External Review Committee, the National Defence and Canadian Forces Ombudsman, and the Office of the Communications Security Establishment Commissioner do not centrally track corrections to government websites. Collecting information requested would require a manual search, which could not be completed in the allotted time.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
Reply by the Minister of National Defence Réponse du ministre de la Défense nationale		
Serge Cormier		 SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL <input type="checkbox"/>	TRANSLATION TRADUCTION <input checked="" type="checkbox"/>
-----------------	--	---

Le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes, le Centre de la sécurité des télécommunications, la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, le Comité externe d'examen des griefs militaires, l'Ombudsman du ministère de la Défense nationale et des Forces canadiennes, et le Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications ne font pas un suivi centralisé des corrections des sites Web du gouvernement. La collecte de l'information demandée nécessiterait une recherche manuelle, qui ne pourrait être effectuée dans le délai imparti.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDiquANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Natural Resources
Réponse du ministre des Ressources naturelles

The Honourable Amarjeet Sohi

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Natural Resources Canada undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The department concluded that producing and validating a comprehensive response to this question would require a manual collection of information that is not possible in the time allotted.

The **Canadian Nuclear Safety Commission** does not systematically track the information in a centralized database; therefore, is unable to prepare a comprehensive response to this question.

Information with regard to corrections to the **National Energy Board's** websites since January 1, 2016, is detailed in the attached annex.

Since January 1, 2016, the **Northern Pipeline Agency** has not made any corrections to its website.

Q-2485

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: National Energy Board

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 11

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/mrkt/cndsnrgtrnstn/index-eng.html	Page 31 of the Energy Transitions report initially mentioned a connection between the Alberta Carbon Trunk Line (ACTL) and Shell's quest project.	Page 35 of the report was changed to list the Alberta Carbon Trunk Line and Shell's Quest project as two separate carbon capture and storage projects.
http://www.neb-one.gc.ca/nrg/sttsc/crdlndptrlmpdct/rprt/2018rfnryrprt/cndsrfnrs-eng.html	Incorrect refinery capacity in Figure 3 of the report. The Valero Refinery has a capacity of 265 Mb/d but it showed as 230 Mb/d on the map that was sourced from CAPP (Figure 3).	Figure 3 of the refinery report was corrected to show the Valero Refinery in Levis, Quebec, with a capacity of 265 Mb/d.
http://www.neb-one.gc.ca/nrg/sttsc/crdlndptrlmpdct/rprt/2018rfnryrprt/cndsrfnrs-eng.html	The Y-axis on Figure 5 of the refinery report displayed 10^3 m3/d (day) as the unit.	The Y-axis on Figure 5 of the refinery report was corrected to 10^3 m3/m (month) as the unit.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/mrkt/snpsht/2019/02-01prdctncndnstptnts-eng.html	The Access Pipeline (item 8) and the Husky Mainline (item 5) were incorrectly labelled (incorrect colors/locations) on the diluent deliver map.	The map was corrected to show the Access Pipeline and the Husky Mainline in the correct locations and with the correct colors.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/mrkt/nrgsstmpfls/nb-eng.html	The name of the refineries in New Brunswick (A), Newfoundland and Labrador (B), were transposed in the legend.	Figure 4 of the New Brunswick pipeline profile was corrected with the proper refinery names.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/ftr/2017/index-eng.html	Energy Futures 2017 contained incorrect prices for the HCP case for electricity and natural gas.	Corrected yearly electricity and natural gas prices from 2005 to 2021 were uploaded.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/ftr/2016/index-eng.html	High prices were labelled as low, and low prices were labelled as high for the natural gas prices in the Energy Futures appendices.	The graph labels in the energy futures were reversed to show the correct price scenarios.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/ftr/2016/index-eng.html	Primary natural gas demand figures for Ontario and Quebec were duplicated.	The correct primary natural gas demand for Ontario and Quebec were added to their respective figures.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/mrkt/snpsht/2016/11-03rgltmrktcndtn-eng.html	Figure text for United States reports a decline in production, but footnote state a growth in production.	Figure text was corrected to indicate U.S. oil production fell steadily from 1990 to 2008, and then increased sharply until 2015.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/sttsc/ntrls/stt/archive/mrkblnrlgsprdcnrvchv-eng.html	The NEB numbers for marketable natural gas production in Nova Scotia were suddenly higher compared to CNSOPB, and some of the 10^3m3/d and mmcf/d ratios changed.	The 10^3m3 and mmcf/d ratios were corrected in excel, and new numbers were uploaded.

NAME OF ORGANIZATION: National Energy Board

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 11

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/ftr/2016pt/pblictn-nfrmtn-dwnlds-eng.html	Data entry error in electricity generation appendices; spreadsheet format for appendix data. Actual and expected generation numbers in biomass/geothermal and solar categories were the exact same for every year in all Canada and provincial tables.	Corrected Canada and provincial data for biomass/geothermal and solar were added to the Energy Futures 2016 appendices.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDiquANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Natural Resources
Réponse du ministre des Ressources naturelles

L'honorable Amarjeet Sohi

A. Sohi

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Ressources naturelles Canada a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Le ministère a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question exigerait une collecte manuelle de renseignements. Il serait impossible d'achever une telle recherche dans les délais prescrits.

La Commission canadienne de sûreté nucléaire ne consigne pas les renseignements demandés dans une base de données centralisée, donc elle ne peut préparer une réponse complète à cette question.

Les renseignements en ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web de l'Office national de l'énergie depuis le 1^{er} janvier 2016, sont présentés dans l'annexe ci-jointe.

Depuis le 1^{er} janvier 2016, l'Administration du pipe-line du Nord n'a apporté aucun correctif à son site Web.

Q-2485

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Office national de l'énergie

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 11

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/mrkt/cndsnrgtrnstrn/index-eng.html	Avril 2019 : La page 31 du rapport sur les Transitions énergétiques faisait état d'un lien entre l'Alberta Carbon Trunk Line (ACTL) et le projet Quest de Shell.	La page 35 du rapport a été modifiée afin de définir l'Alberta Carbon Trunk Line et le projet Quest de Shell comme deux projets de captage et de stockage du carbone séparés.
http://www.neb-one.gc.ca/nrg/sttstc/crdlndptrlmprdct/rprt/2018rfnryrprt/cndsrfrns-eng.html	Avril 2018 : Capacité de raffinage erronée dans la figure 3 du rapport. La raffinerie Valero possède une capacité de 265 Mb/j, mais la carte fournie par l'ACPP indique 230 Mb/j (figure 3).	La figure 3 du rapport sur les raffineries a été corrigée et indique maintenant une capacité de 265 Mb/j pour la raffinerie Valero à Lévis (Québec).
http://www.neb-one.gc.ca/nrg/sttstc/crdlndptrlmprdct/rprt/2018rfnryrprt/cndsrfrns-eng.html	Novembre 2018 : L'axe Y de la figure 5 du rapport sur les raffineries indique une unité par jour (10^3 m ³ /j).	L'axe Y de la figure 5 du rapport sur les raffineries a été corrigé et indique maintenant une unité par mois (10^3 m ³ /m).
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/mrkt/snpsht/2019/02-01prdctncndnstpnts-eng.html	Février 2018 : Le pipeline Access (numéro 8) et le pipeline principal Husky (numéro 5) étaient mal identifiés (couleur/emplacement erronés) sur la carte de distribution des diluants.	La carte a été corrigée avec les couleurs et les emplacements appropriés.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/mrkt/nrgsstmpfls/nb-eng.html	Décembre 2017 : Les noms des raffineries au Nouveau-Brunswick (A) et à Terre-Neuve-et-Labrador (B) ont été copiés dans la légende.	La figure 4 du profil des sociétés pipelinaires du Nouveau-Brunswick a été corrigée et indique maintenant les bons noms.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/ftr/2017/index-eng.html	Janvier 2018 : Avenir énergétique en 2017 contenait des prix erronés dans le Scénario de TCE pour l'électricité et le gaz naturel.	Les bons prix annuels pour l'électricité et le gaz naturel de 2005 à 2021 ont été ajoutés.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/ftr/2016/index-eng.html	Octobre 2016 : Les prix élevés étaient identifiés comme étant faibles et les prix faibles étaient identifiés comme étant élevés pour le gaz naturel dans les annexes d'Avenir énergétique.	Les titres des graphiques dans Avenir énergétique ont été inversés afin d'afficher les bons scénarios de prix.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/ftr/2016/index-eng.html	Octobre 2016 : Les figures sur la demande primaire de gaz naturel en Ontario et au Québec étaient en double.	Les bonnes demandes primaires de gaz naturel en Ontario et au Québec ont été ajoutées avec leurs figures respectives.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/mrkt/snpsht/2016/11-03rgltnmrktcntrn-eng.html	Novembre 2016 : Le texte de la figure pour les États-Unis mentionne une baisse de la production, tandis que la note de bas de page mentionne une hausse de la production.	Le texte de la figure a été corrigé et indique maintenant que la production pétrolière aux États-Unis a baissé de façon constante entre 1990 et 2008, puis a augmenté considérablement jusqu'en 2015.

NOM DE L'ORGANISATION : Office national de l'énergie

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 11

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/sttstc/ntrlgs/stt/archive/mrktblntrlgsprdctnrchv-eng.html	Mars 2017 : Les chiffres de l'ONE pour la production de gaz naturel commercialisable en Nouvelle-Écosse étaient soudainement plus élevés comparés à ceux de l'OCNEHE, et certains des ratios $10^3\text{ m}^3/\text{j}$ et mmpc/j ont changé.	Les ratios 10^3 m^3 et mmpc/j ont été corrigés dans Excel et les nouveaux chiffres ont été ajoutés.
https://www.neb-one.gc.ca/nrg/ntgrtd/ftr/2016pt/pblctn-nfrmtn-dwnlds-eng.html	Février 2016 : Erreur de saisie de données dans les annexes sur la production d'électricité; utiliser une feuille de calcul pour les données en annexe. Les chiffres pour la production réelle et prévue dans les catégories Biomasse/Géothermique et Solaire étaient exactement les mêmes chaque année dans les tableaux pour le Canada et les provinces.	Les données corrigées pour le Canada et les provinces dans les catégories Biomasse/Géothermique et Solaire ont été ajoutées dans les annexes d'Avenir énergétique 2016.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
---	--	----------------------------

Reply by the Prime Minister
Réponse du Premier ministre

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Peter Schiefke".

Peter Schiefke

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

The Privy Council Office does not track information in this manner.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Prime Minister
Réponse du Premier ministre

Peter Schiefke

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Le Bureau du Conseil privé ne consigne pas l'information de cette façon-là.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Intergovernmental and Northern Affairs and Internal Trade
Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales et du Nord et du Commerce intérieur

Yvonne Jones

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016, the responses from the Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, the Public Service Commission of Canada and the Transportation Safety Board of Canada are attached.

Q-2485

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Canadian Intergovernmental Conference Secretariat

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 3

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://scics.ca/en/	Travel & Hospitality Expensive	Travel & Hospitality Expenses
http://scics.ca/en/	Povince	Province
http://scics.ca/fr/product-produit/communique-summary-of-items-from-the-2018-annual-meeting-of-federal-provincial-and-territorial-fpt-ministers-of-agriculture/	Federal, provincial and territorial ministers of agriculture helping the sector grow, innovate and prosper	Les ministres fédéral, provinciaux et territoriaux de l'agriculture aident le secteur à croître, à innover et à prospérer

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.psc-cfp.gc.ca/plac-acpl/guidance-direction-eng.htm	Correct hyperlink	http://www2.psc-cfp.gc.ca/pat-oap/intro.do or
http://www.psc-cfp.gc.ca/index-fra.htm	Spelling error	'Mesures d'adaptation en matière d'évaluation'
http://www.psc-cfp.gc.ca/plcy-pltg/index-fra.htm	'Lignes directrices en matière de nomination'	'Politique de nomination'
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/prgrm/fswep-pfete/index-eng.htm	The PSC is working hard to attract students with a wide variety of interests to meet your hiring needs while supporting the Clerk's of the Privy Council's priorities.'	The PSC is working hard to attract students with a wide variety of interests to meet your hiring needs while supporting the Clerk of the Privy Council's priorities.'
http://emplois-jobs.gc.ca/centres/rsrs-srfp/equiv-fra.htm	www.cicic.ca	www.cicdi.ca
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/psc-tests-cfp/qspat-oeqep-q-fra.htm	Sous-test II – Grammaire	"Pour chacune des phrases suivantes,"
http://www.cfp-psc.gc.ca/plac-acpl/leave-conge/index-eng.htm	Original text not available	'to seek nomination as, or be, a candidate'
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/car-drc-test-info-eng.htm	Original text not available	Starting November 16, 2015, the Candidate Achievement Record (CAR) can be used for assessments at the ADM, DG and Director levels that will lead to appointments occurring after January 1, 2016. This will coincide with the implementation of the new EX Group qualification standards.
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/car-drc-test-info-eng.htm	Original text not available	They integrate the results during a session led by a PPC psychologist.
http://www.psc-cfp.gc.ca/plcy-pltg/psoleao-delofp/index-eng.htm	Correct hyperlink	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2005-334/
http://www.psc-cfp.gc.ca/plcy-pltg/psoleao-delofp/index-fra.htm	Correct hyperlink	http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/DORS-2005-334/
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/bio/pstb-ancp-eng.htm	Public Service of Canada	Public Service Commission of Canada
http://jobs-emplois.gc.ca/psr-rp/index-fra.php?p=2	Chercheur subalterne/Analyste subalterne des politiques/Analyste des données/activités subalterne	Chercheur subalterne/Analyste subalterne des politiques/Analyste des données/activités subalterne

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://jobs-emplois.gc.ca/psr-rp/index-eng.php?p=2	Added more detail	(closing date: December 15, 2016)
http://jobs-emplois.gc.ca/psr-rp/index-eng.php?p=2	Added more detail	(date limite : le 15 décembre 2016)
http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SI-2005-118/	Correct hyperlink	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SI-2005-118/
http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/TR-2005-118/	Correct hyperlink	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SI-2005-118/
http://jobs-emplois.gc.ca/psr-rp/index-eng.php?p=2	"Read these profiles"	"Watch this video"
http://jobs-emplois.gc.ca/psr-rp/index-fra.php?p=2	"Lisez ces profils"	"Visionner la vidéo"
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/faq-eng.htm	"How do I apply to a Public Service Commission-led pool or inventory"	"How do I apply to a Public Service Commission-led pool or inventory" (Bold added)
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/faq-fra.htm	"Bassins et inventaires gérés par la Commission de la fonction publique – Quelle est la procédure pour présenter ma candidature?"	"Bassins et inventaires gérés par la Commission de la fonction publique – Quelle est la procédure pour présenter ma candidature?" (Bold added)
https://emploisfp-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=en	Broken Link	https://emploisfp-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=en
https://emploisfp-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=fr	Broken Link	https://emploisfp-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=fr
http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/sm-cs-eng.htm	Broken Link	https://emploisfp-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=en
http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/sm-cs-fra.htm	Broken Link	https://emploisfp-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=fr
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/pools/region-atl/atl-01-fra.htm	Broken Link	http://extranet.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/pools/region-atl/atl-01-fra.htm
http://jobs-emplois.gc.ca/index-fra.htm	Removed wrong graphic	Graphic removed
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/psc-tests-cfp/psc-tests-cfp-eng.htm	Broken Link	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/lam-miel-eng.htm
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/psc-tests-cfp/psc-tests-cfp-fra.htm	Broken Link	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/lam-miel-fra.htm
http://jobs-emplois.gc.ca/fsweppfete/index-eng.php	"Student Guide - Interpreter"	Student Guide-Interpreter, Official Residences of the Governor General of Canada
http://jobs-emplois.gc.ca/fsweppfete/index-fra.php	"Guide - Interprète étudiant"	Guide-Interprète étudiant, Résidences officielles du gouverneur général du Canada

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://jobs-emplois.gc.ca/rpl-rlp/index-fra.php	Recrutement de leaders en politiques (RLP) vise à recruter des spécialistes exceptionnels ayant diverses réalisations et expériences à des postes de niveau intermédiaire et de haute direction au sein du gouvernement du Canada.	L'initiative du recrutement de leaders en politiques (RLP) vise à recruter des spécialistes exceptionnels ayant diverses réalisations et expériences à des postes de niveau intermédiaire et de haute direction au sein du gouvernement du Canada.
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/ol-lo/resp-fra.htm	règlement	règlement
L'École de la fonction publique du Canada	Broken Link	L'École de la fonction publique du Canada
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/ar-ra-fra.htm	Broken Link	Formulaire de Demande de présentation
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/ol-lo/links-liens-fra.htm	Broken Link	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/ol-lo/links-liens-fra.htm
Questions et réponses	Broken Link	Questions et réponses
Règlement sur les langues officielles — nominations dans la fonction publique	Broken Link	Règlement sur les langues officielles — nominations dans la fonction publique
Règlement concernant les activités politiques	Broken Link	Règlement concernant les activités politiques
Règlement visant l'abrogation de certains règlements pris en vertu de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique	Broken Link	Règlement visant l'abrogation de certains règlements pris en vertu de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique
Décret abrogeant certains décrets d'exemptions	Broken Link	Décret abrogeant certains décrets d'exemptions
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/bus-aff/index-fra.htm	et font partie intégrante de toutes ententes contractuelles émises par la Commission de la fonction publique.	et font partie intégrante de toutes ententes contractuelles émises par la Commission de la fonction publique.
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/rprt/psea-lefp/index-fra.htm	Broken Link	Loi sur la modernisation de la fonction publique
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/rprt/psea-lefp/index-fra.htm	Broken Link	Loi sur la gestion des finances publiques
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/rprt/psea-lefp/index-fra.htm	Broken Link	Loi fédérale sur la responsabilité
http://jobs-emplois.gc.ca/coop/index-fra.php?p=6	Broken Link	http://jobs-emplois.gc.ca/coop/index-fra.php?p=6
Foire aux questions - Politique sur l'embauche des étudiants et programmes d'emploi	Broken Link	Foire aux questions - Politique sur l'embauche des étudiants et programmes d'emploi
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/atip-aiprp/index-fra.htm	Broken Link	Loi sur la protection des renseignements personnels
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/atip-aiprp/index-fra.htm	Broken Link	Commissariat à la vie privée du Canada
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/atip-aiprp/index-fra.htm	Broken Link	Loi sur l'accès à l'information et protection des renseignements personnels
http://jobs-emplois.gc.ca/centres/inside-ausein/videos-eng.php	Video missing	Video Added

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://jobs-emplois.gc.ca/centres/inside-ausein/videos-fra.php	Video missing	Video Added
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/ecq-qce-fra.htm	"Services de dépannage ou services à la clientèle"	Centre de "soutien technique"
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/guide/prt1-eng.htm#12	Broken Link	http://laws-lois.justice.gc.ca/enq/acts/P-33.01/page-11.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/guide/prt1-eng.htm#12	Broken Link	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2005-334/page-4.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/guide/prt1-eng.htm#12	Broken Link	http://laws.justice.gc.ca/en/P-33.01/section-40.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/guide/prt1-eng.htm#12	Broken Link	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2005-334/section-5.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/guide/prt1-eng.htm#12	Broken Link	http://laws.justice.gc.ca/en/P-33.01/section-41.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/guide/prt1-eng.htm#12	Broken Link	http://laws.justice.gc.ca/en/P-33.01/section-41.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/guide/prt1-eng.htm#12	Broken Link	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2005-334/section-5.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/guide/prt1-eng.htm#12	Broken Link	http://laws.justice.gc.ca/en/P-33.01/section-40.html
http://jobs-emplois.gc.ca/centres/inside-ausein/ee-fra.php	Original text not available	Renseignements supplémentaires
http://www.psc-cfp.gc.ca/plcy-pltg/guides/selection/quid-orie-exec-fra.htm	Original text not available	carrière
http://www.psc-cfp.gc.ca/plcy-pltg/guides/selection/quid-orie-exec-fra.htm	Original text not available	la transition
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/ar-ra-fra.htm	Broken Link	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/ar-ra-fra.htm
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique.html	Original text not available	La CFP fait partie du portefeuille de Services publics et Approvisionnement Canada et relève directement du Parlement quant à son mandat en tant qu'organisme indépendant.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique.html	Original text not available	Informez-vous sur les droits de priorité qui permettent à certains fonctionnaires à trouver un nouvel emploi.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique.html	Original text not available	Accédez aux outils et ressources appuyant les activités de dotation en vertu de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique.html	Original text not available	Administration des droits de priorité
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique.html	Original text not available	Règlement sur l'emploi dans la fonction publique

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/prgrm/psr-rp/participate-participer-eng.htm	Broken Link	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/prgrm/psr-rp/participate-participer-eng.htm
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/prgrm/psr-rp/participate-participer-fra.htm	Broken Link	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/prgrm/psr-rp/participate-participer-fra.htm
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/recruitment-options-managers/graduate-general-recruitment/post-secondary-recruitment/showcase-your-job-opportunities.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/recruitment-options-managers/graduate-general-recruitment/post-secondary-recruitment/showcase-your-job-opportunities.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/laws-regulations/list-act-regulations-orders.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/laws-regulations/list-act-regulations-orders.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/consultation-test-services/tests-level.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/test-judgement-375.html?=&wbdisable=true
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/reseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/consultation-services-matiere-examens/examens-niveau.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/test-judgement-375.html?=&wbdisable=true
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/delegation-overview/appointment-delegation-accountability-instrument.html	Agriculture and Agri-Food Canada	Public Service Employment Act

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/emplois/services/recrutement/etudiants/programme-federal-experience-travail-etudiant/programme-guides-etudiants-france.html	Original text not available	online
Test of Oral Proficiency Qs&As	"One of several new aspects of the SLE-TOP is the much greater degree of standardization of the questions and other stimuli to which test takers are asked respond."	"One of several new aspects of the SLE-TOP is the much greater degree of standardization of the questions and other stimuli to which test takers are asked to respond."
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/suite-political-activities-tools/brochure-political-activities.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/suite-political-activities-tools/brochure-political-activities.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/recruitment-options-managers/student-recruitment/federal-student-work-experience-program.html	Original text not available	Re-hiring students
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/options-recrutement-gestionnaires/recrutement-etudiants/programme-federal-experience-travail-etudiant.html	Original text not available	Réembauche d'étudiants
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/renseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/services-evaluation-counselling/centres-evaluation.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/publications.html	Bibliothèque at Archives Canada	Bibliothèque et Archives Canada

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/recruitment-options-managers/student-recruitment/federal-student-work-experience-program.html	We encourage you to consult the FAQ developed (available to GC employees only) developed as a result of the FSWEP 2.0 WebEx sessions held early 2017.	We encourage you to consult the FAQ (available to GC employees only) developed as a result of the FSWEP 2.0 WebEx sessions held early 2017.
page https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation-fraud.html#F2.1	Broken Link	page https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation-fraud.html#F2.1
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1/summaries-investigation-error.html#E3)	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1/summaries-investigation-error.html#E3)
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1/summaries-investigation-merit-not-met.html)	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1/summaries-investigation-merit-not-met.html)

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/information-candidates/second-language-evaluation-test-reading-comprehension/sle-test-reading-comprehension-second-official-language.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/information-candidates/second-language-evaluation-test-reading-comprehension/sle-test-reading-comprehension-second-official-language.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/information-candidates/second-language-evaluation-test-written-expression/test-written-expression-second-official-language.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/information-candidates/second-language-evaluation-test-written-expression/test-written-expression-second-official-language.html
901 – Appointment Framework Knowledge Test (AFKT)	Broken Link	901 – Appointment Framework Knowledge Test (AFKT)
375 – Public Service Entrance Exam: Test of Judgement (TOJ 375)	Broken Link	375 – Public Service Entrance Exam: Test of Judgement (TOJ 375)
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity/self-declaration-information.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity/self-declaration-information.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/self-assessment-tests.html	New Link	https://surveys-sondages.psc-cfp.gc.ca/s/se.ashx?s=251137450700ED9F
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/tests-autoevaluation.html	New Link	https://surveys-sondages.psc-cfp.gc.ca/s/se.ashx?s=251137450700ED9F
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-former-ministers-staff/request-form-confirmation-former-ministers-staff-mobility-provision.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-former-ministers-staff/request-form-confirmation-former-ministers-staff-mobility-provision.html

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-former-ministers-staff.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-former-ministers-staff.html
Appointments to the Public Service by Employment Equity Designated Group for 2014-2015 – Statistical Update	Duplicate link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/publications.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/political-activities-investigations.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/enquetes/enquetes-activites-politiques1.html
http://publiservice.tbs-sct.gc.ca/chro-dprh/cl-a-fra.asp	Broken Link	http://publiservice.tbs-sct.gc.ca/chro-dprh/cl-a-fra.asp
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/jobs/services/gc-jobs/information-candidates.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/jobs/services/gc-jobs/information-candidates/unsupervised-internet-tests.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	00025450	00025460
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	GGS-S-910	GGS-S-920
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	00025450	00025460
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	GGS-S-910	GGS-S-920

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/dispositions-concernant-mobilite/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general.html	00025450	00025460
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/dispositions-concernant-mobilite/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general.html	GGS-S-910	GGS-S-920
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary/frequently-asked-questions-mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	00025450	00025460
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary/frequently-asked-questions-mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	GGS-S-910	GGS-S-920
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/dispositions-concernant-mobilite/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general-questions.html	00025450	00025460

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/dispositions-concernant-mobilite/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general-questions.html	GGS-S-910	GGS-S-920
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/systeme-gestion-information-priorites.html	Système de gestion de l'information des priorités	Système de gestion de l'information sur les priorités
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/systeme-gestion-information-priorites.html	SGIP (ce site n'est disponible qu'aux en RH enregistrés)	SGIP (ce site est disponible uniquement pour les spécialistes en RH enrégistrés)
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sqip/index-fra.php	Centre de soutien du Système de gestion de l'information priorités	Centre de soutien du Système de gestion de l'information sur les priorités
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sqip/index-fra.php	à gérer les droits de priorités	à gérer les droits de priorité
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique-canada-partie-chapitre-6-membres-forces-armees-canadiennes-liberes-raisons-medicales-non-attribuables-service.html	Original text not available	6.4 Libéré pour des raisons médicales
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/office-skills-test-ost-200/office-skills-test-ost-200-practice-test.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/office-skills-test-ost-200/office-skills-test-ost-200-practice-test.html

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/reseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/consultation-services-matiere-examens/examens-commission-fonction-publique/examen-competences-travail-bureau-ectb-200/test-pratique-examen-competences-travail-bureau-ectb-200/sous-test-1-classement.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/reseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/consultation-services-matiere-examens/examens-commission-fonction-publique/examen-competences-travail-bureau-ectb-200/test-pratique-examen-competences-travail-bureau-ectb-200/sous-test-1-classement.html
Candidate Information	Broken Link	Candidate Information
How to answer the questions	Broken Link	How to answer the questions
Practice exercise	Broken Link	Practice exercise
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/archives.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/archives.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/reseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/consultation-services-matiere-examens/examens-commission-fonction-publique/examen-entree-fonction-publique-eefp-371.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/reseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/consultation-services-matiere-examens/examens-commission-fonction-publique/examen-entree-fonction-publique-eefp-371.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-candidate-information.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-candidate-information.html

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-psee-371-percentiles.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-psee-371-percentiles.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-sample-questions-sub-test-1-test-reasoning.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-sample-questions-sub-test-1-test-reasoning.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-sample-questions-sub-test-2-test-judgement.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-sample-questions-sub-test-2-test-judgement.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/understanding-public-service-entrance-exam-suite-products.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/understanding-public-service-entrance-exam-suite-products.html

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/assessment-counselling-services/360-feedback-instruments-services.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/assessment-counselling-services/360-feedback-instruments-services.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/renseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/services-evaluation-counselling/instruments-services-retroaction-360.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/renseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/services-evaluation-counselling/instruments-services-retroaction-360.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/enquetes/lignes-directrices-matiere-enquetes-demande-administrateur-general.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/enquetes/lignes-directrices-matiere-enquetes-demande-administrateur-general.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/policy-investigations-request-deputy-head1.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/policy-investigations-request-deputy-head1.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/delegation/instrument-delegation-responsabilisation.html#annD	Annexe D – Exigences de rapports	Annexe D – Exigences en matière de rapports
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/delegation/instrument-delegation-responsabilisation.html#annD	Décret d'exemption concernant les langues officielles dans la fonction publique	Décret d'exemption concernant les langues officielles dans la fonction publique
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/delegation/instrument-delegation-responsabilisation.html#annD	Annexe D – Exigences de rapports	Exigences en matière de rapports
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/delegation/instrument-delegation-responsabilisation.html#annD	Décret d'exemption concernant les langues officielles dans la fonction publique	Décret d'exemption concernant les langues officielles dans la fonction publique

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.cfp-psc.gc.ca/common-commun/xml/rss-inv-eng-eng.xml	Broken Link	http://www.cfp-psc.gc.ca/common-commun/xml/rss-inv-eng-eng.xml
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/enquetes/resumes-rapports-enquetes/resumes-rapports-enquetes-fraude/materiel-forum.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/enquetes/resumes-rapports-enquetes/resumes-rapports-enquetes-fraude/materiel-forum.html
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sgip/overview-apercu/temp-gab-eng.php	revised version available on February 15, 2018	Removed
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/priority-administration-directive/guide-priority-administration-consent-form.html	Original text not available	Privacy Consent Form
https://www.canada.ca/fr/public-service-commission/services/information-priority-administration/priority-administration-directive/guide-priority-administration-consent-form.html	Original text not available	Formulaire de consentement
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/organisation/reseignements-intention-canadiens-canadiennes.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/organisation/reseignements-intention-canadiens-canadiennes.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/public-service-hiring-guides/public-service-official-languages-exclusion-approval-order.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/public-service-hiring-guides/public-service-official-languages-exclusion-approval-order.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/archives.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/archives.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/candidacy-request.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/candidacy-request.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/demande-relative-candidature.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/demande-relative-candidature.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities.html

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques.html
https://canada-preview.adobecqms.net/en/public-service-commission/jobs/services/gc-jobs/aboriginal-centre-of-expertise	Hire from any of the Public Service Commission's Indigenous pools or inventories is Indigenous Student Employment Program.	Hire from any of the Public Service Commission's Indigenous pools or inventories is Indigenous Student Employment Opportunity.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-lanque-seconde/test-expression-ecrire1/preparation-en-vu-test.html	For your information (1), there will be construction outside the main entrance to the parking garage (2) beginning Monday and lasting for two days. Please use the entrance on Main Street until the construction is completed (3).	For your information (1), there will be construction outside the main entrance to the parking garage (2) beginning Monday and lasting for two days. Please use the entrance on Main Street until the construction is completed (3). (Bold added)
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/mesures-adaptation-matiere-evaluation.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/mesures-adaptation-matiere-evaluation.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique-canada-partie-renseignements-generaux-visant-tous-types-priorite.html#13	Original text not available	Par conséquent, le droit de priorité ne dépend pas de l'inscription du bénéficiaire/bénéficiaire au Système de gestion de l'information sur les priorités (SGIP) de la CFP.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique-canada-partie-renseignements-generaux-visant-tous-types-priorite.html#13	Cependant, les bénéficiaires d'une priorité de réintégration ne peuvent pas être nommés pour une période indéterminée à tout poste dont le niveau n'est pas supérieur à celui du poste qu'ils occupaient immédiatement avant d'être nommés ou mutés à un poste de niveau inférieur.	Cependant, les bénéficiaires d'une priorité de réintégration peuvent seulement être nommés pour une période indéterminée à tout poste dont le niveau n'est pas supérieur à celui qu'ils occupaient immédiatement avant d'être nommés ou mutés à un poste de niveau inférieur.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/emplois/services/emplois-gc.html	Add link	https://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor/site/fiers-servir.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/about-us/contact-us.html#N3	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/designated-political-activities-representatives-organizations-subject-political-activities-provisions-public-service-employment-act.html

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/organisation/propos-nous/contactez-nous.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/representants-designes-matiere-activites-politiques-organisations-assujetties-dispositions-loi-emploi-fonction-publique-reqissant-activites-politiques.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/autres-activites-politiques.html	Update video link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/autres-activites-politiques.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/guides-embauche-fonction-publique/decret-exemption-concernant-langues-officiailles.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/guides-embauche-fonction-publique/decret-exemption-concernant-langues-officiailles.html
https://www.canada.ca/en/services/jobs/opportunities/government.html	Original text not available	Browse Forces Jobs
https://www.canada.ca/fr/services/emplois/opportunites/gouvement.html	Original text not available	Explorez les emplois dans les Forces
https://canada-preview.adobecqms.net/en/public-service-commission/jobs/services/gc-jobs	Original text not available	The Post-Secondary Recruitment Campaign is now on!
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/jobs/services/recruitment/graduates/recruitment-policy-leaders.html	The application period for the 2017-2018 campaign is now closed. We invite you to visit the Impact page to learn more about how recruits have used their talents to make a difference in the lives of Canadians. Check back next fall as the Recruitment of Policy Leaders (RPL) program offers a unique opportunity to launch directly into stimulating and diverse careers in the federal public service. Aspiring to shape Canada's domestic or international policies and programs? A career awaits you. This program focuses on recruiting exceptional professionals with diverse achievements and experience into mid- and senior-level policy positions across the Government of Canada. Got what it takes?	The Recruitment of Policy Leaders (RPL) program offers a unique opportunity to launch directly into stimulating and diverse careers in the federal public service. The application period for the 2018-2019 campaign will be open for a period of 14 days, from October 22nd to November 5th 2018

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/emplois/services/recrutement/diplomes/recrutement-leaders-politiques.html	Veuillez consulter la page L'impact pour savoir comment les recrues ont utilisé leurs talents pour faire une différence dans la vie des Canadiens. Revenez l'automne prochain, car le programme de Recrutement de leaders en politiques offre une occasion unique d'entreprendre des carrières stimulantes et diversifiées dans la fonction publique fédérale. Vous voulez créer les politiques et programmes nationaux et internationaux du Canada? Si oui, une carrière vous Le programme de Recrutement de leaders en politiques (RLP) vise à embaucher des spécialistes exceptionnels avec diverses réalisations et expériences pour des postes de niveau intermédiaire et supérieur du gouvernement du Canada. Avez-vous ce qu'il faut?	Le programme de Recrutement de leaders en politiques offre une occasion unique d'entreprendre des carrières stimulantes et diversifiées dans la fonction publique fédérale. La période de demande d'emploi pour la campagne de recrutement de 2018-2019 sera ouverte pour une période de 14 jours, du 22 octobre au 5 novembre 2018.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites-introduction.html#toc1.4	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/priority-portal/priority-portal-user-manual/priority-portal-user-manual.html#toc1.4	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites-acces-portail-priorites.html#toc2.3	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/priority-portal/priority-portal-user-manual/priority-portal-user-manual-accessing-priority-portal.html#toc2.3	Old email address not available	new @canada.ca addresses

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique-canada-partie-chapitre-1-membres-forces-armees-canadiennes-liberes-raisons-medicales-attribuables-service.html#13	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration-part-chapter-1-canadian-armed-forces-members-medically-released-reasons-attributable-service.html#13	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique-canada-partie-chapitre-6-membres-forces-armees-canadiennes-liberes-raisons-medicales-non-attribuables-service.html#61	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration-part-chapter-6-canadian-armed-forces-members-released-medical-reasons-not-attributable-service.html#63	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/contactez-nous.html	Old email address not available	new @canada.ca addresses

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/contact.html	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/contactez-nous.html	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/contact.html	Old email address not available	new @canada.ca addresses
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sqip/index-fra.php	Old email address not available	new @canada.ca addresses
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sqip/index-eng.php	Old email address not available	new @canada.ca addresses
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sqip/contact-fra.php	Old email address not available	new @canada.ca addresses
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sqip/contact-eng.php	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/organisation/propos-nous/contactez-nous.html	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/about-us/contact-us.html	Old email address not available	new @canada.ca addresses
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/about-us/access-information-privacy-office/info-source-sources-federal-government-employee-information.html	index of institutions	https://www.canada.ca/en/treasury-board-secretariat/services/access-information-privacy/access-information/information-about-programs-information-holdings/sources-federal-government-employee-information.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/organisation/propos-nous/bureau-acces-information-protection-renseignements-personnels/info-source.html	liste des institutions	https://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor/services/acces-information-protection-reseignements-personnels/acces-information/reseignements-programmes-fonds-renseignements/sources-renseignements-gouvernement-federal-fonctionnaires-federaux.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-lecture.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-lecture.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-ecrit.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-ecrit.html

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html
http://www.dfo-mpo.gc.ca/videos/Kurtis-Smith-eng.html	Broken Link	http://www.dfo-mpo.gc.ca/videos/Kurtis-Smith-eng.html
http://www.dfo-mpo.gc.ca/videos/Kurtis-Smith-fra.html	Broken Link	http://www.dfo-mpo.gc.ca/videos/Kurtis-Smith-fra.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/mesures-d-adaptation-matiere-evaluation.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/mesures-d-adaptation-matiere-evaluation.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/assessment-accommodation-page.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/assessment-accommodation-page.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-lecture.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-lecture.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-ecrit.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-ecrit.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/managers/sle-reading.html	Procedure to request PSC Administration Services when accommodation is involved	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/procedure-request-test-administration-services-when-accommodations-involved-sle.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-lecture.html	Mesures d'adaptation : Procédures reliées à la demande de services d'administration d'exams de la CFP	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/mesures-adaptation-procedures-reliees-demande-services-administration-exams.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/test-competence-orale-seconde-langue-officielle/video-est-parle-bien-anglais.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/test-competence-orale-seconde-langue-officielle/video-est-parle-bien-anglais.html

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/public-service-hiring-guides/workforce-adjustment-executives.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/public-service-hiring-guides/workforce-adjustment-executives.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/assessment-counselling-services/candidate-achievement-record.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/assessment-counselling-services/candidate-achievement-record.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/établissement-fonction-publique-représentative/groupes-vises-équité-matière-emploi.html	Broken Link	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/établissement-fonction-publique-représentative/groupes-vises-équité-matière-emploi.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/jobs/services/recruitment/students/coop-internship.html	As one of the largest employer the Government of Canada have thousands of opportunities over 100 Federal Government organizations every year. We have what students need to improve employability in their field of study. This is an opportunity for your students to build Canada's future by contributing to the renewal of the public service. The partnership among the employer, the academic institution and the student is a mandatory and key element of the Post-secondary CO-OP/Internship Program.	As one of the largest employers, the Government of Canada has thousands of opportunities over 100 federal government organizations every year. We have what students need to become more employable in their field of study. This is an opportunity for students to build Canada's future by contributing to the renewal of the public service. The partnership between the employer, the academic institution and the student is a key element of the Post-secondary CO-OP/Internship Program.
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/information-canadians.html	occupational tests and assessments through our Personnel Psychology Centre, including general administrative tests	Occupational tests and assessments through our Personnel Psychology Centre, including general administrative tests
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/about-us/public-service-commission-joint-advisory-council/public-service-commission-joint-advisory-council-membership-list.html	Magalie Picard	Magali Picard

NAME OF ORGANIZATION: Public Service Commission of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 218

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/second-language-evaluation-reading.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/second-language-evaluation-reading.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/about-us/access-information-privacy-office.html#N5	Privacy Act Annual Report 2016-2017	2017-2018 Privacy Act annual report
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service.html	Broken Link	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/loi-reglements/liste-loi-reglements-decrets/loi-embauche-anciens-combattants/dotation-loi-embauche-anciens-combattant.html	Original text not available	Ecole de la fonction publique
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/loi-reglements/liste-loi-reglements-decrets/loi-embauche-anciens-combattants/dotation-loi-embauche-anciens-combattant.html	Original text not available	un aperçu des modifications
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/verification-services-donnees/2018-2019-activites-de-verification.html	Original text not available	Vérification horizontale de la validation des titres de compétences (en cours).

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Transportation Safety Board of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 4

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www bst tsb gc ca/eng/rapports-reports/aviation/2012/a12q0182/a12q0182.html	<ul style="list-style-type: none"> (1) Factual information section, fourth sentence of the second paragraph under the heading Right engine maintenance history (2) Analysis section, fourth paragraph under the heading Right engine failure (3) Analysis section, fifth, sixth, and seventh paragraphs (4) Findings as to cause and contributing factors, findings 1, 2, and 3 (5) Findings as to risk, finding 3 (6) Other findings, finding 1 	<ul style="list-style-type: none"> (1) refers to the FAA requirement that records describing the repair need to be maintained for only 2 years. (2) the sentence "Since some mounting studs were not recovered, it was not possible to determine the sequence of No. 2 cylinder stud failures" was added (3) the fifth paragraph has been modified, and the original sixth and seventh paragraphs have been deleted. The new sixth paragraph describes the FAA requirement for maintaining repair records. (4) The first 3 findings as to causes and contributing factors have been amended to reflect the new information concerning the right engine failure. (5) The reference to FAA AC 33-6 has been removed from the third finding as to risk (6) Other finding number 1 has been added to describe the pre-existing fatigue crack at the thru-stud No. 2 hole.

NAME OF ORGANIZATION: Transportation Safety Board of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 4

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.bst-tsb.gc.ca/eng/rapports-reports/aviation/2013/a13h0001/a13h0001.html	<ul style="list-style-type: none">(1) Section 1.17.1, second paragraph(2) Section 1.17.2, fifth paragraph(3) Section 1.18.2.2, third paragraph	<p>(1) Removed the last 2 sentences of the second paragraph that read "According to Ornge, the previous operator had determined which of the S-76A airframes were removed from service upon delivery of the AW139s. Ornge was not involved in the decision to remove certain airframes from service, but assumed that the removals were based on remaining component life."</p> <p>(2) Added the following 2 new sentences at the beginning of the fifth paragraph: "In the months leading up to September 2010, when the transition from the previous operator to Ornge RW began, the previous operator had recommended, based on installed safety features, the order in which S-76A aircraft should be removed from service upon delivery of the AW139s. However, when the AW139 implementation was delayed, some S-76A helicopters, including the occurrence aircraft, were left in service at their regular operating bases rather than being retired in the recommended order."</p> <p>(3) Removed the fourth, fifth, sixth and seventh sentences of the third paragraph that read "In other instances, pilots experienced technical problems with the simulator that sometimes required the simulator to be restarted, or to be repaired by a technician. In at least one case, technical difficulties required a crew pairing to be scheduled for multiple double sessions in an attempt to meet the scheduled PPC time. Ultimately, that crew refused to participate in a second double session because it would not have provided them adequate time to sleep and prepare for their PPC, which was scheduled for the next day. This resulted in their PPCs being delayed."</p>

NAME OF ORGANIZATION: Transportation Safety Board of Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 4

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www bst-tsb gc ca/eng/rapports-reports/marine/2017/m17p0098/m17p0098.html	(1) Summary (2) Section 1.1, Particulars of the vessel (3) Section 1.5, Damage to the environment	(1) Amended to state that, at the time of the occurrence, the vessel had approximately 200 L of gasoline on board. The initially released report stated that the product was marine gas oil. (2) Amended to correct 2 numbers in Table 1, Particulars of the vessel. The vessel's gross tonnage – assigned has been changed from 14.99 to 9.99, and its length from 10.06 m to 9.07 m. (3) Amended to state that approximately 200 L of gasoline (Mid-Grade 89 Octane) was on board at the time of the occurrence and was released into the environment. The initially released report stated that the product was marine gas oil (Mid-Grade Gas 89 Octane)
http://www bst-tsb gc ca/eng/rapports-reports/marine/2017/m17p0052/m17p0052.html	(1) Section 1.14.4, Fish Safe Safest Catch Program	(1) The second-last paragraph and the bulleted list have been amended to state that the Safest Catch Program currently includes the components listed.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

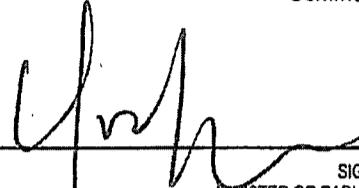
PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Intergovernmental and Northern Affairs and Internal Trade.
Réponse du ministre des Affaires intergouvernementales et du Nord et du Commerce intérieur.

Yvonne Jones

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE



SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION X

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016, les réponses du Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, de la Commission de la fonction publique du Canada et du Bureau de la sécurité des transports du Canada sont en annexes.

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 3

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://scics.ca/en/	Travel & Hospitality Expensive	Travel & Hospitality Expenses
http://scics.ca/en/	Povince	Province
http://scics.ca/fr/product-produit/communique-summary-of-items-from-the-2018-annual-meeting-of-federal-provincial-and-territorial-fpt-ministers-of-agriculture/	Federal, provincial and territorial ministers of agriculture helping the sector grow, innovate and prosper	Les ministres fédéral, provinciaux et territoriaux de l'agriculture aident le secteur à croître, à innover et à prospérer

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218
--

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.psc-cfp.gc.ca/plac-acpl/guidance-direction-eng.htm	Lien hypertexte corrigé	http://www2.psc-cfp.gc.ca/pat-oap/intro.do or
http://www.psc-cfp.gc.ca/index-fra.htm	Faute d'orthographe (Mesures d'adaptation en matière d'évaluation)	http://www.psc-cfp.gc.ca/index-fra.htm
http://www.psc-cfp.gc.ca/plcy-pltg/index-fra.htm	'Lignes directrices en matière de nomination'	'Politique de nomination'
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/prgrm/fswep-pfete/index-eng.htm	The PSC is working hard to attract students with a wide variety of interests to meet your hiring needs while supporting the Clerk's of the Privy Council's priorities:	The PSC is working hard to attract students with a wide variety of interests to meet your hiring needs while supporting the Clerk of the Privy Council's priorities:
http://emplois-jobs.gc.ca/centres/psrs-srfp/equiv-fra.htm	www.cicic.ca	www.cicdi.ca
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/psc-tests-cfp/qspat-oegep-q-fra.htm	Sous-test II – Grammaire	Pour chacune des phrases suivantes,
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique.html	Texte original non disponible	'être candidat ou tenter de le devenir'
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/car-drc-test-info-eng.htm	Texte original non disponible	Starting November 16, 2015, the Candidate Achievement Record (CAR) can be used for assessments at the ADM, DG and Director levels that will lead to appointments occurring after January 1, 2016. This will coincide with the implementation of the new EX Group qualification standards.
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/car-drc-test-info-eng.htm	Texte original non disponible	They integrate the results during a session led by a PPC psychologist.
http://www.psc-cfp.gc.ca/plcy-pltg/psoleao-delofp/index-eng.htm	Lien hypertexte corrigé	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2005-334/
http://www.psc-cfp.gc.ca/plcy-pltg/psoleao-delofp/index-fra.htm	Lien hypertexte corrigé	http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/DORS-2005-334/
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/bio/pstb-ancp-eng.htm	Public Service of Canada	Public Service Commission of Canada
http://jobs-emplois.gc.ca/psr-rp/index-fra.php?p=2	Chercheur subalterne/Analyste subalterne des politiques/Analyste des données/activités subalterne	Chercheur subalterne/Analyste subalterne des politiques/Analyste des données/activités subalterne
http://jobs-emplois.qc.ca/psr-rp/index-eng.php?p=2	Ajouté plus de détails	(closing date: December 15, 2016)
http://jobs-emplois.qc.ca/psr-rp/index-eng.php?p=2	Ajouté plus de détails	(date limite : le 15 décembre 2016)

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment

(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SI-2005-118/	Lien hypertexte corrigé	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SI-2005-118/
http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/TR-2005-118/	Lien hypertexte corrigé	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SI-2005-118/
http://jobs-emplois.gc.ca/psr-rp/index-eng.php?p=2	"Read these profiles"	"Watch this video"
http://jobs-emplois.gc.ca/psr-rp/index-fra.php?p=2	"Lisez ces profils"	"Visionner la vidéo"
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/faq-eng.htm	"How do I apply to a Public Service Commission-led pool or inventory"	"How do I apply to a Public Service Commission-led pool or inventory" (gras ajouté)
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/faq-fra.htm	"Bassins et inventaires gérés par la Commission de la fonction publique – Quelle est la procédure pour présenter ma candidature?"	"Bassins et inventaires gérés par la Commission de la fonction publique – Quelle est la procédure pour présenter ma candidature?" (gras ajouté)
https://emploiispf-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=en	Lien Brisé	https://emploiispf-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=en
https://emploiispf-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=fr	Lien Brisé	https://emploiispf-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=fr
http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/sm-cs-eng.htm	Lien Brisé	https://emploiispf-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=en
http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/sm-cs-fra.htm	Lien Brisé	https://emploiispf-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page2440?toggleLanguage=fr
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/pools/region-atl/atl-01-fra.htm	Lien Brisé	http://extranet.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/pools/region-atl/atl-01-fra.htm
http://jobs-emplois.gc.ca/index-fra.htm	Suppression du mauvais graphique	graphique enlevé
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/psc-tests-cfp/psc-tests-cfp-eng.htm	Lien Brisé	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/lam-miel-eng.htm
http://www.psc-cfp.gc.ca/ppc-cpp/psc-tests-cfp/psc-tests-cfp-fra.htm	Lien Brisé	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/lam-miel-fra.htm
http://jobs-emplois.gc.ca/fsweppfete/index-eng.php	"Student Guide - Interpreter"	Student Guide-Interpreter, Official Residences of the Governor General of Canada
http://jobs-emplois.gc.ca/fsweppfete/index-fra.php	"Guide - Interprète étudiant"	Guide-Interprète étudiant, Résidences officielles du gouverneur général du Canada
http://jobs-emplois.gc.ca/rpl-rlp/index-fra.php	Recrutement de leaders en politiques (RLP) vise à recruter des spécialistes exceptionnels ayant diverses réalisations et expériences à des postes de niveau intermédiaire et de haute direction au sein du gouvernement du Canada.	L'initiative du recrutement de leaders en politiques (RLP) vise à recruter des spécialistes exceptionnels ayant diverses réalisations et expériences à des postes de niveau intermédiaire et de haute direction au sein du gouvernement du Canada.
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/oilo-resp-fra.htm	règlement	règlement
L'École de la fonction publique du Canada	Lien Brisé	L'École de la fonction publique du Canada

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/ar-ra-fra.htm	Lien Brisé	Formulaire de Demande de présentation
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/ol-lo/links-liens-fra.htm	Lien Brisé	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/ol-lo/links-liens-fra.htm
Questions et réponses	Lien Brisé	Questions et réponses
Règlement sur les langues officielles — nominations dans la fonction publique	Lien Brisé	Règlement sur les langues officielles — nominations dans la fonction publique
Règlement concernant les activités politiques	Lien Brisé	Règlement concernant les activités politiques
Règlement visant l'abrogation de certains règlements pris en vertu de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique	Lien Brisé	Règlement visant l'abrogation de certains règlements pris en vertu de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique
Décret abrogeant certains décrets d'exemptions	Lien Brisé	Décret abrogeant certains décrets d'exemptions
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/bus-aff/index-fra.htm	et font partie intégrante de toutes ententes contractuelles émises par la Commission de la fonction publique.	et font partie intégrante de toutes ententes contractuelles émises par la Commission de la fonction publique.
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/rprt/psea-lefp/index-fra.htm	Lien Brisé	Loi sur la modernisation de la fonction publique
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/rprt/psea-lefp/index-fra.htm	Lien Brisé	Loi sur la gestion des finances publiques
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/rprt/psea-lefp/index-fra.htm	Lien Brisé	Loi fédérale sur la responsabilité
http://jobs-emplois.gc.ca/coop/index-fra.php?p=6	Lien Brisé	http://jobs-emplois.gc.ca/coop/index-fra.php?p=6
Foire aux questions - Politique sur l'embauche des étudiants et programmes d'emploi	Lien Brisé	Foire aux questions - Politique sur l'embauche des étudiants et programmes d'emploi
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/atip-aiprp/index-fra.htm	Lien Brisé	Loi sur la protection des renseignements personnels
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/atip-aiprp/index-fra.htm	Lien Brisé	Commissariat à la vie privée du Canada
http://www.psc-cfp.gc.ca/abt-aps/atip-aiprp/index-fra.htm	Lien Brisé	Loi sur l'accès à l'information et protection des renseignements personnels
http://jobs-emplois.gc.ca/centres/inside-ausein/videos-eng.php	vidéo manquante	vidéo ajoutée
http://jobs-emplois.gc.ca/centres/inside-ausein/videos-fra.php	vidéo manquante	vidéo ajoutée
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/ecg-gce-fra.htm	"Services de dépannage ou services à la clientèle"	Centre de "soutien technique"
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/quide/prt1-eng.htm#12	Lien Brisé	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/P-33.01/page-11.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/quide/prt1-eng.htm#12	Lien Brisé	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2005-334/page-4.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/quide/prt1-eng.htm#12	Lien Brisé	http://laws.justice.gc.ca/en/P-33.01/section-40.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/quide/prt1-eng.htm#12	Lien Brisé	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2005-334/section-5.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/quide/prt1-eng.htm#12	Lien Brisé	http://laws.justice.gc.ca/en/P-33.01/section-41.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/quide/prt1-eng.htm#12	Lien Brisé	http://laws.justice.gc.ca/en/P-33.01/section-41.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/quide/prt1-eng.htm#12	Lien Brisé	http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2005-334/section-5.html
http://www.psc-cfp.gc.ca/prad-adpr/quide/prt1-eng.htm#12	Lien Brisé	http://laws.justice.gc.ca/en/P-33.01/section-40.html
http://jobs-emplois.gc.ca/centres/inside-ausein/ee-fra.php	Texte original non disponible	Renseignements supplémentaires

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.psc-cfp.gc.ca/plcy-pltg/quides/selection/guid-orie-exec-fra.htm	Texte original non disponible	carrière
http://www.psc-cfp.gc.ca/plcy-pltg/quides/selection/guid-orie-exec-fra.htm	Texte original non disponible	la transition
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/ar-ra-fra.htm	Lien Brisé	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/ar-ra-fra.htm
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique.html	Texte original non disponible	La CFP fait partie du portefeuille de Services publics et Approvisionnement Canada et relève directement du Parlement quant à son mandat en tant qu'organisme indépendant.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique.html	Texte original non disponible	Informez-vous sur les droits de priorité qui permettent à certains fonctionnaires à trouver un nouvel emploi.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique.html	Texte original non disponible	Accédez aux outils et ressources appuyant les activités de dotation en vertu de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique.html	Texte original non disponible	Administration des droits de priorité
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique.html	Texte original non disponible	Règlement sur l'emploi dans la fonction publique
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/prgrm/psr-rp/participate-participer-eng.htm	Lien Brisé	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/prgrm/psr-rp/participate-participer-eng.htm
http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/prgrm/psr-rp/participate-participer-fra.htm	Lien Brisé	http://www.psc-cfp.gc.ca/sas-sde/stf-dot/prgrm/psr-rp/participate-participer-fra.htm
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/recruitment-options-managers/recruitment-options-managers/graduate-general-recruitment/post-secondary-recruitment/showcase-your-job-opportunities.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/recruitment-options-managers/graduate-general-recruitment/post-secondary-recruitment/showcase-your-job-opportunities.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/laws-regulations/list-act-regulations-orders.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/laws-regulations/list-act-regulations-orders.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/tests-level.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/test-judgement-375.html?&undefined&wbdisabled=true

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/renseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/consultation-services-matiere-examens/examens-niveau.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/test-judgement-375.html?=&wbdisabled=true
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/delegation-overview/appointment-delegation-accountability-instrument.html	Agriculture and Agri-Food Canada	Public Service Employment Act
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/emplois/services/recrutement/etudiants/programme-federal-experience-travail-etudiant/programme-guides-etudiants-france.html	Texte original non disponible	online
Test of Oral Proficiency Qs&As	"One of several new aspects of the SLE-TOP is the much greater degree of standardization of the questions and other stimuli to which test takers are asked respond."	"One of several new aspects of the SLE-TOP is the much greater degree of standardization of the questions and other stimuli to which test takers are asked to respond."
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/suite-political-activities-tools/brochure-political-activities.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/suite-political-activities-tools/brochure-political-activities.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/recruitment-options-managers/student-recruitment/federal-student-work-experience-program.html	Texte original non disponible	Re-hiring students
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/options-recrutement-gestionnaires/recrutement-etudiants/programme-federal-experience-travail-etudiant.html	Texte original non disponible	Réembauche d'étudiants

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/renseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/services-evaluation-counselling/centres-evaluation.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/publications.html	Bibliothèque at Archives Canada	Bibliothèque et Archives Canada
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/recruitment-options-managers/student-recruitment/federal-student-work-experience-program.html	We encourage you to consult the FAQ developed (available to GC employees only) developed as a result of the FSWEP 2.0 WebEx sessions held early 2017.	We encourage you to consult the FAQ (available to GC employees only) developed as a result of the FSWEP 2.0 WebEx sessions held early 2017.
page https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation-fraud.html#F2.1	Lien Brisé	page https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation-fraud.html#F2.1
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1/summaries-investigation-error.html#E3	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1/summaries-investigation-error.html#E3

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1/summaries-investigation-merit-not-met.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/summaries-investigation1/summaries-investigation-merit-not-met.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/information-candidates/second-language-evaluation-test-reading-comprehension/sle-test-reading-comprehension-second-official-language.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/information-candidates/second-language-evaluation-test-reading-comprehension/sle-test-reading-comprehension-second-official-language.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/information-candidates/second-language-evaluation-test-written-expression/test-written-expression-second-official-language.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/information-candidates/second-language-evaluation-test-written-expression/test-written-expression-second-official-language.html
901 – Appointment Framework Knowledge Test (AFKT)	Lien Brisé	901 – Appointment Framework Knowledge Test (AFKT)
375 – Public Service Entrance Exam: Test of Judgement (TOJ 375)	Lien Brisé	375 – Public Service Entrance Exam: Test of Judgement (TOJ 375)
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity/self-declaration-information.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity/self-declaration-information.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/employment-equity-diversity.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/self-assessment-tests.html	Nouveau lien	https://surveys-sondages.psc-cfp.qc.ca/s/se.ashx?s=251137450700ED9F
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/tests-autoevaluation.html	Nouveau lien	https://surveys-sondages.psc-cfp.qc.ca/s/se.ashx?s=251137450700ED9F

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-former-ministers-staff/request-form-confirmation-former-ministers-staff-mobility-provision.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-former-ministers-staff/request-form-confirmation-former-ministers-staff-mobility-provision.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-former-ministers-staff.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-former-ministers-staff.html
Appointments to the Public Service by Employment Equity Designated Group for 2014-2015 – Statistical Update	lien en double	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/publications.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/political-activities-investigations.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/enquetes/enquetes-activites-politiques1.html
http://publiservice.tbs-sct.gc.ca/chro-dprh/clafra.asp	Lien Brisé	http://publiservice.tbs-sct.gc.ca/chro-dprh/clafra.asp
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/jobs/services/gc-jobs/information-candidates.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/jobs/services/gc-jobs/information-candidates/unsupervised-internet-tests.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	00025450	00025460
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	GGS-S-910	GGS-S-920
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	00025450	00025460
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	GGS-S-910	GGS-S-920

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/dispositions-concernant-mobilite/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general.html	00025450	00025460
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/dispositions-concernant-mobilite/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general.html	GGS-S-910	GGS-S-920
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary/frequently-asked-questions-mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	00025450	00025460
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/mobility-provisions/mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary/frequently-asked-questions-mobility-provision-persons-formerly-employed-excluded-position-office-governor-general-secretary.html	GGS-S-910	GGS-S-920
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/dispositions-concernant-mobilite/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general-questions.html	00025450	00025460

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/dispositions-concernant-mobilite/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general/disposition-concernant-mobilite-personnes-ayant-occupe-poste-exclu-bureau-secretaire-gouverneur-general-questions.html	GGS-S-910	GGS-S-920
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/systeme-gestion-information-priorites.html	Système de gestion de l'information des priorités	Système de gestion de l'information sur les priorités
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/systeme-gestion-information-priorites.html	SGIP (ce site n'est disponible qu'aux en RH enregistrés)	SGIP (ce site est disponible uniquement pour les spécialistes en RH enrégistrés)
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sgip/index-fra.php	Centre de soutien du Système de gestion de l'information priorités	Centre de soutien du Système de gestion de l'information sur les priorités
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sgip/index-fra.php	à gérer les droits de priorités	à gérer les droits de priorité
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique-canada-partie-chapitre-6-membres-forces-armees-canadiennes-liberes-raisons-medicales-non-attribuables-service.html	Texte original non disponible	6.4 Libéré pour des raisons médicales
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/office-skills-test-ost-200/office-skills-test-ost-200-practice-test.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/office-skills-test-ost-200/office-skills-test-ost-200-practice-test.html

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/renseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/consultation-services-matiere-examens/examens-commission-fonction-publique/examen-competences-travail-bureau-ectb-200/test-pratique-examen-competences-travail-bureau-ectb-200/sous-test-1-classement.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/renseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/consultation-services-matiere-examens/examens-commission-fonction-publique/examen-competences-travail-bureau-ectb-200/test-pratique-examen-competences-travail-bureau-ectb-200/sous-test-1-classement.html
Candidate Information	Lien Brisé	Candidate Information
How to answer the questions	Lien Brisé	How to answer the questions
Practice exercise	Lien Brisé	Practice exercise
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/archives.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/appointment-framework/archives.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/renseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/consultation-services-matiere-examens/examens-commission-fonction-publique/examen-entree-fonction-publique-eefp-371.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/renseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/consultation-services-matiere-examens/examens-commission-fonction-publique/examen-entree-fonction-publique-eefp-371.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-candidate-information.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-candidate-information.html

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-psee-371-percentiles.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-psee-371-percentiles.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-sample-questions-sub-test-1-test-reasoning.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-sample-questions-sub-test-1-test-reasoning.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-sample-questions-sub-test-2-test-judgement.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/consultation-test-services/public-service-commission-tests/public-service-entrance-exam-371-psee-371/public-service-entrance-exam-371-psee-371-sample-questions-sub-test-2-test-judgement.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/understanding-public-service-entrance-exam-suite-products.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/understanding-public-service-entrance-exam-suite-products.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/assessment-counselling-services/360-feedback-instruments-services.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/assessment-counselling-services/360-feedback-instruments-services.html

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/renseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/services-evaluation-counselling/instruments-services-retroaction-360.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/renseignements-intention-specialistes-ressources-humaines/centre-psychologie-personnel/services-evaluation-counselling/instruments-services-retroaction-360.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/enquetes/lignes-directrices-matiere-enquetes-demande-administrateur-general.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/enquetes/lignes-directrices-matiere-enquetes-demande-administrateur-general.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/policy-investigations-request-deputy-head1.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/oversight-activities/investigations/policy-investigations-request-deputy-head1.html

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/delegation/instrument-delegation-responsabilisation.html#annD	Annexe D – Exigences de rapports	Annexe D – Exigences en matière de rapports
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/delegation/instrument-delegation-responsabilisation.html#annD	Décret d'exemption concernant les langues officielles dans la fonction publiqu	Décret d'exemption concernant les langues officielles dans la fonction publique
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/delegation/instrument-delegation-responsabilisation.html#annD	Annexe D – Exigences de rapports	Exigences en matière de rapports
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/delegation/instrument-delegation-responsabilisation.html#annD	Décret d'exemption concernant les langues officielles dans la fonction publiqu	Décret d'exemption concernant les langues officielles dans la fonction publique
http://www.cfp-psc.gc.ca/common-commun/xml/rss-inv-eng-eng.xml	Lien Brisé	http://www.cfp-psc.gc.ca/common-commun/xml/rss-inv-eng-eng.xml
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/enquetes/resumes-rapports-enquetes-resumes-rapports-enquetes-fraude/materiel-forum.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/enquetes/resumes-rapports-enquetes-resumes-rapports-enquetes-fraude/materiel-forum.html
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sqip/overview-apercu/temp-gab-eng.php	revised version available on February 15, 2018	retiré
https://www.canada.ca/eri/public-service-commission/services/information-priority-administration/priority-administration-directive/guide-priority-administration-consent-form.html	Texte original non disponible	Privacy Consent Form

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/public-service-commission/services/information-priority-administration/priority-administration-directive/guide-priority-administration-consent-form.html	Texte original non disponible	Formulaire de consentement
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/organisation/renseignements-intention-canadiens-canadiennes.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/organisation/renseignements-intention-canadiens-canadiennes.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/public-service-hiring-guides/public-service-official-languages-exclusion-approval-order.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/public-service-hiring-guides/public-service-official-languages-exclusion-approval-order.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/archives.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/archives.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/candidacy-request.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/candidacy-request.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/demande-relative-candidature.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/demande-relative-candidature.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques.html
https://canada-preview.adobecqms.net/en/public-service-commission/jobs/services/gc-jobs/aboriginal-centre-of-expertise	Hire from any of the Public Service Commission's Indigenous pools or inventories is Indigenous Student Employment Program.	Hire from any of the Public Service Commission's Indigenous pools or inventories is Indigenous Student Employment Opportunity.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/test-expression-ecrire1/preparation-en-vu-test.html	For your information (1), there will be construction outside the main entrance to the parking garage (2) beginning Monday and lasting for two days. Please use the entrance on Main Street until the construction is completed (3).	For your information (1), there will be construction outside the main entrance to the parking garage (2) beginning Monday and lasting for two days. Please use the entrance on Main Street until the construction is completed (3). (Gras ajouté)

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/mesures-adaptation-matiere-evaluation.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/outils-ressources-dotation-evaluation/specialistes-ressources-humaines-gestionnaires-embaucheurs/mesures-adaptation-matiere-evaluation.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique-canada-partie-renseignements-generaux-visant-tous-types-priorite.html#13	Texte original non disponible	Par conséquent, le droit de priorité ne dépend pas de l'inscription du bénéficiaire au Système de gestion de l'information sur les priorités (SGIP) de la CFP.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique-canada-partie-renseignements-generaux-visant-tous-types-priorite.html#13	Cependant, les bénéficiaires d'une priorité de réintégration ne peuvent pas être nommés pour une période indéterminée à tout poste dont le niveau n'est pas supérieur à celui du poste qu'ils occupaient immédiatement avant d'être nommés ou mutés à un poste de niveau inférieur.	Cependant, les bénéficiaires d'une priorité de réintégration peuvent seulement être nommés pour une période indéterminée à tout poste dont le niveau n'est pas supérieur à celui qu'ils occupaient immédiatement avant d'être nommés ou mutés à un poste de niveau inférieur.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/emplois/services/emplois-qc.html	Ajouter un lien	https://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor/site/fiers-servir.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/about-us/contact-us.html##N3	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/political-activities/designated-political-activities-representatives-organizations-subject-political-activities-provisions-public-service-employment-act.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/organisation/propos-nous/contactez-nous.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/representants-designes-matiere-activites-politiques-organisations-assujetties-dispositions-loi-emploi-fonction-publique-regissant-activites-politiques.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/autres-activites-politiques.html	Mettre à jour le lien vidéo	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-politiques/autres-activites-politiques.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/guides-embauche-fonction-publique/decret-exemption-concernant-langues-officielles.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/guides-embauche-fonction-publique/decret-exemption-concernant-langues-officielles.html
https://www.canada.ca/en/services/jobs/opportunities/government.html	Texte original non disponible	Browse Forces Jobs

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/services/emplois/opportunites/gouVERNEMENT.html	Texte original non disponible	Explorez les emplois dans les Forces
https://canada-preview.adobecqms.net/en/public-service-commission/jobs/services/gc-jobs	Texte original non disponible	The Post-Secondary Recruitment Campaign is now on!
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/jobs/services/recruitment/graduates/recruitment-policy-leaders.html	The application period for the 2017-2018 the campaign is now closed. We invite you to visit the Impact page to learn more about how recruits have used their talents to make a difference in the lives of Canadians. Check back next fall as the Recruitment of Policy Leaders (RPL) program offers a unique opportunity to launch directly into stimulating and diverse careers in the federal public service. Aspiring to shape Canada's domestic or international policies and programs? A career awaits you. This program focuses on recruiting exceptional professionals with diverse achievements and experience into mid-and senior-level policy positions across the Government of Canada. Got what it takes?	The Recruitment of Policy Leaders (RPL) program offers a unique opportunity to launch directly into stimulating and diverse careers in the federal public service. The application period for the 2018-2019 campaign will be open for a period of 14 days, from October 22nd to November 5th 2018
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/emplois/services/recrutement/diplomes/recrutement-leaders-politiques.html	Veuillez consulter la page L'impact pour savoir comment les recrues ont utilisé leurs talents pour faire une différence dans la vie des Canadiens. Revenez l'automne prochain, car le programme de Recrutement de leaders en politiques offre une occasion unique d'entreprendre des carrières stimulantes et diversifiées dans la fonction publique fédérale. Vous voulez créer les politiques et programmes nationaux et internationaux du Canada? Si oui, une carrière vous Le programme de Recrutement de leaders en politiques (RLP) vise à embaucher des spécialistes exceptionnels avec diverses réalisations et expériences pour des postes de niveau intermédiaire et supérieur du gouvernement du Canada. Avez-vous ce qu'il faut?	Le programme de Recrutement de leaders en politiques offre une occasion unique d'entreprendre des carrières stimulantes et diversifiées dans la fonction publique fédérale. La période de demande d'emploi pour la campagne de recrutement de 2018-2019 sera ouverte pour une période de 14 jours, du 22 octobre au 5 novembre 2018.
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites-introduction.html#toc1.4	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/priority-portal/priority-portal-user-manual/priority-portal-user-manual.html#toc1.4	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites/manuel-utilisateur-portail-priorites-acces-portail-priorites.html#toc2.3	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/priority-portal/priority-portal-user-manual/priority-portal-user-manual-accessing-priority-portal.html#toc2.3	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique-canada-partie-chapitre-1-membres-forces-armees-canadiennes-liberes-raisons-medicales-attribuables-service.html#13	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration-part-chapter-1-canadian-armed-forces-members-medically-released-reasons-attributable-service.html#13	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique/guide-administration-priorites-commission-fonction-publique-canada-partie-chapitre-6-membres-forces-armees-canadiennes-liberes-raisons-medicales-non-attribuables-service.html#61	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration/public-service-commission-guide-priority-administration-part-chapter-6-canadian-armed-forces-members-released-medical-reasons-not-attributable-service.html#63	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/contactez-nous.html	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/contact.html	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/administration-priorites/contactez-nous.html	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/information-priority-administration/contact.html	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sqip/index-fra.php	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sqip/index-eng.php	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sqip/contact-fra.php	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
http://extranet.psc-cfp.gc.ca/pims-sqip/contact-eng.php	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/organisation/propos-nous/contactez-nous.html	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/about-us/contact-us.html	Ancienne adresse courriel n'est pas disponible	Nouvelle adresse @canada.ca
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/about-us/access-information-privacy-office/info-source-sources-federal-government-employee-information.html	index of institutions	https://www.canada.ca/en/treasury-board-secretariat/services/access-information-privacy/access-information/information-about-programs-information-holdings/sources-federal-government-employee-information.html

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/organisation/propos-nous/bureau-acces-information-protection-reseignements-personnels/info-source.html	liste des institutions	https://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor/services/acces-information-protection-reseignements-personnels/acces-information/reseignements-programmes-fonds-reseignements/sources-reseignements-gouvernement-federal-fonctionnaires-federaux.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-lecture.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-lecture.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-ecrit.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-ecrit.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html
http://www.dfo-mpo.gc.ca/videos/Kurtis-Smith-eng.html	Lien Brisé	http://www.dfo-mpo.gc.ca/videos/Kurtis-Smith-eng.html
http://www.dfo-mpo.gc.ca/videos/Kurtis-Smith-fra.html	Lien Brisé	http://www.dfo-mpo.gc.ca/videos/Kurtis-Smith-fra.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/mesures-d-adaptation-matiere-evaluation.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/mesures-d-adaptation-matiere-evaluation.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/assessment-accommodation-page.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/assessment-accommodation-page.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-lecture.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-lecture.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-ecrit.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-ecrit.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/managers/sle-reading.html	Procedure to request PSC Administration Services when accommodation is involved	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/procedure-request-test-administration-services-when-accommodations-involved-sle.html

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-lecture.html	Mesures d'adaptation : Procédures reliées à la demande de services d'administration d'examens de la CFP	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/mesures-adaptation-procedures-relees-demande-services-administration-examens.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/test-competence-orale-seconde-langue-officielle/video-est-parle-bien-anglais.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/test-competence-orale-seconde-langue-officielle/video-est-parle-bien-anglais.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/evaluation-langue-seconde/gestionnaires/els-orale.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/public-service-hiring-guides/workforce-adjustment-executives.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/public-service-hiring-guides/workforce-adjustment-executives.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/assessment-counselling-services/candidate-achievement-record.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/staffing-assessment-tools-resources/human-resources-specialists-hiring-managers/human-resources-toolbox/personnel-psychology-centre/assessment-counselling-services/candidate-achievement-record.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/etablissement-fonction-publique-representative/groupes-vises-equite-matiere-emploi.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/cadre-nomination/etablissement-fonction-publique-representative/groupes-vises-equite-matiere-emploi.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/jobs/services/recruitment/students/coop-internship.html	As one of the largest employer the Government of Canada have thousands of opportunities over 100 Federal Government organizations every year. We have what students need to improve employability in their field of study. This is an opportunity for your students to build Canada's future by contributing to the renewal of the public service. The partnership among the employer, the academic institution and the student is a mandatory and key element of the Post-secondary CO-OP/Internship Program.	As one of the largest employers, the Government of Canada has thousands of opportunities over 100 federal government organizations every year. We have what students need to become more employable in their field of study. This is an opportunity for students to build Canada's future by contributing to the renewal of the public service. The partnership between the employer, the academic institution and the student is a key element of the Post-secondary CO-OP/Internship Program.
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/information-canadians.html	occupational tests and assessments through our Personnel Psychology Centre, including general administrative tests	Occupational tests and assessments through our Personnel Psychology Centre, including general administrative tests

NOM DE L'ORGANISATION : Commission de la fonction publique du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 218

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/about-us/public-service-commission-joint-advisory-council/public-service-commission-joint-advisory-council-membership-list.html	Magalie Picard	Magali Picard
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/second-language-evaluation-reading.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service/second-language-evaluation-reading.html
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/corporate/about-us/access-information-privacy-office.html#N5	Privacy Act Annual Report 2016-2017	2017-2018 Privacy Act annual report
https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service.html	Lien Brisé	https://www.canada.ca/en/public-service-commission/services/second-language-testing-public-service.html
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/loi-reglements/liste-loi-reglements-decrets/loi-embauche-anciens-combattants/dotation-loi-embauche-anciens-combattant.html	Texte original non disponible	École de la fonction publique
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/loi-reglements/liste-loi-reglements-decrets/loi-embauche-anciens-combattants/dotation-loi-embauche-anciens-combattant.html	Texte original non disponible	un aperçu des modifications
https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/services/activites-surveillance/verification-services-donnees/2018-2019-activites-de-verification.html	Texte original non disponible	Vérification horizontale de la validation des titres de compétences (en cours).

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau de la sécurité des transports du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 4

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.bst-tsb.gc.ca/fra/rapports-reports/aviation/2012/a12q0182/a12q0182.html	<ul style="list-style-type: none"> (1) Section Renseignements de base, quatrième phrase du deuxième paragraphe de la rubrique Historique de maintenance du moteur droit (2) Section Analyse, quatrième paragraphe de la rubrique Panne du moteur droit (3) Section Analyse, cinquième, sixième et septième paragraphes (4) Faits établis quant aux causes et aux facteurs contributifs, faits établis no 1, 2 et 3 (5) Faits établis quant aux risques, fait établi no 3 (6) Autres faits établis, fait établi no 1 	<ul style="list-style-type: none"> (1) il est fait mention des exigences de la FAA selon lesquelles les dossiers faisant état des réparations effectuées doivent être conservés pour une période de 2 ans seulement. (2) on a inséré la phrase « Étant donné que certains des goujons de fixation n'ont pas été retrouvés, il n'a pas été possible d'établir la séquence de rupture des goujons du cylindre no 2 » (3) Le cinquième paragraphe a été modifié. Les sixième et septième paragraphes initiaux ont été supprimés; le nouveau sixième paragraphe fait état des exigences de la FAA concernant le maintien des dossiers de réparations et les risques qui peuvent en découler. (4) Les premiers 3 faits établis quant aux causes et aux facteurs contributifs ont été modifiés pour tenir compte des nouveaux renseignements relatifs à la panne du moteur droit. (5) La référence à la circulaire d'information AC 33-6 de la FAA a été supprimée du troisième fait établi quant aux risques. (6) On a ajouté le fait établi no 1, qui fait état de la fissure de fatigue préexistante dans le trou du boulon traversant no 2.

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau de la sécurité des transports du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 4

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.bst-tsb.gc.ca/fra/rapports-reports/aviation/2013/a13h0001/a13h0001.html	<ul style="list-style-type: none">(1) Section 1.17.1, deuxième paragraphe(2) Section 1.17.2, cinquième paragraphe(3) Section 1.18.2.2, troisième paragraphe	<p>(1) Élimination des 2 dernières phrases du deuxième paragraphe qui se lisaient "D'après Ornge, l'exploitant précédent avait déterminé quelles cellules de S-76A seraient retirées du service à la livraison des AW139. Ornge n'a pas pris part à la décision de retirer certaines cellules du service, mais a supposé que ces retraits étaient fondés sur la durée de vie restante des composants."</p> <p>(2) Ajout des 2 nouvelles phrases suivantes au début du cinquième paragraphe : "Au cours des mois précédant le mois de septembre 2010, moment où la transition de l'exploitant précédent à Ornge RW a débuté, l'exploitant précédent avait recommandé, en fonction des dispositifs de sécurité dont ils étaient munis, l'ordre dans lequel les aéronefs S-76A devraient être retirés du service à la livraison des AW139. Toutefois, lorsque la mise en œuvre des AW139 a été retardée, certains hélicoptères S-76A, y compris l'aéronef en cause dans l'événement, sont demeurés en service à leur base d'exploitation régulière plutôt que d'être retirés dans l'ordre recommandé."</p> <p>(3) Élimination des quatrième, cinquième, sixième et septième phrases du troisième paragraphe qui se lisaient "Dans d'autres cas, des pilotes ont éprouvé des problèmes techniques avec le simulateur, et ce dernier devait être redémarré ou confié à un technicien pour être réparé. Dans au moins un cas, un équipage jumelé a dû effectuer plusieurs séances doubles d'entraînement pour respecter les délais prévus du CCP à cause de difficultés techniques. En fin de compte, cet équipage a refusé une deuxième séance double, car il n'aurait pas eu suffisamment de temps de repos et de préparation en vue du CCP prévu le lendemain. Leurs CCP ont ainsi dû être reportés."</p>

NOM DE L'ORGANISATION : Bureau de la sécurité des transports du Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 4

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.bst-tsb.gc.ca/fra/rapports-reports/marine/2017/M17P0098/M17P0098.html	(1) Résumé (2) Section 1.1, Fiche technique du navire (3) Section 1.5, Dommages à l'environnement	(1) Modifié pour indiquer qu'au moment de l'événement, il y avait environ 200 L d'essence à bord du bateau. Dans la version initiale du rapport publiée, on indiquait qu'il s'agissait de diesel marin. (2) Modifiée pour corriger 2 chiffres dans le tableau 1, Fiche technique du navire. La jauge brute – assignée du navire a été changée de 14,99 à 9,99, et sa longueur, de 10,06 m à 9,07 m. (3) Modifiée pour indiquer qu'au moment de l'événement à l'étude, il y avait à bord environ 200 L d'essence (à indice d'octane intermédiaire de 89), qui a été rejeté dans l'environnement. Dans la version initiale du rapport publiée, on indiquait qu'il s'agissait de diesel marin.
http://www.bst-tsb.gc.ca/eng/rapports-reports/marine/2017/m17p0052/m17p0052.html	(1) Section 1.14.4, Programme Safest Catch de Fish Safe	(1) L'avant-dernier paragraphe et la liste à puces ont été modifiés pour indiquer que le programme Safest Catch comprend actuellement les éléments énumérés dans la liste.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness
Réponse du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

The Honourable Ralph Goodale, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Public Safety Canada (PS)

Changes made to Public Safety Canada's website content are not tracked or categorized as "corrections" as defined in this request.

Canada Border Services Agency (CBSA)

The CBSA does not formally track corrections made to its website www.cbsa-asfc.gc.ca. That said, no significant edits or errors have been made to the CBSA website.

All information posted on the CBSA website is submitted and reviewed by program content owners before it is posted on the site and, as such, is considered accurate.

Only complaint submissions made through the website showed any instances of incorrect information, but this information is limited to incorrect addresses, email addresses, telephone numbers, and hours of operation for ports of entry, out-of-date or broken internet links, and out-of-date fees. When these errors are identified either by users or by program content owners, they are corrected immediately.

The requested information is provided in Annex 1.

Canadian Security Intelligence Service (CSIS)

CSIS does not track the requested information, and as such is unable to provide the requested information.

Correctional Service of Canada (CSC)

The details related to corrections to CSC websites are not centrally tracked. Consequently, an extensive manual search would be required and this would not be possible to do within the given timeframe.

Parole Board of Canada (PBC)

The requested information is provided in Annex 2.

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

The requested information is provided in Annex 3.

Q-2485

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Canada Border Services Agency (CBSA)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: n/a*

(b) what are the details of each correction, including**		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
Not collected	Client indicating that there is an error on the CBSA website regarding tariffs	Not collected
Not collected	Website lists an office as open - client arrived to find the office has shut down	Not collected
Not collected	NEXUS lane was not open. The website did not state the lane was closed	Not collected
Not collected	Website lists an office that no longer exists	Not collected
Not collected	The CBSA website provides a CRA phone number that does not work	Not collected
Not collected	Website provides the incorrect information on documentation required by a United States citizen entering Canada	Not collected
Not collected	PDF forms on website are not as described - links do not work	Not collected
Not collected	Wrong information listed regarding hours of operation on the website	Not collected

*The CBSA does not formally track corrections made to its website

**Only complaint submissions made through the CBSA website showed any instances of information which had to be corrected (listed in part b)(ii)). The rest of the requested information is not collected.

Q-2485

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Parole Board of Canada (PBC)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 6

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.canada.ca/en/parole-board/services/record-suspensions/protect-yourself-from-fraud.html	Email address for the Canadian Anti-fraud Centre	Put a link to the Canadian Anti-Fraud Centre as they no longer accepted email to report spam
https://www.canada.ca/en/parole-board/services/record-suspensions/10-steps-to-apply-for-a-record-suspension/step-4-get-your-local-police-records-checks.html	Local police records are valid for 6 months	Local police records are valid for 12 months
https://www.canada.ca/en/parole-board/services/record-suspensions/10-steps-to-apply-for-a-record-suspension/step-1-get-your-criminal-record.html	Send the Fingerprint Form and a certified cheque, money order or bank draft for \$25.00 (CDN) payable to the Receiver General for Canada to this address:	You must submit your fingerprints electronically, which ensures more accurate Criminal Record checks and dramatically reduces the amount of time required to complete the check.
https://www.canada.ca/en/parole-board/services/record-suspensions/official-pbc-application-guide-and-forms.html	The pdf link was to the french version of the form.	Link was modified to the English version of the form.
https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/services/victimes/participer-au-processus-de-liberation-conditionnelle-comme-victime/recevoir-de-l'aide-financiere-pour-assister-a-une-audience-de-liberation-conditionnelle.html	English text on french page	Was translated and web page modified
https://www.canada.ca/en/parole-board/corporate/transparency/reporting-to-canadians/quarterly-financial-report/2017/quarterly-financial-report-for-quarter-ended-December-31-2017.html	As at December 31, 2017, total authorities available for the third quarter has remained at \$49.1M for 2017-18, compared to \$48.6M for 2016-17.	As at December 31, 2017, total authorities available for the third quarter has remained at \$48.6M for 2017-18, compared to \$49.1M for 2016-17

Q-2485

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 42

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/bulletins/index-fra.htm	Correction required to replace English title and link for bulletin No 12 on French page	Correct title: Nouvelles normes de neutralisation Correct link: http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/bulletins/club/bulletin12-fra.htm
http://www.rcmp-grc.gc.ca/detach/en/d/255	Correction required on main detachment hours	Monday-Friday 7am-7pm Saturday and Sunday 9am-4pm
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/cadres-de-la-grc	Correction required on Lisa-Marie Inman's title (French)	Chef de cabinet bureau du commissaire
http://www.rcmp.gc.ca/en/fentanyl-video	Correction required on Eric Boechler's rank (from Cst to Cpl)	Cpl. Eric Boechler
http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/cont/index-fra.htm	Correction required to the phone extension under Agents publics (was "1046")	1046
http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/pol-leg/bill-c71-projet-de-loi/index-eng.htm http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/pol-leg/bill-c71-projet-de-loi/c71-individus-personnes-eng.htm http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/pol-leg/bill-c71-projet-de-loi/c71-business-entreprise-eng.htm http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/pol-leg/bill-c71-projet-de-loi/c71-grandfathering-droits-acquis-eng.htm	Update required to clarify the language on recent changes made to the Canadian Firearms Program (CFP) website regarding classification changes proposed under Bill C-71.	Along with clarifying the language and verb tenses used, the following information was added to the top of each page: Information for clarification Bill C-71 proposes changes that would impact some firearm owners in Canada. The information outlined below is intended to provide guidance to CZ/SA firearm owners should Bill C-71, as introduced in the House of Commons on March 20, 2018, become law.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/index-eng.htm	Update required to clarify the language used on the first two bullets under Important Notices.	Under proposed legislation, how would Bill C-71 affect me? I'm an individual trying to determine if my Swiss Arms or Česká Zbrojovka (CZ) model 858 firearm would be affected by Bill C-71. What do I do?
http://www.rcmp.gc.ca/ts-sr/dree-eert-fra.htm	Correction required to include step 10 on French page (missing info).	10.Déclarations et entrevue du suspect

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.rcmp-grc.gc.ca/about-ausujet/organi-eng.htm	Correction required to include O Division in the exclusion list of Divisional headquarters located in provincial capitals	Divisions roughly approximate provincial boundaries with their headquarters located in respective provincial or territorial capitals (except National Division, Ottawa; C, Montreal; O, London; and E, Vancouver).
http://www.rcmp.gc.ca/en/investigators-guide-national-forensic-laboratory-services#H4-1-20	Correction required to the red "do not" circle, it should only be over the image of the knife with blood (and not over the knife in the box).	Replaced with corrected image
http://www.antifraudcentre-centreantifraude.ca/fraud-escroquerie/types/tax-contribuable/index-fra.htm	Correction required to the phone number in #3 under "indices" (number used is for English only)	800-959-7383
http://www.rcmp-grc.gc.ca/hon/honour-honneur-roll-tableau-eng.htm	Correction required to the service date of 228 (date of death says July 30 but should be July 13)	July 13
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/horizontal-evaluation-the-national-drug-strategy	Correction required to the stats provided in Table 2, for Federal Policing Public Engagement 2012-13 and 2013-14	2012-13 = 1.7 & Total actual spending = 19 2013-14 = 2.2 & Total actual spending = 18.2
http://www.rcmp.gc.ca/en/gazette/live-tweeting-a-terrorist-attack	Correction required to fully capture the efforts of the former House of Commons Protective Service members.	...where he exchanged fire with RCMP regular members and former House of Commons Protective Service members (now the Parliamentary Protective Service)...
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2019/have-seen-stolen-side-side-vehicle	Correction required to the model of the stolen vehicle	black Polaris RZR
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2018/hells-angels-mc-nomads-nb-member-sentenced-years-jail	Correction required to one of the crimes a subject was sentenced to (was possession of stolen property, should be possession of proceeds obtained by crime).	possession of proceeds obtained by crime
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2018/correction-33-year-old-man-dies-atv-crash	Correction to the date and reported time of the incident.	approximately 3:30 a.m. on October 8, 2018
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2018/14-year-old-boy-dies-collision	Correction required to date of death (was incorrectly identified as July 2, 2018)	June 30, 2018
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2018/youth-arrested-fire-saint-paul-roman-catholic-church	Correction required to date of arrest (was June 27, 2018)	On June 28, 2018
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2018/codiac-rcmp-investigating-armed-robery-0	Correction required to date of incident (was June 27, 2018)	May 26, 2018
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2018/man-charged-collision-an-ambulance	Correction required to the amount of days for evaluation (was five day evaluation)	30 day psychiatric evaluation
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2018/correction-two-16-year-old-boys-have-been-arrested-connection-two-break-enters-and-thefts	Correction required to the date of the incidents and the time reported to the police	On February 22, 2018, around 2:30 p.m., ... On the same day, around 4:30 p.m., ...
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2018/nova-scotia-man-fined-seizure-contraband-cigarettes	Correction required to accused surname (was Jean Claude Allard)	Jean Claude Alary
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2018/two-men-critically-injured-explosion-a-house-cap-pele-nb	Correction required to attending fire department (was Shédiac Fire Department)	Cap-Pelé Fire Department
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2018/missing-59-year-old-man	Correction required to remove information that the man wasn't wearing a coat.	Incorrect information removed and replaced with "The information that the man wasn't wearing a coat was incorrect. We apologize for this error."

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2017/pedestrian-killed-collision-0	Correction required to information that the vehicle was hauling a trailer (was it appears the man was struck by an on-coming car travelling westbound after the man had pulled his vehicle over in the eastbound lane to check the trailer he was pulling with his truck).	It appears the man was struck by an on-coming car travelling westbound after the man had pulled his truck over in the eastbound lane to check the tractor trailer he was travelling with.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2017/correction-man-charged-possession-child-sexual-abuse-images	Correction required to the man not being remanded into custody as stated in the original release (was Milton Wayne Taylor appeared in Saint John Provincial Court on October 10, 2017, and was remanded into custody)	Milton Wayne Taylor appeared in Saint John Provincial Court on October 10, 2017.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2017/19/pills-seized-esgenoopetiti-first-nation-confirmed-contain-fentanyl	Correction to the number of pills seized (one pill was seized for analysis, not several as previously stated)	An analysis conducted by Health Canada has confirmed a pill seized by the RCMP...
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2017/31/quebec-man-charged-drug-trafficking	Correction to suspect's first name (was Justin Fortin)	Johnathan Fortin
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2016/20/five-people-arrested-various-drugs-seized	Correction required to the number of pills seized (was over 13,000, not 20,000 as previously stated).	During the search, police seized significant quantities of various drugs, including more than 13,000 pills,
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2016/18/two-men-charged-conspiracy-smuggle-a-person	Correction required to the river the woman crossed (was Saint John River not the St. Croix River)	by crossing the Saint John River with a paddle boat
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2016/31/do-recognize-bank-robbery-suspects	Correction required to the date of the incident.	On August 30, 2016, just before 1:45 p.m.,
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2016/22/can-help-police-identify-armed-robbery-suspect	Correction to the date of the incident.	Police are also investigating the possibility the robberies are connected to an armed robbery on July 20 at the Greco location on Killam Drive.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2016/3/man-wanted-canada-wide-warrant-arrested	Correction required to date suspect turned himself in.	Jeffrey Curran turned himself in to police at the Codiac RCMP detachment on the evening of May 2.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2016/24/moncton-man-facing-counts-connection-armed-robberies	Correction required to the number of charges laid.	Maxwell Thomas Hearn appeared in Moncton Provincial Court on March 24, where he was charged with four counts of armed robbery, four counts of having his face masked while committing an indictable offence, and four counts of possession of a weapon to commit an indictable offence.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2016/10/two-men-killed-crash	Correction required to the number of people in the van who suffered non-life threatening injuries.	Four people in the van suffered non-life threatening injuries.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2016/2/marissa-shephard-and-two-others-appear-court	Correction required to accused name (Krystle Dawn Toole)	Krystal Dawn Toole
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/news/2016/6/two-men-charged-first-degree-murder-death-campbellton-man	Correction required to age of one of the accused.	Charged are 41-year-old Jean-Yves Landry

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
http://www.cpc.gc.ca/en/fees2016	Correction required to the Canadian Police, OGD and International prices for 2016	\$575 for Canadian Police, \$1255 for OGD and International student
http://www.cpc.gc.ca/en/p2p		
http://www.cpc.gc.ca/programs-programmes/explosives-explosifs/petc-cpte-eng.htm	Correction required to indicate PETC 18-02 course is English (not French) this course is listed in French	18-02 English
http://www.cpc-ccp.gc.ca/en/video	Correction required to managers name (from France Bilodeau to Franch Thibodeau)	France Thibodeau
http://www.cpc.gc.ca/programs-programmes/forensic-ident-judiciaire/pecc-ccepm-eng.htm	Correction required to the accommodations cost and total for this course	Accommodations need to be changed at \$375 for both Canadian Police and Other eligible registrants.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness
Réponse du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

L'honorable Ralph Goodale, C.P., député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Sécurité publique Canada (SP)

Les modifications apportées au contenu du site Web de Sécurité publique Canada ne sont ni retracées ni qualifiées de «corrections» au sens de la présente demande.

Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

L'ASFC ne consigne pas les corrections faites à son site Web www.asfc-cbsa.gc.ca. Cela dit, aucune correction ou erreur importante n'a été apportée au site Web de l'ASFC.

Toutes les informations publiées sur le site Web de l'ASFC sont soumises et examinées par les propriétaires du contenu du programme avant d'être mise en ligne. Elles sont donc considérées comme exactes.

Seules les plaintes soumises sur le site Web de l'ASFC indiquent la présence de renseignements incorrects, mais ces renseignements se limitent aux adresses, adresses électroniques, numéros de téléphone, heures de service des points d'entrée, liens Internet désuets ou brisés ou à des frais périmés. Lorsque ces erreurs sont repérées par les utilisateurs ou par les propriétaires du contenu des programmes, elles sont corrigées immédiatement.

L'information demandée est fournie à l'annexe 1.

Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS)

Le SCRS ne conserve pas le type d'information demandée, et ne peut donc pas fournir l'information demandée.

Service correctionnel du Canada (SCC)

Les détails relatifs aux correctifs apportés aux sites du SCC ne font pas l'objet d'un suivi centralisé. En conséquence, une recherche manuelle approfondie serait nécessaire, ce qui n'est pas possible dans les délais établis.

Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC)

L'information demandée est fournie à l'annexe 2.

Gendarmerie royale du Canada (GRC)

L'information demandée est fournie à l'annexe 3.

Q-2485

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

a) combien de corrections ont été apportées aux sites Web du gouvernement pour des renseignements erronés, incorrects ou faux : s.o.*

b) quels sont les détails de chaque correction, notamment**		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
non collecté	Client indiquant qu'il y a une erreur sur le site Web de l'ASFC concernant les tarifs	non collecté
non collecté	Le site Web indique qu'un bureau est ouvert. Le client est arrivé sur place et le bureau était fermé	non collecté
non collecté	La voie NEXUS n'était pas ouverte. Le site Web n'a pas indiqué que la voie était fermée	non collecté
non collecté	Le site Web répertorie un bureau qui n'existe plus	non collecté
non collecté	Le site Web de l'ASFC fournit un numéro de téléphone de l'ARC qui ne fonctionne pas	non collecté
non collecté	Le site Web fournit des renseignements incorrects sur la documentation requise par un citoyen américain entrant au Canada	non collecté
non collecté	Les formulaires PDF sur le site Web ne sont pas tels que décrits - les liens ne fonctionnent pas	non collecté
non collecté	Information erronée concernant les heures d'ouverture sur le site Web	non collecté

*L'ASFC ne consigne pas les corrections faites à son site Web

**Seules les plaintes soumises sur le site Web de l'ASFC indiquaient des informations à corriger (énumérées dans la partie b)(ii)). Le reste des informations demandées n'est pas collecté.

Q-2485

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 6

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/services/suspension-du-casier/protegez-vous-de-la-fraude.html	Adresse courriel pour le Centre antifraude du Canada	Mettre un lien vers le Centre antifraude du Canada, car ils n'acceptaient plus le courrier électronique pour signaler du spam
https://www.canada.ca/en/parole-board/services/record-suspensions/10-steps-to-apply-for-a-record-suspension/step-4-get-your-local-police-records-checks.html	La vérification des dossiers de la police locale est valide pendant 6 mois après sa date de publication.	La vérification des dossiers de la police locale est valide pendant 12 mois après sa date de publication.
https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/services/suspension-du-casier/les-10-etapes-de-la-demande-de-suspension-du-casier/etape-1-obtenez-votre-casier-judiciaire1.html	Envoyez le formulaire d'empreinte digitale et un chèque certifié, un mandat ou une traite bancaire de 25,00 \$ (CDN) à l'ordre du receveur général du Canada à cette adresse:	Vous devez envoyer vos empreintes digitales par voie électronique, ce qui permet une vérification plus exacte de casier judiciaire, et réduit considérablement le temps nécessaire pour le faire.
https://www.canada.ca/en/parole-board/services/record-suspensions/official-pbc-application-guide-and-forms.html	Le pdf téléchargeable est en français au lieu d'être en anglais	Le pdf a été changé pour la version en anglais.
https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/services/victimes/participer-au-processus-de-liberation-conditionnelle-comme-victime/recevoir-de-l'aide-financiere-pour-assister-a-une-audience-de-liberation-conditionnelle.html	Le texte a été publié en anglais	La page a été modifiée avec le texte en français
https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/organisation/transparence/rendre-compte-aux-canadiens/rapport-financier-trimestriel/2017/rapport-financier-trimestriel-pour-le-trimestre-termine-le-31-decembre-2017.html	Au 31 décembre 2017, le total des autorisations disponibles pour le troisième trimestre est demeuré à 49,1 M \$ en 2017-2018, comparativement à 48,6 M \$ en 2016-2017.	Au 31 décembre 2017, le total des autorisations disponibles pour le troisième trimestre est demeuré à 48,6 M \$ en 2017-2018, comparativement à 49,1 M \$ en 2016-2017.

Q-2485

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Gendarmerie royale du Canada (GRC)

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 42

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/bulletins/index-fra.htm	Correction requise pour remplacer le titre anglais et le lien du bulletin no 12 sur la page en français	Titre correct : Nouvelles normes de neutralisation Lien correct : http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/bulletins/club/bulletin12-fra.htm
http://www.rcmp-grc.gc.ca/detach/en/d/255	Correction requise aux heures d'ouverture des détachements	du lundi au vendredi de 7 h à 19 h samedi et dimanche de 9 h à 16 h
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/cadres-de-la-grc	Correction requise au titre de Lisa-Marie Inman (français)	Chef de cabinet bureau du commissaire
http://www.rcmp.gc.ca/en/fentanyl-video	Correction requise au grade d'Eric Boechler (de gend. à cap.)	Cap. Eric Boechler
http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/cont/index-fra.htm	Correction requise au poste téléphonique dans Agents publics (était	1046
http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/pol-leg/bill-c71-projet-de-loi/index-fra.htm http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/pol-leg/bill-c71-projet-de-loi/c71-individuals-personnes-fra.htm http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/pol-leg/bill-c71-projet-de-loi/c71-business-entreprise-fra.htm http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/pol-leg/bill-c71-projet-de-loi/c71-grandfathering-droits-acquis-fra.htm	Mise à jour nécessaire pour clarifier le libellé de récentes modifications apportées au site Web du Programme canadien des armes à feu (PCAF) concernant les changements de classification proposés dans le projet de loi C-71.	Le libellé a été clarifié et les temps de verbe ont été modifiés, et l'information suivante a été ajoutée en haut de chaque page : Précisions Le projet de loi C-71 propose des modifications qui auront des répercussions pour certains propriétaires d'armes à feu au Canada. Les renseignements fournis ci-dessous visent à guider les propriétaires d'armes à feu CZ/SA advenant l'adoption de ce projet de loi, tel qu'il a été présenté à la Chambre des communes le 20 mars 2018.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/cfp-pcaf/index-fra.htm	Mise à jour nécessaire pour clarifier le libellé des deux premiers points de la rubrique Avis importants.	Selon la législation proposée, en quoi le projet de loi me concerriera-t-il? Je suis un particulier et j'essaie de déterminer si mon arme à feu Swiss Arms ou Ceská Zbrojovka (CZ) modèle 858 serait visée par le projet de loi C-71. Que dois-je faire?
http://www.rcmp.gc.ca/ts-sr/dree-eert-fra.htm	Correction requise pour ajouter l'étape 10 à la page en français (info manquante).	10.Déclarations et entrevue du suspect

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.rcmp-arc.gc.ca/about-ausujet/organi-fra.htm	Correction requise pour ajouter la Division O à la liste d'exclusion des quartiers généraux situés dans les capitales provinciales	La plupart des divisions ont leur quartier général dans la capitale provinciale ou territoriale, sauf les divisions nationale, C, O et E, dont les quartiers généraux se trouvent respectivement à Ottawa, à Montréal, à London et à Vancouver.
http://www.rcmp.gc.ca/fr/guide-lenqueteur-services-nationaux-laboratoire-judiciaire#H4-1-20	Correction requise au cercle rouge "n'écouvez pas". Il ne doit être que sur l'image du couteau avec du sang (et non sur le couteau dans l'encadré).	Remplacé par la bonne image
http://www.antifraudcentre-centreantifraude.ca/fraud-escroquerie/types/tax-contribuable/index-fra.htm	Correction requise au numéro de téléphone au numéro 3 dans "indices" (numéro utilisé pour l'anglais seulement)	800-959-7383
http://www.rcmp-grc.gc.ca/hon/honour-honneur-roll-tableau-fra.htm	Correction requise à la date de service de 228 (date de décès indiquée est le 30 juillet alors qu'elle devrait être le 13 juillet)	13 juillet
http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/vertical-evaluation-the-national-drug-strategy	Correction requise aux statistiques fournies dans le tableau 2 pour Mobilisation communautaire de la Police fédérale 2012-2013 et 2013-2014	2012-2013 = 1,7 & Total dépenses prévues = 19 2013-2014 = 2,2 & Total dépenses prévues = 18,2
http://www.rcmp.gc.ca/fr/gazette/gazouiller-attentat	Correction requise pour rendre compte pleinement des efforts des membres de l'ancien Service de protection de la Chambre des communes.	...où il a échangé des coups de feu avec des membres de la GRC et de l'ancien Service de protection de la Chambre des communes (aujourd'hui Service de protection parlementaire...)
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2019/avez-vu-vtt-sieges-cote-a-cote-vole	Correction requise au modèle du véhicule volé.	un Polaris RZR noir
http://www.rcmp-arc.gc.ca/fr/nouvelles/2018/membre-du-chapitre-nomade-neo-brunswickois-des-hells-angels-mc-condamne-a-prison	Correction requise à l'un des crimes pour lequel un sujet a été condamné (se lisait possession de biens volés et devrait se lire possession de produits de la criminalité).	possession de produits de la criminalité
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2018/correction-deces-dun-conducteur-vft-33-ans	Correction à la date et à l'heure de l'incident.	Le 8 octobre 2018, vers 3 h 30
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2018/deces-dun-adolescent-14-ans-a-suite-dune-collision	Correction requise à la date de décès (le 2 juillet 2018 était incorrect)	Le 30 juin 2018
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2018/arrestation-dun-adolescent-lien-incendie-a-leglise-saint-paul	Correction requise à la date d'arrestation (était le 27 juin 2018)	Le 28 juin 2018
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2018/enquete-vol-a-main-armee-a-lhotel-coastal-inn	Correction requise à la date de l'incident (était le 27 juin 2018)	Le 26 mai 2018
http://www.rcmp-arc.gc.ca/fr/nouvelles/2018/collision-ambulance-accusations-portees-automobiliste-bouctouche-n-b	Correction requise au nombre de jours pour l'évaluation (la durée de l'évaluation était de cinq jours)	évaluation psychiatrique de 30 jours
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2018/arrestation-deux-adolescents-lien-deux-vols-effraction-0	Correction requise à la date des incidents et à l'heure de leur signalement à la police	Le 22 février 2018, vers 14 h 30... Le même jour, vers 16 h 30...
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2018/neo-ecossais-paie-amende-lien-saisie-cigarettes-contrebande	Correction requise au prénom de l'accusé (était Jean Claude Allard)	Jean Claude Alary

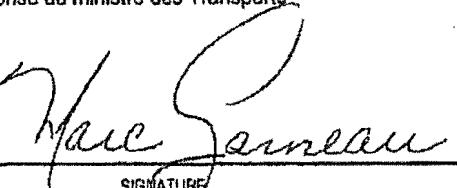
b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2018/deux-hommes-grievement-blesses-explosion-cap-pele-n-b	Correction requise au nom du service des incendies qui est intervenu (était service des incendies de Shédiac)	Des pompiers du service des incendies de Cap-Pelé
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2018/homme-59-ans-porte-disparu	Correction requise pour supprimer l'information selon laquelle l'homme ne portait pas un manteau.	Information incorrecte supprimée et remplacée par "l'information selon laquelle l'homme ne portait pas un manteau était incorrecte. Veuillez nous excuser pour cette erreur."
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2017/deces-dun-pieton-rue-desroches	Correction requise à l'information selon laquelle le véhicule tirait une remorque (était "il semble que l'homme a été heurté par une voiture qui roulait en direction ouest après avoir immobilisé son véhicule dans la voie en direction est pour vérifier la remorque qu'il tirait avec son camion).	Après avoir immobilisé son camion sur le bord de la rue (en direction est) pour faire une vérification du camion remorque qu'il conduisait avec, l'homme aurait été heurté par un véhicule circulant en direction ouest.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2017/correction-homme-accuse-possession-dimages-dexploitation-sexuelle-denfants	Correction requise à l'information selon laquelle l'homme ne demeurait pas en détention, contrairement à ce que disait le communiqué original (était "Milton Wayne Taylor a comparu en cour provinciale à Saint John le 10 octobre 2017, et est demeuré en détention")	Milton Wayne Taylor a comparu en cour provinciale à Saint John le 10 octobre 2017.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2017/19/saisie-comprimes-drogue-contenant-du-fentanyl-premiere-nation-desgnoopetiti-n-b	Correction au nombre de comprimés saisis (un comprimé a été saisi pour analyse, et non plusieurs)	Une analyse de Santé Canada a permis de confirmer qu'un comprimé saisis par la GRC
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2017/31/quebecois-accuse-trafic-drogue	Correction au prénom du suspect (était Justin Fortin)	Johnathan Fortin
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2016/20/arrestation-cinq-personnes-et-saisie-drogues	Correction requise au nombre de comprimés saisis (était plus de 13 000 et non 20 000).	Les policiers ont saisi d'importantes quantités de différentes drogues. Ils ont entre autres saisi plus de 13 000 comprimés,
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2016/18/deux-hommes-accuses-complot-vue-faire-entrer-personne-illegalement-aux-etats-unis	Correction requise au nom de la rivière que la femme a traversé (était rivière Saint John River et non rivière St. Croix River)	par la rivière Saint-Jean, à bord d'une embarcation à pagaias
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2016/31/vol-banque-reconnaissez-ces-suspects	Correction requise à la date de l'incident.	Le 30 août 2016, peu avant 13 h 45,
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2016/22/vols-a-main-armee-pouvez-aider-police-a-identifier-cette-personne	Correction à la date de l'incident.	La police pense qu'il pourrait y avoir un lien entre ces vols et le vol à main armée survenu le 20 juillet au restaurant Greco de la promenade Killam.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2016/3/arrestation-dun-homme-recherche-police	Correction requise à la date à laquelle le suspect s'est rendu à la police.	Le 2 mai en soirée, Jeffrey Ernest Curran s'est rendu à la police au Département du Service régional de Codiac de la GRC.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2016/24/mise-a-jour-homme-moncton-fait-face-a-8-chefs-daccusation-lien-des-vols-a-main	Correction requise au nombre d'accusations portées.	Le 24 mars 2016, Maxwell Thomas Hearn a comparu en cour provinciale à Moncton. Il fait face à quatre chefs d'accusation de vol à main armée, à quatre chefs d'accusation de port d'un masque lors de la perpétration d'une infraction criminelle, et à quatre chefs d'accusation de possession d'une arme dans le but de commettre un acte criminel.
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2016/10/deces-de-deux-hommes-dans-une-collision-frontale	Correction requise au nombre de personnes dans la fourgonnette qui ont subi des blessures ne mettant pas leur vie en danger.	Quatre personnes se trouvant dans la fourgonnette ont été blessées, mais on ne craint pas pour leur vie.

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2016/2/comparution-en-cour-de-marissa-shephard-et-de-deux-autres-personnes	Correction requise au nom de l'accusé (Krystle Dawn Toole)	Krystal Dawn Toole
http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/nouvelles/2016/6/deux-hommes-accuses-de-meurtre-au-premier-degre-en-lien-avec-le-deces-d'un-homme-de	Correction requise à l'âge de l'accusé.	Les accusés sont Jean-Yves Landry, 41 ans,
http://www.cpc.gc.ca/en/fees2016 http://www.cpc.gc.ca/en/p2p	Correction requise aux frais pour service de police canadien, MOG ou étudiant étranger pour 2016	575\$ pour service de police canadien, 1255\$ pour MOG et étudiant étranger
http://www.cpc.gc.ca/programs-programmes/explosives-explosifs/petc-cpte-eng.htm	Correction requise pour indiquer que le cours PETC 18-02 est en anglais (et non en français). Indiqué que ce cours se donne en français	18-02 Anglais
http://www.cpc-ccp.gc.ca/fr/video	Correction required to managers name (from France Bilodeau to Franch Thibodeau)	France Thibodeau
http://www.cpc.gc.ca/programs-programmes/forensic-ident-judiciaire/pecc-ccepm-fra.htm	Correction requise aux frais d'hébergement et au total des frais de ce cours	Le montant des frais d'hébergement doit indiquer 375\$ pour service de police canadien et autres participants admissibles



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
Reply by the Minister of Transport Réponse du ministre des Transports		
 Marc Garneau		
Signed by the Honourable Marc Garneau		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Transport Canada

Transport Canada undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. Transport Canada concluded that producing and validating a comprehensive response to this question is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.

Canadian Transportation Agency

With regard to corrections to the Canadian Transportation Agency's website since January 1, 2016, the CTA undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The CTA concluded that producing and validating a comprehensive response to this question is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.



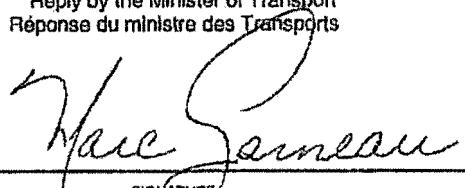
CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
---	---	------------------------------

Reply by the Minister of Transport
Réponse du ministre des Transports


Marc Garneau

Signé par l'honorable Marc Garneau

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION X

Transports Canada

Transports Canada effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Transports Canada conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question n'est pas possible dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.

Office des transports du Canada

En ce qui concerne les correctifs apportés au site Web de l'Office des transports du Canada depuis le 1^{er} janvier 2016, l'OTC a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. L'OTC a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question n'est pas possible dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron—Bruce)	DATE May 2, 2019
---	--	----------------------------

Reply by the President of the Treasury Board and Minister of Digital Government
Réponse de la présidente du Conseil du Trésor et ministre du Gouvernement numérique

A handwritten signature in black ink, appearing to read "G. Fergus".

Greg Fergus

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY/RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Treasury Board of Canada Secretariat:

The data is not available in the manner requested, and as such, a response is not possible within the timeframe provided.

Canada School of Public Service:

The data is not available in the manner requested, and as such, a response is not possible within the timeframe provided.



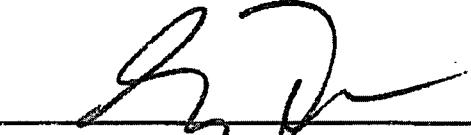
INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDiquANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron—Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
---	---	------------------------------

Reply by the President of the Treasury Board and Minister of Digital Government
Réponse de la présidente du Conseil du Trésor et ministre du Gouvernement numérique

Greg Fergus
PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE


SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada :

Les données ne sont pas disponibles de la manière demandée et, de ce fait, une réponse n'est pas possible dans les délais impartis.

École de la fonction publique du Canada :

Les données ne sont pas disponibles de la manière demandée et, de ce fait, une réponse n'est pas possible dans les délais impartis.



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence
Réponse du ministre des Anciens Combattants et ministre associé de la Défense nationale

Signed by the Honourable Lawrence MacAulay

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Veterans Affairs Canada

See attached template.

Routine website edits and minor updates, including any minor corrections are not tracked.

Veterans Review and Appeal Board

From January 1, 2016 to May 2, 2019, the Veterans Review and Appeal Board did not make any corrections to erroneous, incorrect or false information on its website.

Q-2485 — May 2, 2019 — Mr. Lobb (Huron—Bruce) — With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

NAME OF ORGANIZATION: Veterans Affairs Canada

(a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites: 1

(b) what are the details of each correction, including		
(i) website address	(ii) information which had to be corrected	(iii) corrected information
https://www.veterans.gc.ca/eng/about-vac/legislation-policies/policies/document/1068	A published error in paragraph in Definitions Section of Policy "Hearing Loss Disability: For Veterans Affairs Canada (VAC) purposes, a hearing loss disability exists when there is a total Decibel Sum Hearing Loss greater than 100 dB at the frequencies of 500, 1000, 2000, and 3000 Hz in either ear, or 50 dB or more in both ears at 4000 Hz."	Veterans Affairs Canada changed this paragraph back to how it was worded in the previous version of the policy to reflect: "Hearing Loss Disability: For Veterans Affairs Canada (VAC) purposes, a hearing loss disability exists when there is a total Decibel Sum Hearing Loss of 100 dB or greater at the frequencies of 500, 1000, 2000, and 3000 Hz in either ear, or 50 dB or more in both ears at 4000 Hz." NOTE: No clients were disadvantaged due to this publishing error. Adjudicators made decisions based on the correct instructions and the policy was later amended.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./Nº DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	----------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence

Réponse du ministre des Anciens Combattants et ministre associé de la Défense nationale

Signé par l'honorable Lawrence MacAulay

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Anciens Combattants Canada

Voir le tableau ci-joint.

Les modifications de routine et les mises à jour mineures du site Web, y compris les corrections mineures, ne font pas l'objet d'un suivi.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

Entre le 1^{er} janvier 2016 et le 2 mai 2019, le Tribunal des anciens combattants (révision et appel) n'a apporté aucun correctif à son site Web pour des informations erronées incorrectes ou fausses.

Q-2485 — 2 mai 2019 — M. Lobb (Huron—Bruce) — En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1er janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

NOM DE L'ORGANISATION : Anciens Combattants Canada

a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses: 1

b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment		
(i) l'adresse du site Web	(ii) l'information à corriger	(iii) l'information corrigée
https://www.veterans.gc.ca/fra/about-vac/legislation-policies/policies/document/1068	Une erreur publiée dans un paragraphe de la section Définitions de la politique. « Hypoacusie entraînant une invalidité : Pour les besoins d'ACC, il y a hypoacusie entraînant une invalidité lorsque la perte auditive totale en décibels est supérieure à 100 dB à des fréquences de 500, 1 000, 2 000 et 3 000 Hz dans l'une ou l'autre oreille, ou lorsqu'il y a perte d'audition égale ou supérieure à 50 dB à une fréquence de 4 000 Hz dans les deux oreilles. »	Anciens Combattants Canada a modifié le libellé de ce paragraphe pour qu'il corresponde à celui de la version précédente de la politique : « Hypoacusie entraînant une invalidité : Pour les besoins d'ACC, il y a hypoacusie entraînant une invalidité lorsque la perte auditive totale en décibels est de 100 dB ou plus à des fréquences de 500, 1 000, 2 000 et 3 000 Hz dans l'une ou l'autre oreille, ou lorsqu'il y a perte d'audition égale ou supérieure à 50 dB à une fréquence de 4 000 Hz dans les deux oreilles. » REMARQUE : Aucun client n'a été désavantagé en raison de cette erreur de publication. Les arbitres ont rendu des décisions en se fondant sur les bonnes instructions et la politique a été modifiée par la suite.



House of Commons
Chambre des communes
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY / DE Mr. Lobb (Huron-Bruce)	DATE May 2, 2019
--	-----------------------------------	---------------------

Reply by the Minister of International Development and Minister for Women and
Gender Equality
Réponse de la ministre du Développement international et ministre des Femmes et de
l'Égalité des genres

Mr. Terry Duguid

A handwritten signature in black ink that reads "Terry Duguid".

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to corrections to government websites since January 1, 2016: (a) how many corrections have been made to erroneous, incorrect, or false information placed on government websites; and (b) what are the details of each correction, including the (i) website address, (ii) information which had to be corrected, (iii) corrected information?

REPLY/RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Department for Women and Gender Equality:

The Department undertook an extensive preliminary search in order to determine the amount of information that would fall within the scope of the question and the amount of time that would be required to prepare a comprehensive response. The Department concluded that producing and validating a comprehensive response to this question is not possible in the time allotted and could lead to the disclosure of incomplete and misleading information.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2485	BY/DE M. Lobb (Huron-Bruce)	DATE Le 2 mai 2019
--	--------------------------------	-----------------------

Reply by the Minister of International Development and Minister for Women
and Gender Equality

Réponse de la ministre du Développement international et ministre des Femmes
et de l'Égalité des genres

M. Terry Duguid

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les correctifs apportés aux sites Web du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 2016 : a) combien de correctifs ont été apportés aux sites Web du gouvernement pour des informations erronées, incorrectes ou fausses; b) quels sont les détails de chaque correctif, notamment (i) l'adresse du site Web, (ii) l'information à corriger, (iii) l'information corrigée?

REPLY/RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres:

Le ministère a effectué une recherche préliminaire approfondie afin de déterminer la quantité de renseignements qui seraient visés par la question, ainsi que la durée nécessaire pour préparer une réponse approfondie. Le ministère a conclu que la production et la validation d'une réponse approfondie à cette question n'est pas possible dans les délais prescrits et pourrait mener à la divulgation de renseignements incomplets et trompeurs.